

Met 'enkele nieuwe ideeën' terug naar VS Haig onderbreekt bemiddelingsmissie

LONDEN — Alexander Haig, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken die bemiddelt in het conflict over de Falkland-eilanden, is dinsdagmiddag met „enkele nieuwe ideeën” vanuit Londen naar de VS vertrokken. Daar zal hij president Reagan rapport uitbrengen.

Haig wilde op het Londense vliegveld Heathrow niet toelichten waaruit deze ideeën bestaan. Hij vertrok na een dag vol verwarring schepende en onverwachte gesprekken met leden van de Britse regering. Niemand durft te speculeren of Haig zal slagen in zijn bemiddelingspoging, maar de voortekenen zijn weinig gunstig. Engeland noch Argentinië blijkt bereid concessies te doen waar het de soevereiniteit van de Falkland-eilanden betreft. Argentinië heeft, zo is inmiddels bekend geworden, geweigerd mee te doen aan een juridische constructie waarbij Engeland, Argentinië en de Verenigde Staten de soevereiniteit van de eilandengroep zouden delen. Haig zou aanvankelijk maandagavond naar Buenos Aires vertrekken, na een elf uur durend gesprek met mevrouw Thatcher en haar ministers van buitenlandse zaken en defensie. Maar 's morgens bleek dat hij nog steeds in zijn hotel zat en zich gereed maakte voor een nieuw gesprek met de Britse premier.



● Al struikelend verliet Alexander Haig gisterochtend Downingstreet 10, de ambtswoning van de Britse premier.

Koortsachtig

Maandagnacht heeft de Amerikaanse bevindingsman koortsachtig overleg gevoerd met president Reagan en de Argentijnse minister van buitenlandse zaken Costa Mendez. Hij moet daarbij van de Argentijnen te verstaan hebben gekregen dat hij niet hoefde te komen, omdat er niets nieuws was om over te praten.

Haig sprak dinsdagochtend anderhalf uur met mevrouw Thatcher en wilde na afloop daarvan geen verklaring afleggen. Dat werd wel gedaan door minister van buitenlandse zaken Francis Pym, die zei dat er in Argentinië problemen waren gezeten. Pym meldde zich 's middags,

weer geheel onverwacht, bij het hotel van Haig en had daar een laatste gespreksronde met hem, in wat de finalepoging moet zijn geweest de vredesmissie van Haig te redden. Pym beschreef het gesprek als „zeer nuttig”. Op het vliegveld Heathrow zag Haig er al weer heel wat minder pessimistisch uit dan toen hij 's morgens de ambtswoning van mevrouw Thatcher verliet. Haig zei dat hij nieuwe ideeën had ontvangen en dat die nu door Engeland en Argentinië worden bestudeerd.



● Alan Goodman, de Amerikaanse jood die op paaszonndag een aanslag pleegde op de Tempelberg in Jeruzalem, werd gisteren voorgeleid.

Dode bij rellen in Israel

JERUZALEM — Bij nieuwe ernstige ongeregeldeheden op de westelijke oever van de Jordaan en in de streek van Gaza is gisteren een Palestijnse jongen van zeven jaar doodgeschoten. Naar een Israëlische militaire woordvoerder in Jeruzalem meedeelde werden bij bloedige botsingen tussen Palestijnen en Israëlische militairen voorts minstens 24 Arabieren door kogels gewond bij optreden van het leger tegen een betoging, waaraan meer dan vijftienhonderd mensen deelnamen. Daarbij raakten ook vier soldaten gewond, van wie twee zwaar.

Op de westelijke Jordanoever vielen in de steden Nablous, Ramalla, Bethlehem en Hebron zes gewonden door kogels van Israëlische troepen.

„Lang leve de gerechtigheid en de nationale bevrijding”. Dit riep de in 1944 geboren en zes jaar geleden uit de Verenigde Staten naar Israël geëmigreerde Alan Goodman toen een rechtbank in Jeruzalem „wegens verdenking van moord en alle

daarmee samenhangende gebeurtenissen” zijn gevangenhouding voor een eerste termijn van twee weken gelastte.

Goodman, die zondag met een vuurwapen dood en verderf zaaide op de heiligste plaats van de moslems in Oost-Jeruzalem, waarbij twee doden en meer dan honderd gewonden vielen, weigerde een verdiediging.

„Dit is een politieke en geen criminele daad”, zei hij.

Oproep

De opperste Islamitische Raad, welks oproep tot een algemene staking van een week in de bezette gebieden en Oost-Jeruzalem gisteren algemeen is opgevolgd, heeft op een persconferentie de overtuiging uitgesproken dat Goodman niet alleen verantwoordelijk kan zijn voor het grote aantal slachtoffers.

Koning Chaled van Saoedi-Arabië heeft gisteren de moslems over de hele wereld opgeroepen zich door een staking van een dag solidair met de Palestijnen in de bezette gebieden te tonen. Libanon, Koeweit, Gatar, Bahrein, de Verenigde Arabische Emiraten, Pakistan en Bangladesj hebben zich reeds achter de oproep van Chaled

Nonnen aangehouden na miljoenenfraude

HASSELT — In Hasselt zijn gisteren na een ondervraging twee kloosterzusters van het Salvatorziekenhuis aangehouden.

Het betreft directrice Annie van D. en moeder-overste Raphaëla T. Laatstgenoemde is belast met het beheer van de kliniek. Zij worden ervan beschuldigd ongeveer 170 miljoen Belgische frank (ongeveer 9 miljoen gulden) ten onrechte te hebben verworven voor de bouw van een nieuw klooster.

Rekeningen voor de bouw van dit klooster zouden op naam van het ziekenhuis zijn gezet. Daardoor werd het geld grotendeels van de staat terugontvangen.

Het RIZIV, een instituut dat de gelden voor de ziekenhuizen beheert, heeft enige tijd geleden lout geroeken en een klacht bij de officier van justitie neergelegd.

Bovendien is uit een eerste onderzoek gebleken dat op een grootscheepse manier met doktersvoorschriften is geknoeid om zoveel mogelijk geld te innen voor de bouw van

het nu in gebruik genomen nieuwe klooster. Nog in onderzoek is de bouw van een ultramodern zwembad in het klooster.

Het Salvatorcomplex bestaat uit een ziekenhuis, een verpleegstersschool, een bejaardentehuis en het kloostercomplex. Er werken ongeveer veertig zusters die allen behoren tot de orde van de Salvatorianen.

Twee weken geleden is al een huiszoeking geweest in het klooster. Er werden vijf lokalen verzegeld.

WW-premie in juli half procent hoger

DEN HAAG — De WW-premie zal per 1 juli met een half procent worden verhoogd. Die verhoging komt bovenop de verschuiving van een procent van de premies ZW, WW en WAO van de werkgevers naar de werknemers.

In een brief van premier Van Agt aan de Tweede Kamer die vooruitloopt op de vroege Voorjaarsnota van vanavond wordt de invoering van de verhoging van de WW-premie dit jaar (respectievelijk 1983) geraamd op 290 (585) miljoen ten laste van de werknemers, 125 (250) miljoen ten laste van de sociale uitkeringsstrekken en 100 (200) miljoen ten laste van het overheidspersoneel.

De premieverhuizing, die nu exact moet worden verdeeld over de drie sociale verzekeringswetten, levert dit jaar (respectievelijk 1983) aan bezuinigingen voor sociale uitkeringen 250 (500) miljoen gulden

op en aan bezuinigingen op overheidspersoneel 200 (400) miljoen gulden. Dit jaar nog moet de invoering van de „glidende” schaal voor uitkeringen vanaf het modale dagloon (circa 35.000 gulden per jaar) 150 miljoen gulden opleveren. Volgend jaar moet de beknotting van bovenmodale uitkeringen 590 miljoen gulden opleveren.

Ambtenaren

Ambtenaren worden niet alleen aangeslagen voor een korting van één procent op hun trendmatige loonsverhoging per 1 juli (opbrengst dit jaar 330 miljoen gulden), maar „diverse maatregelen” leveren dit jaar 60 miljoen en volgend jaar nog eens 600 miljoen aan bezuinigingen op in deze sector.

Het investeringsloos per 1 januari 1983 gaat door, zo heeft het kabinet besloten. Die ene procent aan loon of salaris die dat werknemers scheelt, levert aan sociale uitkeringen 420 miljoen gulden en aan salarissen van ambtenaren en trendvolgers 660 miljoen gulden aan bezuinigingen in 1983 op. Dit jaar zal er 900 miljoen gulden aan ombuigingen plaatsvinden op de rijksbegroting. In 1983 zal dat 1.900 miljoen gulden zijn. Verder wordt in de brief van de premier opgemerkt dat als de ziekengeldaanpassingen voor het overheidspersoneel niet doorgaan — dat hangt af van het arbeidsvoorwaardenoverleg van minister Van Thijn met de bonden — de collectieve uitgaven met 320 miljoen gulden minder zullen worden omgebogen.

Drastisch

Pas „later in het jaar” zal worden bekeken of er een financiële voorziening moet worden getroffen om de „echte minima” te behoeden voor een „te drastische daling van hun koopkracht”.

(ADVERTENTIE)

U bent van het harte
welkom op onze
PAASSHOW
Vanavond
tot 9 uur geopend.



**SUBEN
MEUBELEN
ROERMOND**
Maaslandweg 33 04750-16141
Roermond-Maasland Nabij Philips



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Met melk meer maans' krijgt nu een dubbele betekenis. De voedingsdeskundigen zullen het geïnteresseerden beamen. Maar ook de mensen die economisch denken, nemen deze beveling over nu de derde fusie in de zuivelindustrie voor de deur staat. In Noord-Nederland staan acht zuivelondernemingen klaar om samen te gaan werken. Na de samenwerking in het Gelders-Overijsselse, na de bundeling in Brabant en Limburg via DMV-Campina, na de Westerse samenroeping Melkunie Holland, zou deze vierde samsmelting in Nederland betekenen dat vier grote ondernemingen in Noord-, Oost-, West- en Zuid-Nederland gezamenlijk drie kwart van de aangevoerde melk leveren, ongeveer overeenkomend met iets meer dan 8 miljard kilogram melk. Het gaat snel. Want in 1973 waren er nog zo'n 100 zelfstandige zuivelondernemingen. Nu zijn dat er 50. Maar als de fusie in het Noorden doorgaat dan pakken 4 van deze 50 overgebleven driekwart van de markt. De 46 andere bedrijven dienen zich met een kwart van de zuivelmarkt bezig te houden. Kracht Nederland dan uiteindelijk een grote melkindustrie? Rinze Zylstra, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Zuivelbond, ruidt van niet. Er is nog ruimte. Wel is de ontwikkeling een afspiegeling van wat zich op de boerderij afspeelt. In 20 jaar tijd is het aantal veehouders gehalveerd. Maar die veehouder heeft wel durven investeren. In de zuivel staan we aan de wereldtop met een export die zeven miljard gulden opbracht. Ten opzichte van 1980 betekende deze uitvoer een sprong van 30 procent. Zylstra ziet dit als een positief punt om aan de boer een melkprijs te kunnen blijven betalen, waardoor hij voor zijn gezin een behoorlijke boterham kan verdienen. De koe, roodbont of zwartbont, blijft ons welvaartsbeest. Goede Morgen, dat is een waarheid als een koe.

Het weer

Wolkenvelden, maar bijna overal droog. Middagtemperatuur rond 9 graden. Tot matig toeneemende wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:
zon op: 6.57 onder: 20.35
maan op: 1.59 onder: 10.07

MORGEN:
zon op: 6.45 onder: 20.37
maan op: 2.53 onder: 10.52

Goud

De plastic speeldingetjes, die wel eens bij een wasmiddel worden gedaan, en andere verrassinkjes, hebben in het olierijke Koeweit wat meer allure. De dealer daar van een groot Amerikaans automerk biedt elke koper van een model '82 een baartje goud aan. Het staafje weegt maar tien gram, maar het goud is 999,9 procent zuiver en de Credit Suisse staat er borg voor. En aangezien de dealer een krediet van 42 maanden zonder aanbetaling toestaat, kan de koper die speculeert op verhoging van de goudprijs, toch een voordelig zaakje doen. Het wordt hoog tijd ons eens af te vragen hoe het woord oliledom toch in de wereld is gekomen...

200 kievitseieren in beslaggenomen



...Ik heb 3 weken broedverlof...



POSTZEGELS

onder
redactie
van
George
Taylor

HEERLEENSE POSTZEGELVERENIGING

Veiling in Treebeek op maandag 19 april

HEERLEN - De postzegelvereniging Heerlen houdt op maandagavond 19 april a.s. weer een veiling. Ditmaal gaan ruim 570 goed verzorgde kavels onder de hamer door. Kavels kan men bezichtigen vanaf 18.00 uur en de veiling, die plaatsvindt in het Casino te Treebeek (Treebeekplein 133) begint om half acht. De inzet is gesteld op 60 procent van de cataloguswaarde. Of lager... Er zullen geen veilingkosten worden berekend.



Belgische sportzegels

Belgie is weer zijn traditionele jaarlijkse filantropische serie rijk. De vier zegels en het blokje zit dit maal gewijd aan de sport. De toeslagen zijn weer voor diverse liefdadigheidsdoelenden. Uitgegeven zijn 6 - 2 fr. biljart, sport; 9 - 4 fr. wielrennen; 10 - 5 fr. voetballen en 50 - 14 fr. zezeilen.

Totale kosten van de serie 100 fr. Daar komt dan nog eens 100 fr. bij voor het velletje, waarin de vier zegels zijn opgenomen, dit maal met een frankingswaarde van 25 fr. elk. En... deze zegels zijn ongetand... De verzamelaar wordt er maar weer mee opgescheept. Geld uit de zakklapperij noemt men dat. Belgie moet toch niet de kant uitgaan van de Oost-europese staten en de diverse ministaatjes, die postzegels louter als winstbejag voor de staatskas beschouwen, dunkt ons. Op 19 april heeft Belgie een andere uitgave, nl. een zegel van 6,50 fr. met de beeltenis van Joseph Le Maire, die zijn leven wijdde aan de sociale voorzorg.

Giftplanten DDR

Op 6 april j.l. heeft de DDR een zestal postzegels uitgegeven met zes verschillende giftplanten erop. De waarden zijn 10, 15, 20, 25, 35 en 50 Pf. De oplagen zijn 16, 5, 8, 4, 5 en 2,1 miljoen exemplaren. Tandling 14. Vellen van 50 stuks. Er is een FDC met een speciaal stempel met opdruk: „Berlin 1985-Giftplanten“. De afgebeelde planten in veelkleurendruk zijn herfsttijloos, moerasanonskelk, moerasroosmarjijn, pepergrank, monnikskap en bilze-kruud.

Veel ruilbeurzen in dit weekeinde

Het wordt een druk filatelisch weekeinde. Naast de veiling van de postzegelvereniging Heerlen, maandagavond 19 april a.s. in het Casino te Treebeek (zie elders in deze rubriek), worden er op zaterdag en zondag niet minder dan zes ruilbeurzen gehouden.

Zaterdag 17 april is de vereniging Philatelica Echt en omstreken actief in het Bisschoppelijk College aan de Populierenlaan nr. 1 in Echt, waar men van 9.00-17.00 uur in een zeer ruime zaal terecht kan om te ruilen etc. Er zijn ook handelaarsstands. Voorts is er een speciale „jeugd-stand“ van de jeugdleden van de vereniging. Dinsdag zaterdag 17 april is De Verzamelaar aanwezig in de Passart-Heerlen. Van 14.00-17.00 uur in gebouw De Keet aan de Dennenstraat nr. 2. Tenslotte kan men zaterdag ook terecht in het Brabantse Eersel. In zaal De Roskam aan de Dijk 2A staan de deuren wijd open van 11.00-17.00 uur.

Zondag 18 april zetelt Forum in Geleen. Zoals gebruikelijk in 't Kerkke van 14.00-17.00 uur. Altijd druk bezocht. Vroeg komen dus. De Verzamelaar is aanwezig in Weert in De Poort van Limburg. Ook open van 14.00-17.00 uur. Tenslotte kan men - als men weer eens wat anders wil - naar het Belgische Hechtel vlak bij Hasselt. Daar is een internationale beurs in het ontmoetingscentrum De Schans van 9.00-17.00 uur.

Het aanbod is voor een groot deel (natuurlijk) Nederland. Voorts Ned. Antillen, Suriname, Belgie, Frankrijk, Bund, Nieuw Guinea, Zwitserland, een aantal Europa-jaargangen (compleet vanaf 1963) apart de Europa-uitgifte van Spaanse Andorra van 1972 die voor 1.250,- wordt ingezet. Natuurlijk ook wat Engeland, Rusland. Ook een aantal jaaruitgiften van Belgie, te beginnen met 1964 (zonder de courante series en fosforzegels). Luxemburg is ook niet vergeten. Jaaruitgiften vanaf 1963. Enkele kleine verzamelingen besluiten de veiling. Echte dure stukken zitten er ditmaal niet in. Er is een verzameling Hongarije, die voor 1.250,- wordt ingezet (500 zegels plus blok 2) en de Nederlandse Tentoonstellingsserie (136-138), waarvan de 136 een boventandje mist, wordt ingezet voor 1.200,-. Voor het overige is er juist door de vele kavels van de heden ten dage betaalbare zegels welbewust ingespeeld op de huidige krappe beurs van de verzamelaars.

Wat dat betreft is het misschien wel eens nuttig te vermelden, hoe de prijzen elders in ons land zijn. Op een door de Philatelische Vereniging Groningen georganiseerde veiling van zaterdag 27 maart j.l. gingen (aldus het Nieuwsblad van het Noorden) de Nederlandse zegels voor gemiddeld 45 tot hooguit 58 procent van de NVPH catalogusprijzen weg.

Voor duurdere Nederlandse stukken was geen belangstelling. Voor Ned. Antillen en Suriname was vrijwel geen interesse. De prijzen voor die stukken lagen op minder dan 20 procent van de cataloguswaarde. Ook postzegelboekjes bleken uit de gratie. Veel boekjes gingen in Groningen alleen nog weg, omdat de inzet was gesteld op 30 procent van de cataloguswaarde. „Duidelijk is“, aldus de verenigingsvoorzitter J. Laggay sr., „dat voor veel mensen de aanslagen op hun budget te groot zijn geworden“.



Franciskus van Assisië

Ierland heeft op 2 april j.l. een tweetal postzegels uitgegeven, waarvan er één t.g.v. de 800e geboortedag van de heilige Franciskus van Assisië. De waarde van deze zegel is 22 pence en is een afbeelding van de stigmatisering van Franciskus, geschilderd door Sassetta uit Siena, die daar in de 15e eeuw leefde. Voorts heeft Ierland op de 2e april een zegel uitgegeven van 24 pence met een afbeelding van Francis Makemie, de „Father of American Presbyterianism“. De oplage is resp. 3 en 1 miljoen. Afmetingen 29,8 bij 40,64 mm. Vellen van 100, tanding 14-15. Er is ook een FDC uitgegeven van beide zegels.



Tentoonstelling in Liechtenstein

Vakantiegeangangers opgelet. Wilt u uw vrije dagbesteding combineren met het bezoek aan een postzegeltentoonstelling, dan kan dat van 31 juli tot en met 8 augustus in Vaduz, de schilderachtige hoofdstad van het mini-staatje Liechtenstein.

Het is voor de tiende maal, dat deze tentoonstelling wordt georganiseerd. Natuurlijk wordt dit filatelistische gebeuren omlijst met allerlei activiteiten. Eigen stand van diverse landelijke PTT's, ruilmogelijkheden en enkele grote postzegelhuizen" organiseren veilingen. Liechtenstein geeft een serie van twee herdenkingszegels uit plus twee velletjes. Voorts een FDC en een speciaal stempel.

Op de zegels prijken de beeltenissen van kroonprins Hans Adam van Liechtenstein en zijn gemalin. De eerste dag-uitgifte is gepland op 7 juni a.s. De tentoonstelling draagt de naam Liba '82.



in gesprek

redactie max schmeel

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

• "Dodenwacht"

1) Ten opzichte van uw artikel: "Dodenwacht op Vrijthof" wil ik 't volgende opmerken. De tijd waarin wij leven is bij uitstek geschikt voor elke sport van sensatie. Zo gebeurt het dat een ascetisch temperament explodeert, dat zijn goede wil overkookt, en op die momenten verschijnen mensen o.a. ook deken Pelzen en dominee Gulhuis, gewapend met een houten kruis en komen in actie om aan alle aspiraties te voldoen waaraan de mensen in 't algemeen behoefte hebben. Zo ontstaat de operatie "El Salvador op het Vrijthof in Maastricht". Het actiecomité profiteert van gunstige factoren o.a. de moord op de Ikon-journalisten en de burgeroorlog in dat land. Vrijwel onmiddellijk werd aan de actie ruchtbaarheid gegeven en in alle kranten verschenen artikelen over de gebeurtenis, die op Goede Vrijdag besloten werden, met een tocht door de binnenstad van Maastricht. Zo brengen zij hun emotionele reflexen en hun intelligente speculatie er toe een veel te grote plaats toe te kennen aan de destructie en onderdrukking van genoemd land. Bovendien spreken dergelijke manifestaties de mensen meer aan, omdat ze open staan voor gevoelsargumenten. Anderzijds wil men zich van de maatschappij bedienen om zijn ideeën op te dringen, waardoor hun actie tevens een politiek tintje krijgt en het is vraag of deze these met een christelijke etikette aan de godsdienst niet meer kwaad dan goed doet. De discriminatie en het geweld neemt met de dag verder toe in Amerika. Reagan heeft het trouwens veel te druk met de atombewapening, terwijl de problemen in eigen land te weinig aandacht krijgen. De degeneratie van het westen valt natuurlijk erbij samen met de ontkenning van machtige woede-vlagen. Onze christelijke beschaving loopt onloochenbaar op haar eind in de ogen van hen die de moed hebben gissingen, te wagen omtrent de toekomst.

2) In datzelfde Maastricht op datzelfde Vrijthof komt reeds jaren een handjevol mensen iedere woensdag bij elkaar om onder het kruis op de abdij van St. Servaas om de rozenkrans te bidden en Gods zegen af te smeken voor hun stad en alle mensen. Het gebeurt in alle stilte, zonder gebruik te maken van publiciteit. Het is ook alles zo gewoon. Wie bidt er tegenwoordig nog de rozenkrans? Het is immers een oude traditie. Deze formule verliest dan ook haar inhoud voor de mensen, die in een andere tijd en in een ander milieu leven, terwijl de wereld steeds verder evolueert. Daarom worden deze mensen ook niet mee begrepen. Toch zijn zij de meest aangewezen personen om de boodschap van Christus te verkondigen, want voor Christus hebben alleen de geestelijke waarden betekenis die in stilte geschieden en met een fervente volharding. De eis echter dat het leven aan de geloofsverzuiging moet beantwoorden wordt met de dag groter. De verduistering van het Christusbeeld en het afschaffen van de rozenkrans is een belangrijke oorzaak van de crisis in de kerk. In zo een kerk zal het kleine getal van vurige christenen, dat men er God zij dank nog kan vinden, meestal zijn energie verspillen om de lauwe logge massa in beweging te brengen. Misschien kan men hierbij nog opmerken dat de mensen en hun pastores, het woord priester klinkt immers zo ouderwets, die zich thans officieel voor katholiek uitgeven bij niemand het verlangen opwekken om dat te worden. Ze verwijderen in tegendeel de goedwillenden van het geloof.

KERKRADE

C. Reinders

• Gehoorzaamheid

„Man overboord gezet“, lees ik in het LD. De mannen W.D., A.B. en J.C. uit Amsterdam zouden een 20-jarige verstekeling in Nigeria overboord gezet hebben, waarna deze verdronk. Wegens doodslag eiste mr. Fick tegen B. twee jaar gevangenisstraf, omdat deze als eerste stuurman de eerst geroepe-

ne zou zijn geweest het bevel van de kapitein tegen te spreken. De rooms-katholieke bisschoppen zijn ook de eerst geroepen het bevel uit Rome - om de offermis van altijd te vervangen door de nieuwe mis - te weigeren. Geen enkele autoriteit, ook niet de meest verhevene in de hiërarchie, kan hen (de bisschoppen) ertoe dwingen om hun katholieke geloof prijs te geven of te verminderen, helder uitgedrukt en openlijk beleden gedurende negentien eeuwen door de magisterie van de Kerk. De hervormingen gesproken uit het liberalisme, uit het modernisme, zijn helemaal vergiftigd: zij komen voort uit de ketterij en leiden tot ketterij, zelfs al zijn alle akten formeel niet ketteren. Het is dan ook onmogelijk voor alle gewetensvolle en trouwe katholieken om deze hervormingen goed te keuren en zich op welke wijze dan ook er aan te onderwerpen. De enige houding van trouw aan de Kerk en aan de katholieke leer - voor ons heil - is, de besliste weigering van de aanvaarding van deze hervorming. Als de bisschoppen dit zouden doen met de genade van God, met de hulp van de maagd Maria en St. Joseph en van de h. paus Pius X, dan alleen blijven zij trouw aan de rooms-katholieke kerk en aan alle opvolgers van Petrus en zijn zij tevens de trouwe uitdelaars van de Mysterien van onze Heer Jezus Christus in de Heilige Geest. Door een valse gehoorzaamheid werken bisschoppen en priesters mee aan de ondergang van de kerk en de vernietiging van het geloof.

MAASTRICHT

Judith Hamer-Huynen

• Turkije

Op 17 april zal in Venlo, met toestemming van diens gemeentebestuur, een demonstratie ten gunste van het Turkse militaire bewind worden gehouden, zo lees ik in het LD. Dit terwijl dat bewind op onwetige wijze aan de macht is gekomen en de rechten van de mens aan zijn laars lapt. In een jaar tijd zijn in Turkije vele tientallen mensen, die voor wat meer rechtvaardigheid opkwamen, na schijnprocessen ter dood gebracht. Andere slachtoffers hebben de rechtzaal zelfs niet van binnen mogen zien. Al deze moorden gebeuren onder het mom van herstel van de democratie. Dat nu een gemeentebestuur in een vrij en democratisch land een demonstratie ten gunste van moordenaars toestaat, is verbijsterend. Ik hoop dan ook van harte, dat geen ander gemeentebestuur Venlo's macabere voorbeeld zal volgen!

EYGELSHOVEN Jo Schoormans

• Gehandicapten

Op het artikel „Seksuele hulpverlening aan zwaar-gehandicapten“ in het LD van 7 april was mijn eerste reactie: prima initiatief, dat zeker navolging verdient, al zal zeker niet iedereen het hiermee eens zijn. De tijd ligt achter ons, waarin men

dacht dat invaliditeit en seksuele hand in hand zouden gaan. Als zou seks alleen bestemd zijn voor mooie, gezonde mensen. Het wordt hoog tijd een gehandicapte te zien als mens met gevoelens zoals u en en daar hoort ook de seksualiteit bij. Hoe men die wil beleven, moet ieder voor zich uitmaken. Als een gehandicapte een prostituee wil bezoeken of ontvangen moet dit zonder meer mogelijk zijn. En zonder dat met daardoor overladen wordt met schuldgevoelens. De vrijheid in woon- en leefgemeenschappen voor gehandicapten gewaarborgd te zijn en in sommige gevallen zelfs vergroot te worden. En wordt in uw artikel trouwens alleen gesproken over de zwaar-gehandicapte (man). Maar hoe staat het met de seksuele behoefte van de gehandicapte vrouw? Of wordt er maar zomaar meer aangehouden, dat zij, om dat zij én vrouw én gehandicapt is een a-seksueel wezen zou zijn? Over gelijke rechten gesproken.

STEIN Mevr. Hartman-Stijnen

(ADVERTENTIE)

fietscrossen houdt de jeugd van straat!



Hebt u dit jaar iets te vertellen?

't Party-Huis

in Brunssum is een exclusieve gelegenheid voor 1 vierden van
BRUILOFTEN
RECEPTIES
FEESTDINERS
JUBILEA
VERJAARDAGEN
PERSONEELS AVOND
ook voor KADER- en
STAF-conferenties
met event, lunch etc.

traiteur

de pollepel

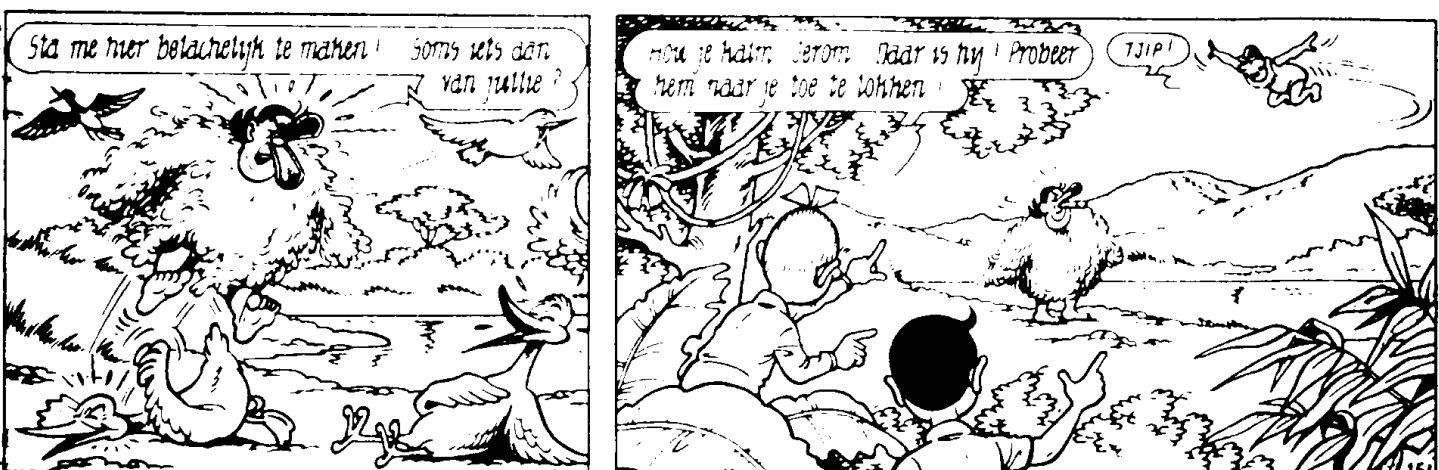
RIMBURGERWEG 2A
BRUNSSUM
045-254770

puzzel van de dag

naäpen	het pellen	heerlijk	zero	moeder
wereld-rijk		vulkaan		
een weinig			schulfbak ommeet, getal	
metaal				
elwit-preparaat		vreemde munt	luize-ei	op een keer
		voor-zetsel	errore excepto	
vlekken-water vast-klampen hemel-geest			tasto solo	

de droevige duif

suske en wiske



panda en de oproerkraai



recept

Yoghurt-kaas-soufflé

2 dl yoghurt, 50 g bloem, zout, peper, 1 theelepeltje fijnegeknijpt bieslook, 100 g geraspte kaas, 3 eieren, 1 uitje, 10 g boter, 100 g ham, paprika-poeder.

Meng yoghurt, bloem, zout en peper dooreen tot een gladde massa. Roer er het bieslook en de geraspte kaas door. Spits de eieren en klop de eierdooiers los. Meng het yoghurt-mengsel onder voortdurend roeren door de eierdooiers. Sla de eiwitten stijf. Fruit het fijnegeknijpte uitje in de boter. Vermeng het yoghurt-

mengsel met de eiwitten, de zeer fijnegesneden ham en het uitje.

Breng alles op smaak met zout en paprikapoeder. Doe de massa over in een geboterde ovensvaste schotel en laat de soufflé in ongeveer 1 uur uitrijzen en goudgeel worden in een 175°C voorverwarde oven.

oplossing van gisteren

- r - g - o - t
r e s e a r c h
- n e v e l - u
- d r a - e l i
- a g a - a a s
- b e r i n -
- e - t o s t i
a l l e n - e n

Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmans
Hoofdredacteurs:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdaccountant:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
bijk: 1035100
gank: Paribas, Heerlen

HILVERSUM - Jehova's getuigen uit Hilversum overwegen juridische maatregelen tegen de VARA. De Jehova's getuigen zijn ontstemd over de wijze waarop de Ombudsman de activiteiten van de religieuze groepering in zijn programma van maandagavond heeft belicht.

De bedreigingen waarmee Jehova's getuigen direct na afloop van het programma en gisteren zijn geconfronteerd gaan gewoon door. Een aantal Hilversumse Jehova's getuigen verklaarde voortdurend in angst te leven door de agressie die het programma onder de kijkers heeft opgeroepen.

De Koninkrijkszaal van de Jehova's getuigen aan de Frans Halslaan in Hilversum wordt na de aanslag met een brandbom maandagnacht dag en nacht bewaakt door leden van de

Jehova's getuigen overwegen juridische stappen tegen VARA

Jehova's getuigen. De groepering vreest meer represailles. Onbekenden hebben gedreigd het gebouw van de Jehova's getuigen in brand te steken.

Hetze

Woordvoerder Bouma van de Hilversumse Jehova's getuigen zegt:

„We zijn er bijzonder van geschrokken. Er is een hetze tegen ons gaande. Die opnamen in Hilversum die zijn uitgezonden, zijn dan ook op een speciale manier tot stand gekomen.

We hadden afgelopen donderdagavond net het overlijden van Christus herdacht, toen we buiten wer-

den opgewacht door een kwade verslaggever, die ons op een agressieve manier vragen begon te stellen. Ik wil de reactie van onze mensen niet goedpraten, maar ik heb er wel begrip voor. Op zo'n moment staat je hoofd er niet naar”.

Agressief

Michiel Praag van de Ombudsman geeft aan dat de Jehova's getuigen zelf op een bijzonder agressieve manier de cameraploeg aanvielen. „Onze cameraman is zelfs door een auto over zijn voeten gereden. Trouwens, iedereen heeft het tijdens de uitzending kunnen zien”.

De VARA zegt de agressieve reacties van het publiek te betreuren. „We raden iedere bedreigde Jehova-getuige aan om direct contact te zoeken met de politie”.

Aartsbisschop schrijft brief aan Pools regime Glomp vraagt om vrijlating Walesa

WARSCHAU - De Poolse rooms-katholieke Kerk heeft er gisteren bij de heersers van het land op aangedrongen Lech Walesa en andere geïnterneerde leiders van Solidariteit vrij te laten en met hen te gaan onderhandelen over een nieuwe nationale overeenkomst. De oproep is vervat in een document dat is opgesteld door de adviesraad van aartsbisschop Jozef Glomp. Het zegt dat alleen een nieuwe sociale overeenkomst „de hoop van de Polen kan doen herleven”.

De nieuwe clandestiene „radio Solidariteit” heeft maandagavond opgevoerd gisteravond om negen uur de lampen een kwartier lang uit te doen en kaarsen te branden uit protest tegen de interneringen. Bij het ter perse gaan van deze editie was nog niet bekend of er aan deze oproep gevolg is gegeven.

De brief van Glomp, gedateerd op 8 april, zegt dat er „een grote en zich nog steeds verdiepende kloof bestaat tussen de autoriteiten en het volk, met verbreiding van symptomen van vijandigheid en zelfs van haat”. Er moet een nationaal akkoord komen tussen de mensen met sociaal gezag, zegt de brief, doeleind op Walesa en andere vakbondsleiders. „Zij hebben in dit geval de betekenis van symbolen die talrijke sociale groeperingen vertegenwoordigen”. De brief vraagt om teruggave van de rechten die Solidariteit door de stakingen van 1980 had verkregen en die leidden tot het ontstaan van de eerste onafhankelijke vakbond in Oost-Europa.

Glomp heeft echter ook kritiek op Solidariteit. „Beide partijen misten begrip, goede wil en ook de moed”.

Door de afhankelijkheid van het land van Moskou is volledige vrijheid bij het scheppen van een eigen toekomst niet mogelijk. „Geen macht in Polen beschikt over de vrijheid zijn problemen op te lossen, zelfs de huidige regering niet. De staat van beleg is door zwakte veroorzaakt”, aldus het document.

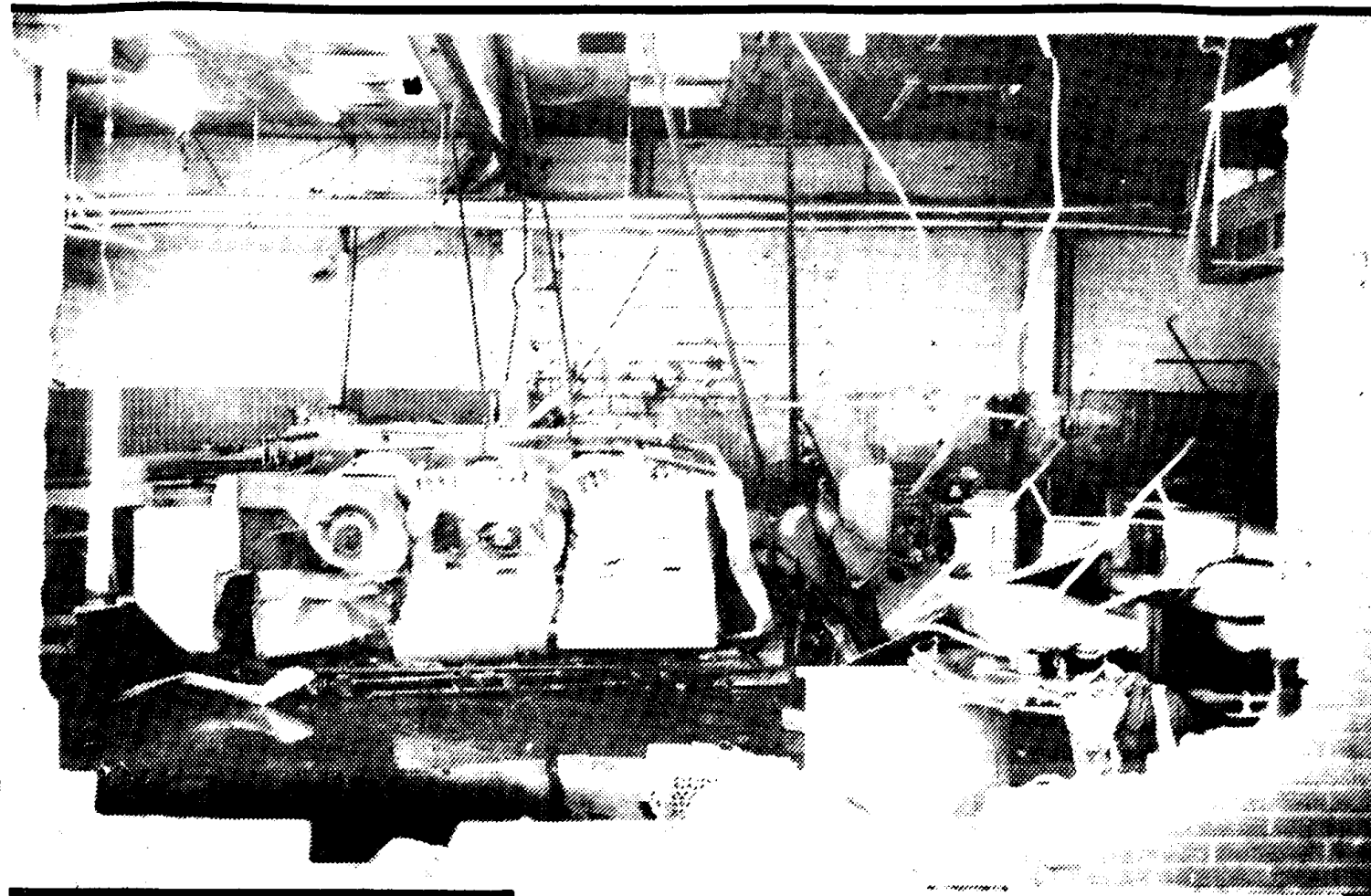
Kievitseieren in beslag genomen

HILVERSUM - Controleurs van de Vogelwet hebben ruim 200 kievitseieren bij een restaurant in Hilversum in beslag genomen. De eieren waren bestemd als voorgerecht voor het paasmenu. Het is een van de grootste vangsten die ooit in ons land is gedaan. Tegen de directeur van het restaurant is proces-verbaal opgemaakt. Volgens een controleur van de Vogelwet is het verboden om na 7 april kievitseieren te vervoeren, te verhandelen of zelfs maar in bezit te hebben.

Het document eist vrijlating van alle geïnterneerden. Volgens de regering zijn dat er 3.154, maar radio Solidariteit zegt dat het er meer dan 4000 zijn.

Het veroordeelt ook geweldpleging tegen de militaire autoriteiten. Dat „kan leiden tot een vicieuze cirkel van terreur en represailles”. De regering-Jaruzelski heeft geen direct commentaar geleverd.

De bisschoppen hebben de manier waarop de Poolse organisatie van journalisten werd opgeheven bekritiseerd en zij eisen verandering van de officiële propaganda in de massamedia. Die propaganda keert zich tegen alle verworvenheden van de vernieuwingsbeweging, beledigt de bevolking en zet die tegen de leiding op, aldus de brief.



(ADVERTENTIE)



• Bij een ontploffing van een boiler in een wasserij in Brussel zijn gisterochtend 26 mensen gewond. Een persoon werd gedood. Volgens een eerste onderzoek van het parket in de Belgische hoofdstad is de ontploffing mogelijk veroorzaakt door een fout in het veiligheidssysteem. De wasserij behoort tot het bedrijf Euroblan, dat linnegoed reinigt en verhuurt aan ziekenhuizen.

Extreme veiligheidsmaatregelen in Rome

Moordenaars Moro staan voor rechter

ROME - In Rome begint vandaag het proces tegen 63 leden van de Romeinse colonne van de Rode Brigades. Onder hen bevinden zich de ontvoerders en moordenaars van de Italiaanse ex-premier Aldo Moro. Van de aangeklaagden zitten er 43 in de gevangenis, 11 van minder zware misdrijven verdachten verkeren in voorlopige vrijheid.

Een negental, zeker niet de minst gevaarlijken, is nog voortvluchtig. Wegens het grote aantal verdachten wordt het proces gevoerd in een tot bunker verbouwd gymnastieklokaal, bewaakt door 300 man politie en carabinieri en omringd door de uitgebreidste veiligheidsmaatregelen die Rome ooit heeft gezien. Dat die niet overbodig zijn, bleek op tweede paasdag, toen een bewa-

kingspatrouille door een overval-commando werd bestookt met machinegeweren en handgranaten. Er vielen dertien doden en slachtoffers, maar de daders wisten, alweer, te ontkomen. Een uur later eiste de Rode Brigades de overval voor zich op. De actie vormt een nieuw bewijs dat de strijd tegen het linkse terrorisme in Italië nog niet is beëindigd. In het tienduizenden pagina's omvattende dossier van het vooronderzoek komt een groot aantal terreurdaden aan de orde. De meest opzienbarende was de ontvoering van ex-premier Aldo Moro op 16 maart 1978. Na een lange gevangenschap in een „volkskerker” werd Moro ten slotte op 9 mei van dat jaar vermoord.

Fas uit recente bekentenissen van „bekeerde” terroristen zijn de omstandigheden van zijn dood bekend geworden. Nadat zij Moro verzekerd hadden dat hij zou worden vrijgelaten, lieten zijn ontvoerders hem plaatsnemen in de laadruimte van een auto, waar zij hem met een deken toedekten.

Daarna schoten ze hem dood en vervoerden het lijk naar de Via Caetani, die loopt tussen de hoofdkwartieren van de christendemocratische en communistische partij.

Naar deze meest opzienbarende van hun ondernemingen wordt de rechtzaak in Rome gemakshalve het Moro-proces genoemd. Maar naast de moord op de ex-premier wordt de Romeinse colonne nog van 16 andere moorden beschuldigd: behalve Moro's vijf lijdgenoten, die bij zijn ontvoering werden neergeschoten, lieten rechters, politieagenten en hoge officieren het leven.

„Meest doeltreffende vorm van bestrijding fraude”

Scherpere controle op spaarbewijzen

DEN HAAG - De toezicht op de handel in spaarbrieven aan toonder wordt in de toekomst nog verder verscherpt om belastingontduiking te voorkomen. Minister Van der Stee en staatssecretaris Kombrink schrijven in een brief aan de Tweede Kamer dat zij hierover aanvullende afspraken hebben gemaakt met Nederlandse banken.

Het gaat de bewindslieden op het ministerie van financiën om aanvullingen van het in september van het vorige jaar bij de Tweede Kamer ingediende wetsontwerp betreffende de uitgifte, handel en verzilvering van spaarbewijzen aan toonder. Volgens Van der Stee en Kombrink is de combinatie van het wetsontwerp en de aanvullende maatregelen die zij nu voorstellen de meest doeltreffende bestrijding van belastingfraude.

De banken zullen in het vervolg op de registratienota's die worden opgemaakt van de handel in spaarbewijzen aan toonders ook de nummers van de papieren noteren. De banken hebben een centraal registratiesysteem voor het opslaan van de gegevens zodat eenvoudig kan worden nagegaan onder welke naam en waar de spaarbrieven zijn gekocht en verkocht.

Kleine moeite

Wanneer de belastingdienst achter de nummers van spaarbewijzen komt, dan is het voor deze dienst vervolgens slechts een kleine moeite de gegevens uit het centrale

stelsel te halen. Daarmee kan de belastingaangifte van de betreffende persoon worden gecontroleerd.

Het is vrij simpel om bij de aankoop van spaarbewijzen aan toonder een valse naam op te geven, omdat er niet naar identiteitspapieren wordt gevraagd. Wanneer echter de belastingdienst door het nieuwe systeem op een dergelijke valsheid in geschrifte zal stuiten, is het voornemen van de bewindslieden bij het Openbaar Ministerie aangifte daarvan te doen.

Bovendien zullen de betreffende waardepapieren op de zogenaamde recheerlijst van de Vereniging voor de Effectenhandel worden geplaatst. De banken hebben toegezegd in principe bereid te zijn dergelijke spaarbewijzen niet aan te nemen.

Akkoord over regering in El Salvador

SAN SALVADOR - De partijen van rechts en het centrum in El Salvador zijn het eens geworden over de vorming van een regering van nationale eenheid, zo heeft de leider van de rechtse Arena-partij, Roberto D'Aubuisson verklaard. Hij zei tegen verslaggevers dat een basisakkoord was bereikt in de onderhandelingen die eind maart begonnen na de verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering.

De verkiezingen werden gesteund door de Verenigde Staten als een stap naar beëindiging van het geweld, dat in de afgelopen twee jaar aan meer dan dertigduizend mensen het leven kostte. De christendemocraten van president José Napoleón Duarte kregen de meeste stemmen, maar de Arena (nationalistische republikeinse alliantie) en kleinere extreem-rechtse partijen behaalden de meerderheid in de zestig zetels tellende grondwetgevende vergadering.

De verkiezingen werden geboycot door linkse partijen, waarvan de leiders in ballingschap zijn, en een farce genoemd door de guerrillabeweging.

Saddam Hoessein:

Iran wil Irak binnenvallen

BEIROET - Irak is in oorlog met Iran om een Iraanse invasie in Irak te voorkomen, zo heeft de Iraakse president, Saddam Hoessein, in een uitvoerige toespraak tot het parlement in Bagdad verklaard. Irak zei voorheen dat het de oorlog in september 1980 is begonnen om de volledige Iraakse soevereiniteit over de Shatt-al-Arab-rivier te herstellen en de teruggave van omstreken grensgebieden.

Herhaaldelijke Iraanse „agressie” zou Irak toen tot militaire actie hebben aangezet. De tekst van Hoesseins rede werd via het officiële Iraakse persbureau verspreid. Daaruit bleek dat Irak in zijn strategie als voornaamste doel heeft gesteld te voorkomen dat Iran „zijn strategische doelen bereikt, namelijk ons land binnenvallen, onze steden vernietigen en Irak in een satelliet van Iran veranderen”.

Hoessein legde vooral de nadruk op het gevaar van „agressie” voor zijn land en ging slechts zijdelings in op Iraaks oorspronkelijke eisen. Irak zal onmiddellijk antwoorden als Iran een eind aan de oorlog verklaart en onze rechten op water en land erkent.

Na de recente terugslagen in de strijd tegen Iran in de olieprovincia Khoezistan probeert Irak Iran naar de onderhandelingsstafel te „lokken” met concessies.

Directie verwerpt ultimatum bonden

Acties bij V&D

UTRECHT - Bij het warenhuiscongres V en D zijn de komende dagen acties te verwachten, nadat gistermiddag een ultimatum van de dienstenbonden FNV en CNV is verstrekt, zonder dat een bevestigend antwoord van de V en D-directie werd ontvangen. De bonden gaan vandaag met hun kaderleden bij het warenhuiscongres de actiemogelijkheden bekijken, die kunnen variëren van demonstratieve acties met een „speels” karakter in de winkels tot hardere acties als stakingen bij de magazijnen en de transportafdeling van Vroom en Dreesmann.

De acties zullen erop zijn gericht de V en D-directie tot een soepeler houding dwingen tegenover de vak-

Vlot

Sleepboten hebben gistermiddag rond vijf uur op de rede van Vlissingen een 48.410 bruto ton metende Griekse bulkcarrier vlotgetrokken. Het schip, geladen met kolen, raakte gistermorgen op drift en liep aan de grond. • De commissie voor de mensenrechten van het aartsbisdom Santiago in Chili meldt, dat de toestand in het land de laatste tijd verder is verslechterd. De afgelopen maand werden volgens de commissie 442 mensen om politieke gronden gearresteerd. Acht mensen zouden zijn gemarteld. • Bij een bankoverval in Parijs hebben drie rovers gisterochtend naar schatting 400.000 gulden buitgemaakt. Zij dwongen de filiaalhouder de kluis te openen. Op Corsica haalden in het paasweekende inbrekers 160 safeloketten leeg. De omvang van de buit kon nog niet worden vastgesteld.

Vuurgevecht

Bij een vuurgevecht tussen concurrerende moslimsekteën in een voorstad van Beiroet zijn gisterochtend twee mensen om het leven gekomen en liepen verscheidene anderen verwondingen op. • De Belgische Rijkswacht heeft 375 pistolen teruggevoerd van een partij van in totaal 540 stuks die in januari op weg van Frankrijk naar België waren ontvreemd. De gestolen wapens werden ontdekt bij een wegecontrole. Men vermoedt dat de pistolen bestemd waren voor de ETA of het IRA. • Elf leden van een Poolse dansgroep hebben besloten na een tournee in Canada te blijven en niet terug te keren naar hun land. • Een Amsterdamse vrijkagent is gisteren veroordeeld tot vier maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 2500 gulden wegens het plegen van diefstallen in het politiebureau Bijlmermeer. • De PrdA zal waarschijnlijk een Partijraad bijeen roepen om zich te buigen over het akkoord rond de Voorjaarsnota.

Brandstichter

In Brederwiede in Overijssel zijn een 17- en 18-jarige inwoners uit deze gemeente aangehouden in verband met brandstichting. Zij worden ervan verdacht een school en een boerderij te hebben aangestoken. • Vlaktbij Tiel is het lijk van een onbekende, ongeveer 45 jaar oude vrouw uit de Waal gehaald. Het lichaam, dat al minstens twee weken in het water moet hebben gelegen, vertoonde geen sporen van geweld. • In Moskou zijn 12 orthodoxe gelovigen gearresteerd. Meer dan vijftien huizen zijn grondig door de politie doorzocht. Betrouwbare bronnen hebben bevestigd dat het bij de gearresteerden gaat om orthodoxe gelovigen, die zich niet met dissidente activiteiten bezighouden. • In Italië zijn tijdens de paasdagen 140 mensen in het verkeer omgekomen. • De situatie op de Rijn bij Oberwinter, ten zuiden van Bonn, wordt langzaam maar zeker weer normaal nadat vijf dagen het gehele scheepvaartverkeer was geblokkeerd als gevolg van scheepsongevallen.

Onderscheiding

Minister Van Thijn van buitenlandse zaken heeft een commissie ingesteld die een advies moet opstellen over een herziening van het decoratiestelsel. Aan het huidige systeem kleven volgens de minister nogal wat bezwaren. • In het noorden van Namibië zijn bij een vuurgevecht acht guerrillastrijders van de Namibische onafhankelijkheidsbeweging Swapo om het leven gekomen. • Gewapende mannen hebben negentien dorpingen gedood en het grootste deel van een dorp in het midden van Guatemala platgebrand. • China heeft Washington en Moskou er gisteren van beschuldigd de „mensenrechten” te gebruiken om „hegemonie” te bereiken.

Koningin Beatrix in interview

Verstandhouding VS en Nederland verslechterd

AMSTERDAM - Het is juist dat er zich spanningen voordoen in de betrekkingen tussen Nederland en de Verenigde Staten. We hebben de laatste tijd meer moeite elkaar te begrijpen dan kort na de oorlog, toen wij allen bezig waren met de wederopbouw en wij er dezelfde ideeën op na hielden. Maar er zijn niet alleen verschillen ontstaan tussen de Verenigde Staten en ons land, ook tussen Europese landen en binnen internationale organisaties.

Dit zegt koningin Beatrix in een in-

terview met hoofdredacteur F. Hoogendijk van Elsevier Magazine aan de vooravond van haar vertrek (zondag 18 april) naar de Verenigde Staten voor een staatsbezoek. De vorstin merkte hierbij echter ook op dat de basis van de betrekkingen tussen beide landen nog steeds goed en positief zijn.

„Onze fundamentele waarden zijn dezelfde en wij hebben vertrouwen in elkaars democratieën. Dat geldt ook voor onze economische stelsels, anders zou er over en weer niet zoveel geïnvesteerd worden.”

Op de vraag welke verklaring zij er voor heeft dat de Nederlanders zich vooral in de laatste jaren kritischer ten opzichte van de Verenigde Staten hebben opgesteld zegt de koningin: „Het is een ontwikkeling die zich in geheel Europa voordoet. Europa wil zich onafhankelijker in de wereld gaan opstellen.

Ergeren

De interviewer stelt in het vraaggesprek, dat deze week wordt gepubliceerd, dat de Amerikanen

zich zouden ergeren aan de eenzijdige vredesbewegingen en koppelt daar de vraag aan vast hoe de koningin het ontstaan van zo'n sterke pacifistische tendens in de laatste jaren verklaart.

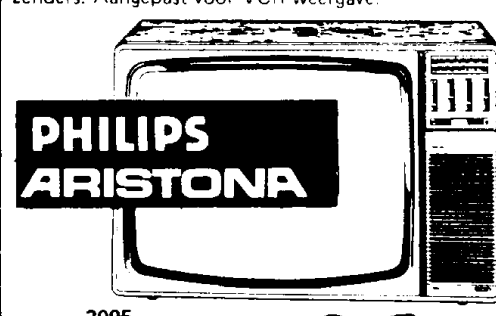
Na een verwijzing naar uitspraken van de minister van buitenlandse zaken dat wij niet neutraal zijn en dat het pacifisme evenmin het belangrijkste element in de vredesbeweging is antwoordt koningin Beatrix: „Ook zijn niet alle vredesbewegingen in hun doeleinden gelijk. Deze bewegingen moeten onafhankelijk van ons huidige collectieve verdedigingssysteem worden gezien, het valt echt niet te ontkennen dat in een aantal Europese landen een reële angst heerst voor een steeds verder gaande kernbewapening.

Angst

„Bovendien, zo vervolgt de vorstin, „leeft er ook een oprechte angst voor een totale vernietiging, van welke kant die ook zou kunnen komen.”

VIDEORECORDERS
INRUIL
MET GARANTIE
495,-

KLEUREN TV
Type 26 CS 1006. 66 cm QS Hi-Fi beeldbuis. 12 Voorkeuzers. Aangepast voor VCR weergave.



2095,-
Inruil 600,-
1498,-



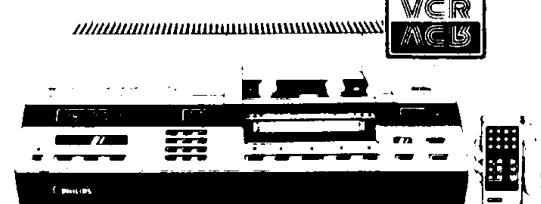
Betaal in 3 maanden
of v.a. f 50,- per maand *

Zonder rente
en kosten.

VIDEORECORDERS

LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND

PHILIPS



VR 2022
2 x 4 uur. Programmeerbaar tot 16 dagen vooruit van
5 programma's. 26 Voorkeuzers. Stilstaand beeld en
Picture search.

BLAUPUNKT



RTV 202
VHS-systeem, 1/5 Van snelheid, 3-voudige snelheid, stilstaand
beeld en beeld voor beeld. Programmeerbaar tot 14 dagen van
te voren.

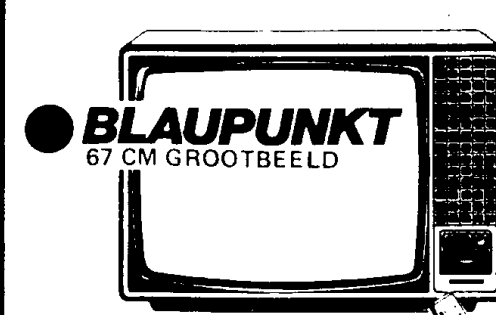
SONY



SLL 5 E
Betamax systeem. Picture search, stilstaand beeld, 7 dagen
tijdloos. Speelduur 3 uur 35 minuten.

KLEUREN TV

16 Kanalen. video en hooftelefoon aansluiting. I.R. afst. bed.



1698,-
2598,-
Inruil 900,-

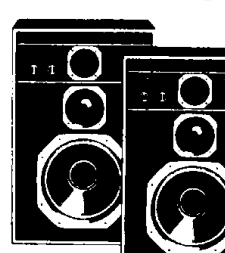
STEREO AUTORADIO
CASSETTESPELER



139,-
27 MC BAKJES
v.a. **75,-**

**LUIDSPREKER-
BOXEN**

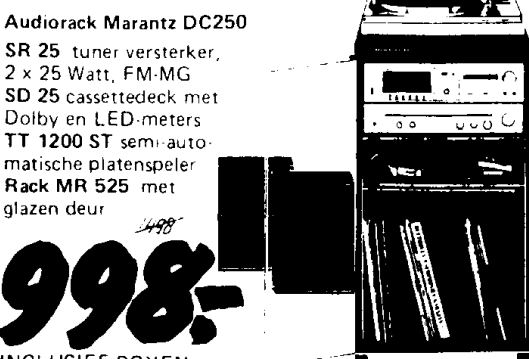
PHILIPS



22 AH 483 220.
40-80 W. 2-weg **135,-**
22 AH 484 280.
50-100 W. 3-weg **185,-**
22 AH 489 360.
60-110 W. 3-weg **235,-**

AUDIO RACK

marantz



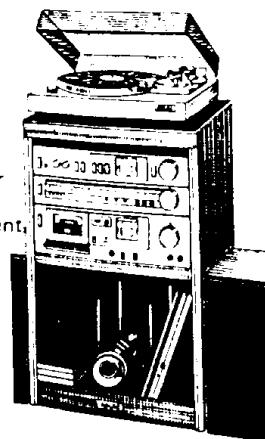
Audiorack Marantz DC250
SR 25 tuner versterker,
2 x 25 Watt, FM-MG
SD 25 cassette deck met
Dolby en LED-meters
TT 1200 ST semi-auto-
matische platenspeler
Rack MR 525 met
glazen deur
998,-
INCLUSIEF BOXEN

AUDIO RACK

AKAI

Audiorack Akai 006
Versterker AMU11, 2x25 Watt
Tuner ATK11, MG-FM muting
Cass. deck CSM3 Geschikt voor
alle cass. types.
Speler APB20C, met MD-element,
Rack 006 de Luxe

998,-



AUDIO RACK

SONY

Mooi uitgevoerd audiorack
nr. 1154 met glazen deur.
Tuner versterker
2 x 22 Watt, FM MG L.G. 5.
varkensvlees
Cassette deck FX-2
met soft touch schakelaar
geschikt voor Metal
Platenspeler LX 1
directe tuner, half automatisch
tuning, incl.
MD element

998,-



KOELKAST

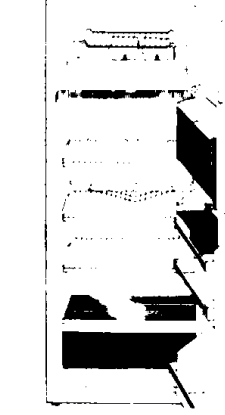
PHILIPS



IGNIS
140 Ltr
met vriesvak
440,-
299,-

KOELKAST

Indesit



dubbeldeurs koelkast
225 liter.
Leverbaar in wit
en beige.
799,-
549,-

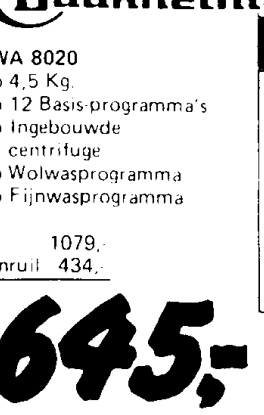
WASAUTOMAAT



489,-

WASAUTOMAAT

Hauknecht



645,-

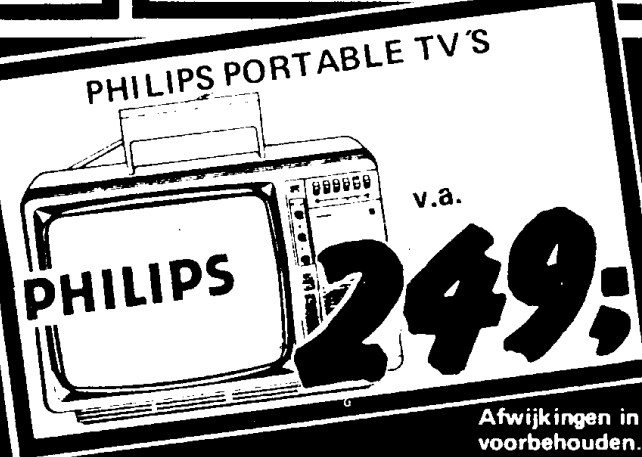
ZONNEAPPARATUUR



1098,-

KREEMERS

Schaesberg, Streperstraat 72, Tel. 045-317657 (Techn. dienst 313267)
Brunssum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225 's Maandags tot 13 uur gesloten.



249,-

* Na wettelijke
aanbetaling
incl. rente
en kosten.
Bij aankoop
vanaf f 500,-

Afwijkingen in afbeeldingen
voorbehouden. Aanbiedingen
zolang de voorraad strekt.

Aangeb. betrekkingen

Gezocht nettel zelfstandige
HULP voor 3 ochtenden
per week. Aanmelden
heden woensdag 14 april
vanaf 17.00 uur. Valkenburger
weg 92. Heerlen.

Wegens groeiende belang-
stelling vragen wij nog en-
kele jonge GASTVROU-
WEN. Aanmelden bij Club
Cecile, Rijksweg Zuid 89,
Sittard. tel. 04490-18350.

Bar Mi Amore vr. BARD-
MES MEISJES. Hoge
verd. mogel. garloen en
vr. verv. 04490-19534.

Leuke BIJVERDIENSTE
aangeb. als Avon-consu-
lente. Tel. 04494-40723.

Met spoed BARMEISJES
gevr., goede verdiensten
mog. Halen en brengen.
Tel. 045-455074.

PALETTEBAR vr. 2 leuke
bardames v.d. avonduren,
garantievloot, intern moge-
lijk. Tel. 04492-1873.

Charmante BARDAME
gevr. Inl. 045-317032 v.a.
14.00 uur goede cond.

BICKY'S CLUB vraagt
nog meisjes. Tel. 045-
421879. Kerkrade-West.

Part-time AUTOMON-
TEUR. gevr. Tel. 045-
453911.

Wie wil er voor Broodje
Krikkemik broodjes VEN-
TEN aan middelbare scho-
len, op een antieke gemo-
toriseerde broodjeskar (op
free-lance basis). Inl. 045-
713587.

Nette BUFFETDAMES
gevr., tel. na 10 uur 045-
728332 b.g.g. 211479, besl-
gen. annimeerwerk.
Akerstr. 244, Hoensbroek.

Gezocht nettel zelfstandige
HULP voor 3 ochtenden
per week. Aanmelden
dinsdag 13 april vanaf
17.00 uur. Valkenburger-
weg 92. Heerlen.

Vrouwelijke HULP gevr.
v. 8 halve dagen p.w. Was-
sette. De Anjer Geleen.
Jos. Klijnenlaan 48, tel.
04495-3814.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN en terrassen
tegelvloeren en wanden
metstuc. en voegwerk.
Telmans, tel. 04494-30399.

Kleine AANNEMER kan
nog opdrachten aanne-
men, ook kleine klusjes.
Tel. 04494-43098.

STUKADOOR kan nog
binnen- en buiten- en sier-
werk en alle verbouw-
werken. Tel. 045-459073.

Voor KOZIJNEN, deuren,
kappen en alle timmer-
werk. Timmerfabriek Sim-
peltveld, tel. 045-441566.
Vraag vrijblijvend offerte.

Trap BEKLEDEN. Rails
hangen. Gordijnen maken.
Voordelprizen + vak-
manschap. Gratis prijsop-
gave. 045-312613. Schit-
lings-Interieur. Markt 39,
Nieuwenhagen.

Alles in één hand! Bel
Hans Lips b.v. voor al uw
timmer- en DAKWERK,
spanten, dakkapellen, iso-
latie, kozijnen, interieurbe-
timmering enz. alsook alle
soorten daken, zinkwerk
van nieuwbouw of onder-
houd. Bezoek ons showter-
rein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Bor-
gans voor al uw DAK-
WERK en zinkwerk. Tel.
045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede handen
bij dakdekkersbedrijf DE
NOK. Wij vernieuwen alle
daken, reparatie en zink-
werk, met de langste
schriftelijke garantie. Bel
voor vrijblijvende offerte
tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBE-
DRIJF Het Zuiden voor al
uw dakwerkzaamheden.
Vrijblijvende offerte, ad-
vis en garantie, 045-
216151.

Attentie! Voor TUIN, on-
derhoud, aanleg, metsel-
werk, riool, afvast, op-
terras enz. ook alle binnen-
werk. Niet duur en goed
werk. Bel na 19 uur 045-
271096.

LOODGIETER kan weer
werk aannemen, nieuwbouw
van verbouwingen,
gas, water, sanitair en c.v.
Vrijblijvend inl. 045-
711608, ook na 18.00 u.

Centrale VERWARMING
bouw pakket met 7 radioto-
ren f 2800,- 2 jaar garan-
tie, montage mogelijk.
Vrijblijvend inl. 045-
711608 ook na 18.00 u.

DAKDEKKERSBE-
DRIJF Het Zuiden voor al
uw dakwerkzaamheden.
Vrijblijvende offerte, ad-
vis en garantie. 045-
216151.

Engels MEISJE, 22 jr. met
boekhoudk. opl. zoekt
werk, heeft ook erv. met
bedrukking in horsecasector.
Spreek voor lieflijk Ne-
derlands. Carolijn Jansen,
tel. 045-455258.

LET OP dakdekkersbe-
drijf Peeters en Zn., uw
dak is ons vak. Maastrich-
terlaan 42, Ubach over
Worms, tel. 045-312817.

Voor SIERBESTRATING
Nico Gerards. Stenen
Brug 8, Nieuwenhagen,
tel. 045-313956.

VROUW biedt zich aan als
hulp in kantje of schoon-
maakbedrijf, liefst in de
morgenuren, tel. 045-
412334.

ANTENNEPROBLE- MEN!

Antennebouw Ko-
chen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

Keukenplannen? Kom dan
eens kijken naar onze
doorlopende

keukenshow

2x in Heerlen, Kerkplein 45
en Passage 2 met 24 ver-
schillende opstellingen in
hout en kunststof van extra
voordelig tot zeer exclusief!

Dag, open van 10-18 u.
Dond. koopav. Ook bez. op
afspraak. Tel. 045-717555.

WEEGSCHALEN - Kas-
registers, Rollex b.v. Winkel-
machines, Industrieterrein
De Honsel, 6361 HK Nuth,
Tel. 04447-2880, b.g.g.
04405-2000.

IJZER en staal verkoop
van: alle soorten staalstaal,
ronde buizen, vierkante
buizen, rechthoekige bui-
zen, betonizer, bouwstaal-
matten, balken en platen
ook verkopen wij alum.
koper en messing. Alles is
op maat leverbaar. Felix
Philips, ijzer en staal, In-
dustriepark Nuth, tel.
04447-1422, t.o. Makro.

FARBBERNSEGERA-
TE ab 198,- 250,- 350,- bis
1098,- mit Garantie. Kun-
dendienst. Telefon 09-
492412231. Roth, Seilgra-
ben 14, 5100 D-Aachen.

KLEURENTEEVES
nieuw 67 cm vanaf f 1298,-
alle merken voordelig.
Hoge inruil vanaf f 50,-
per maand, zonder aanbe-
taling, ook gebr. kleuren-
teevens vanaf f 250,-
zwart-wit teevens vanaf
f 50,- Radio-TV van
Voorst b.v., Ganzeweide 48
Heerlerheide tel. 213879.

Brand- en INBRAAKBE-
VEILIGING, tv-bewaking,
Habitelectro, Maastricht-
laan 32, Beek, tel. 04402-
8888.

TELEFOON-
BEANTWOORDERS,
tel.nr.-kiezers, Habitelectro,
Maastrichterlaan 32, Beek,
tel. 04402-8888.

Verhoog uw wooncomfort en bescherm uw bezit met
rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien
van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fa-
brikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in
onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vak-
manschap en service naar

Decorette De Bijenkorf
Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

Grind- en marmersplitte-
gels of andere sierbestra-
ting. Ook bijslen en tuin-
decoratie. Betonwarenfab-
riek Gebr. Creugers, Econo-
misteer. 46, Hoensbroek,
tel. 045-213877.

Spotgoedkope ENCY-
CLOPEDIEN, z.g.a.n. Al-
le merken, tel. 043-645938.

Te k. 2e hands MEUBE-
LEN, Ridder Hoenstr. 132,
Hoensbroek.

Zeer mooie Oosterse en
Perzische TAPIJTEN in
vele dessins, kleuren en
maten, tegen spotprijzen
te k., tel. 04405-2213, geen
winkel.

RIJWIELEN vanaf f 179,-
3 versn. f 249,-; crossfiets
f 259,-; kinderfietsen
f 109,-; Rijwiel Cash &
Carry, Akerstr. 182 Hoens-
broek. Donderdag koop-
avond. Tel. 045-217687.

PLEXIGLAS, div. diktes
op maat gezaagd. Daemen,
Kunststoffen Past.
Eyckstr. 14a, Berg a.d.
Maas, Tel. 04495-6313.

ZONNEBANK, geheel
compleet met garantie
f 1298,-, of zonder aanbet.
f 49,95 per mnd, zonder
aanbetaling via PL. Van
Uden, Hoofdstraat 12,
Hoensbroek, tel. 045-
212655.

KLEURENTELEVISIE,
86 cm slechts f 1398,- of
zonder aanbet. f 55,- via
PL p.mnd. Van Uden,
Hoofdstraat 12, Hoens-
broek, tel. 045-212655.

KLEUREN-TV's grote
sort. Philips grootb. v.a.
f 295,-. Alle toest. pr. spel-
end m. gar. Radio Geel,
Grasbroekerweg 25, Heer-
len, tel. 045-724760 of
317682.

4-uurs VIDEORECOR-
DER nu slechts f 1798,- of
per maand f 69,-. Zonder
aanbet. via PL. Van Uden,
Hoofdstraat 12, Hoens-
broek, tel. 045-212655.

MEUBELN nodig, maar
u hebt nog iets te betalen?
Geen nood, wij kunnen u
toch helpen. Inruil moge-
lijk. U wordt vrijblijvend
gehaald, inl. 045-255312.

GRASZODEN, te kwal.
f 3,75 per m², thuis bez.
Tuincentrum Bok, Uter-
weg 117, tel. 045-215366.

MS MAAKT MODE BETAALBAAR



Geheel met badstof gevoerde
blouson.
Mt. S, M, L en XL

69,-

Katoenen parka, o.a. in wit.
Mt. 36 t/m 48

89,-

Geheel met badstof gevoerde
blouson in chintz.
O.a. rood/wit/marine en
wit/raff/marine.
Mt. 36 t/m 50

99,-

MS * MODE

Geleen. Heerlen. Sittard. Maastricht. Roermond. Weert.

Falkland-crisis kan sterk doorwerken op Antarctisch Verdrag

Van een speciale medewerker

HEERLEN - Het conflict tussen Argentinië en Engeland begon in de jaren veertig met een aantal speldeprikken in de kaart van het Zuidpoolgebied. Beide landen verklaarden zich beurtelings eigenaar van het schiereiland dat zich van de Zuidpool noordwaarts uitstrekt in de richting van Vuurland. Ook toen ging het om de bezetting van een klein gebied, die verstrekende gevolgen kon hebben.

De plaats waar deze oorlogsoerette zich afspeelde, heet Deception Island. In januari 1943 ontdekte de bemanning van een Brits schip dat de Argentijnen daar een jaar te vlieg af waren geweest en er een „messing cilinder“ hadden achtergelaten met het bericht dat Deception en het schiereiland voor hen was. De Argentijnen die aan de kant van de nazis stonden, zouden daarmee land hebben aan weerszijden van de belangrijke Doorvaart van Drake, die de Atlantische met de Stille Oceaan verbindt. De Britten hielden de Union Jack, verwijderden de tekenen van Argentijnse aanwezigheid,

april in het Lagerhuis over een herstel van het Britse bestuur over de Falkland-eilanden en niet over het herstel van de Britse soevereiniteit. Als de Britten dit gebied straks alleen nog maar zullen besturen in naam van Argentinië, dan houdt Argentinië zijn sterkere aanspraken op de Zuidpool. Op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag maakt men zich zorgen over de gevolgen die het conflict zal hebben op een nieuw Antarctisch Verdrag. Prof. mr. W. Riphagen, juridisch adviseur van buitenlandse zaken: „Dit conflict verpest de atmosfeer bij de toekomstige onderhandelingen over



SIR FRANCIS PYM
- verdrag op de helling? -

trokken rondom eilandjes die in principe bewoonbaar zijn. De EEZ van Argentinië wordt aanzienlijk vergroot als het gebied van de Falkland-eilanden en wat erbij hoort bij Argentinië komt.

Voor de kust van de Zuidpunt van Argentinië zijn al olie en gas aangevoerd. Er zijn daar proefboringen verricht, onder andere door Shell. Dichter naar de Falkland-eilanden toe is echter nog niet geboord. De oliemaatschappijen lieten zich weerhouden door de dreigende taal van Engeland en Argentinië. Beide landen betwisten elkaar het recht in dat gebied concessies uit te geven. De oliemaatschappijen wilden niet in een diplomatiek conflict verzeild raken.

Het sediment waarin zich oliereserven kunnen voordoen, strekt zich oostwaarts uit tot voorbij de Falkland-eilanden. Verder naar het oosten begint de onderzeese continentaal helling. De kans op rijke olie- en gasvoorraden is daar ook aanwezig, doch ook speculatiever. Volgens dr. R.J. Murrin, hoofd geologische planning van Shell Internationale Petroleum Maatschappij, is het niet zo eenvoudig in dit gebied olie en gas op een economische manier naar boven te halen. De moeilijkheden bestaan uit zware stormen, ijsbergen en het gebrek aan transport. Hij verwacht dat deze moeilijkheden ook in de toekomst niet makkelijk overwonnen worden. De heer Murrin vindt de optimistische

schattingen over concrete olievoorraden voorbarig. „Je kunt daarover niets met zekerheid zeggen, voordat je proefondervindelijk de aanwezigheid en winbaarheid hebt aangetoond“. Deze mening wordt in grote trekken onderschreven door dr. T. Rosing, wetenschappelijk hoofdmedewerker van het International Centre for Energy Studies van de Erasmus-universiteit. Hij is echter optimistischer over de winbaarheid van aanwezige olie- en gasvoorraden. „De blijvende belangstelling van oliemaatschappijen voor dit gebied en voor de Poolzee zelf geeft aan dat zij de moeilijkheden niet onoverwinnelijk vinden“.

Krill

Bij Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwich-eilanden en verder naar het zuiden komt veel krill voor, een klein eiwitrijk garnaatje. Men vermoedt dat deze garnaal een belangrijke voedselbron kan worden. Er wordt op dit moment veel onderzoek verricht naar de mogelijkheid deze garnaalsoort bij een sterke bevissing in stand te houden en hem voor consumptie geschikt te maken. De Duitse Bondsrepubliek heeft op dit terrein veel onderzoek verricht. De Britten hebben op Birds Eiland, vlak voor de kust van Zuid-Georgië, een wetenschappelijk onderzoeksstation dat veel onderzoek naar krill en vis doet. Zij doen dit met name vanwege de toekomstige commerciële mogelijkheden, aldus dr. Adie van het British Antarctic Survey.

Onderzoek

Zowel Groot-Brittannië als Argentinië is in de Zuidpool actief bezig met wetenschappelijk onderzoek. Argentinië heeft in totaal 14 onderzoeksstations gevestigd, waarvan er zes weerstations zijn. De bekendste stations zijn General Belgrano, Teniente Matienzo, General San Martín en Marambio. Britse stations zijn Faraway, Rothera, Signy, Halley Bay, en op Zuid-Georgië het station Grytviken. Het was de bemanning van dit laatste station, die de eerste Argentijnse landing signaleerde. Rothera is de centrale basis van waar per vliegtuig de verbindingen met de andere bases worden onderhouden. De bases worden per schip rechtstreeks vanuit Engeland bevoorraad. Van de twee Britse onderzoekschepen is de Bransford met haar gewone werk bezig, terwijl de John Biscoe op weg is naar huis, aldus dr. Adie van het British Antarctic Survey.



Managua bijna tien jaar geleden, onmiddellijk na de zware aardbeving die toen 10.000 mensenlevens kostte

Traag herstel van verwoest Managua

MANAGUA - Bijna tien jaar na de verwoestende aardbeving die Managua, de hoofdstad van de Middenamerikaanse staat Nicaragua, voor een groot gedeelte met de grond gelijk maakte, biedt de stad nog steeds het beeld alsof zij juist door een kernbom is getroffen. Bij de ramp vielen tienduizenden doden en raakten 300.000 mensen hun huis kwijt.

Koeien grazen tussen de restanten van wat eens de paleizen van de multinationale ondernemingen waren en kinderen spelen verstopte in de woestenij van gedeeltelijk ingestorte huizen, waar de voormalige bewoners nu in provisorisch ingerichte verblijven wonen. Niet al deze verwoesting is door de aardbeving veroorzaakt. Een twee jaar durende guerrilla, die in 1979 leidde tot de verdrijving van president Anastasio Somoza heeft een spoor van uitgebrande gebouwen door projectielen zwaar beschadigde kerken en kapot geschoten fabrieken achtergelaten. „Managua is niet alleen zo door de aardbeving, maar ook door slecht bestuur en corruptie van Somoza“, zegt amuel Santos, hoofd van de revolutionaire junta voor de wederopbouw. Zijn functie is die van een soort burgemeester.

Hulp

Toen twee dagen voor Kerstmis 1972 de aardbeving Managua trof, op dat moment een stad met 400.000 inwoners en bijna zeshonderd huizenblokken vernietigde, kwamen hulporganisaties over de hele wereld in het geweer

en stuurden tezamen voor een waarde van meer dan zestig miljoen gulden aan hulpgoederen naar de geteisterde bevolking. Sandinistische leiders en andere critici van de familie-Somoza zeggen dat slechts de helft van de getroffen terecht is gekomen en dat de rest in de zakken van Somoza en zijn boezemvrienden is gevloeid. „In de laatste zeven jaren van zijn dictatuur heeft Somoza niets gedaan om de stad te herbouwen“, aldus Santos. Toen de sandinisten in juli 1979 de macht overnamen, erfdien zij een stad die geen centrum meer had. Het meer van Nicaragua was hopeloos vervuild en de straten stonden in de regentijd constant blank. Gedurende de 32 maanden dat de sandinisten de macht in handen hebben is er wat de toestand in Managua betreft weinig veranderd, maar de regering die de financiële touwtjes strak houdt, zegt dat zij haar best doet het gebied weer leefbaar te maken.

Chaotisch

„Toen wij een chaotische situatie erfdien en tot de conclusie kwamen dat het leven in Managua beneden elk menselijk peil stond, besloten wij dat het de taak van de revolutie zou zijn Managua weer geschikt voor de mensen te maken“, zei Samuel Santos. Hele buitenwijken zijn nu voorzien van stromend water, riolering en elektriciteit. Het overstromingsprobleem is praktisch opgelost door de aanleg van lozingskanalen. Er zijn nieuwe wegen en parken aangelegd. Bijna alle projecten zijn of worden verwezenlijkt met de hulp van

vrijwilligers van de sandinistische milite. Bijzonder trots is Santos op een grote lagune in het centrum van Managua, die wordt omgevormd in een voor iedereen toegankelijk park met een openluchttheater voor muziek en declamatie, een restaurant en picknicktafels. Onder Somoza was de lagune voor het publiek verboden gebied omdat er een gelegenheidsverblijf voor de president stond. De meeste projecten van de sandinisten, parken en wegen, hebben ertoe bijgedragen de aanblik van de verwoeste stad wat minder grimmig te maken. Maar sommigen zeggen dat het geld niet op de eerste plaats aan verfraaiende zaken besteed zou moeten worden. „Het lagunepark is prachtig maar laat men liever eerst dat ziekenhuis bouwen dat we zo dringend nodig hebben“, zegt een vrouw. Een ander belangrijk project is de redding van het enorme meer van Nicaragua. „Jarenlang heeft men er al het rioleringsvuil en het afval van de industrie in gedumpt“, aldus Santos, die de schuld daarvan geeft aan „de kapitalisten die dit land zoveel jaren hebben bestuurd als een winstmakend leengoed“. De revolutionaire regering bevestigde vorig jaar maart een conferentie „voor de redding van het meer van Managua“. Hierop werd besloten dat het meer in een tijdsbestek van acht jaar weer schoon zou kunnen zijn. Men wil daarvoor buitenlandse deskundigen in de arm nemen. Een probleem, waarvan de oplossing echter nog jaren kan duren, vormt de modernisering van de lozingsystemen van de industrie in en bij Managua.

Winning van olie en gas stuit op moeilijkheden

verklaarden het land Eigendom van de Kroon en stuurden de cilinder terug naar de Argentijnse regering. De Britten besloten veiligheidsshalve toch maar te zorgen voor een blijvende vestiging op Deception. Toen zij in 1944 terugkwamen, bemerkten zij dat hun gedenkplaats was verdwenen en op dezelfde plaats een Argentijnse vlag was geschied. Zij vervingen die door hun eigen vlag en vestigden er een basis plus verscheidene andere stations. Aan het eind van de Tweede Wereldoorlog besloten ze permanent in Antarctica te blijven. Ironisch genoeg is er nu alleen een Argentijns onderzoekstation op Deception. Enige jaren geleden waren er ook een Brits en een Chileens station. Deze werden bij een vulkaanuitbarsting vernield en zijn niet meer herbouwd.

een nieuw verdrag. Het zal zelfs doorwerken als het conflict nog langs diplomatieke weg wordt opgelost“. Prof. Riphagen wijst ook op het verband met de nieuwe internationale Wet van de Zee, waarover nu in New York wordt onderhandeld. Met deze wet wil men onder meer het recht van kuststaten regelen op een eigen Exclusieve Economische Zone (EEZ). Over dit punt zijn de onderhandelaren het al eens. Als er geen nieuw zeerechtverdrag tot stand komt, zal dit begrip toch een eigen leven gaan leiden. Kuststaten zullen eenzijdig zo'n zone afkondigen. De EEZ reikt tot 200 mijl uit de kust. In deze zone hebben kuststaten het exclusieve recht op visvangst en op het winnen van delfstoffen, zoals gas en olie. De zone wordt ook gebouwd.

Aanspraken

De Britten maken overigens al sinds juli 1908 aanspraak op het gebied ten zuiden van de 60 graden zuidbreedte en tussen 20 en 80 graden westerlengte. Sinds 1942 maken de Argentijnen aanspraak op het gebied tussen 25 graden en 74 graden westerlengte. Het is precies het gebied ten zuiden van Argentinië en de Britse kolonie de Falkland-eilanden. Tot deze zelfbesturende kolonie hoort ook het eiland Zuid-Georgië en de eilandengroep de Zuid-Sandwich-eilanden. De aanspraken van Engeland en Argentinië worden gedeeltelijk overlapt door aanspraken van Chili op het gebied tussen 53 graden en 90 graden westerlengte. De bezetting van de Falkland-eilanden (Islas Malvinas), Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwich-eilanden versterkt de aanspraken van Argentinië op de Zuidpool. In dit verband zijn twee gebeurtenissen de moeite waard om in het oog te houden. De eerste is het aflopen van het Antarctisch Verdrag en de tweede is het woordgebruik van de nieuwe Britse minister van buitenlandse zaken Pym.

Het huidige Antarctisch Verdrag loopt tot 1991 en wordt automatisch verlengd als niemand wijziging wil. Dat laatste is niet te verwachten. Tussen 1961, toen het verdrag van kracht werd, en nu is er al zoveel veranderd in onze kennis over het Zuidpoolgebied, dat de belangen heel anders zijn komen te liggen. Het Antarctisch Verdrag is een idealistische overeenkomst, die in korte tijd tot stand kwam en die onder meer tot doel had het wetenschappelijk onderzoek te bevorderen en het milieu te beschermen. Er mogen volgens dat verdrag geen militaire bases of installaties in het verdragsgebied gevestigd worden en alle territoriale aanspraken worden bevroren.

Het verdrag is ondertekend door 13 landen waaronder Argentinië en Groot-Brittannië. De onderhandelingen over een nieuw verdrag zullen zeker langer dan twee jaar duren en dichter liggen bij de tien jaar dat de Internationale Zeerechtconferentie al duurt. Het verdrag wordt beschouwd als een modelvoorbeeld van een internationale overeenkomst. De Britse minister Pym sprak op 7

DDR ondanks alles 'toch de historisch betere staat'

Robert Havemann - horzel in de pels van 'reële socialisme'

Eind vorige week zal een zucht van verlichting zijn gegaan door de Oostduitse partijburelen. Na bijna twintig jaar te hebben gefungeerd als de horzel in de pels van het "reële socialisme" in de DDR, heeft de dissident Robert Havemann de strijd moeten staken door tussenkomst van de dood. Zonder twiifel was professor Havemann de laatste jaren de meest vooraanstaande criticus van het bewind in de DDR. Sedert 1976, toen hij protesteerde tegen het ontnemen van het Oostduitse staatsburgerschap aan zijn vriend de zanger Wolf Biermann, stond hij vrijwel onafgebroken onder huisarrest. Wanneer dat met tussenpozen niet het geval was, werd hij toch nog nauwlettend door de veiligheidspolitie in de gaten gehouden.

Vanaf 1963 kon Havemann zich voortdurend verheugen in de belangstelling van het Oostduitse veiligheidsapparaat. In het wintersemester van dat jaar gaf hij aan de Oostberlijnse Humboldt-universiteit een serie filosofie-colleges, waarin hij voor het

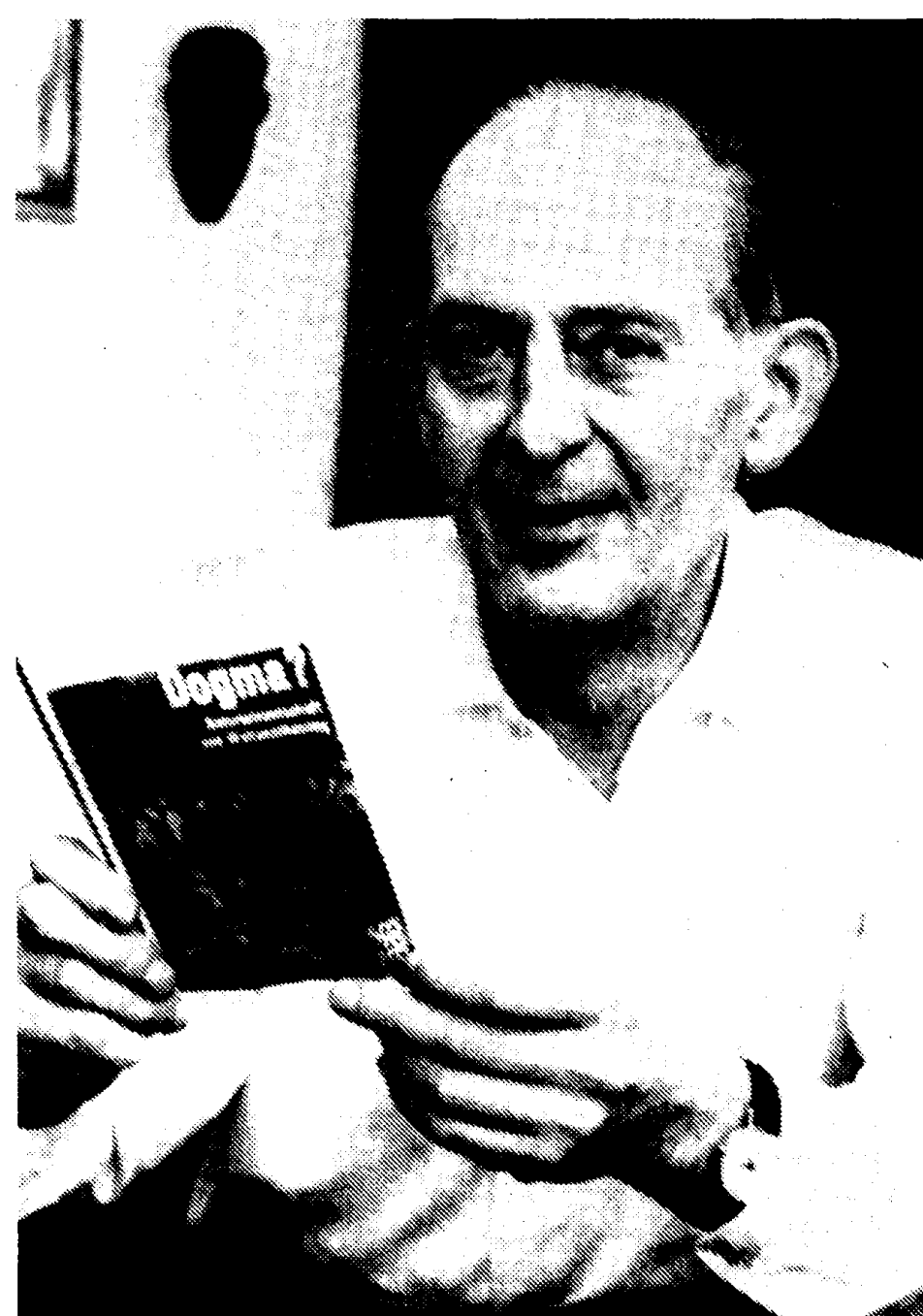
eerst in het openbaar zijn twijfels over het Oostduitse systeem uitsprak. Later zijn de teksten van die colleges gebundeld onder de titel "Dialectiek zonder dogma".

De reactie van de autoriteiten liet niet lang op zich wachten. In maart 1964 verloor Havemann zijn professoraat in de fysische chemie, terwijl ook het lidmaatschap van de Socialistische Eenheidspartij Duitsland (SED) hem in dat jaar werd ontnomen. In de lente van 1966 werd hij bovendien uit de Academie van Wetenschappen gezet. Zo kwam hij in aanraking met een onderdrukkend systeem dat hem naar eigen zeggen af en toe herinnerde aan wat hij tijdens het nazi-bewind had meegemaakt. Havemann werd in 1932 lid van de communistische partij van Duitsland, de KPD. Niet lang daarna werd hij in het verzet tegen Hitler en de zijnen actief. In 1944 werd hij als een van de mede-oprichters van de verzetsgroep Europese Unie ter dood veroordeeld. De voltrekking van het vonnis werd echter enige malen uitgesteld en dat redde hem het leven.

Na de oorlog doceerde Havemann in West-Berlijn aan het Kaiser Wilhelm Instituut voor fysische chemie. Toen hij in de Oostduitse krant Neues Deutschland een artikel publiceerde dat was gericht tegen het besluit van de toenmalige Amerikaanse presi-

dent Truman om de waterstofbom te gaan produceren, kostte hem dat zijn baan. Hij week uit naar Oost-Berlijn, waar hij werk vond aan de beroemde Humboldt-universiteit. Vanaf de oprichting van de DDR, in 1949, tot 1963 was Havemann als lid van de Volkskamer (het parlement) een trouw volgeling van de officiële ideologie. Zoals bij zoveel andere communisten het geval was, werden hem echter in 1956 de ogen geopend door de zogeheten destalinisatie van Chroesjtsjov. Vanaf dat moment begon Havemann zich af te zetten tegen het in Oost-Europa heersende systeem. Uitgaande van de stelling dat socialisme en democratie elkaar niet uitsluiten, maar dat in tegendeel werkelijke democratie alleen door middel van het socialisme kan worden verwezenlijkt, beschouwde hij de DDR ondanks alles toch als de "historisch betere staat".

In zijn in 1970 in het Westen gepubliceerde boek "Vragen, antwoorden, vragen" zet hij uiteen waarom: "Wanneer de produktiemiddelen niet langer particulier eigendom zijn, is een beslissende voorwaarde vervuld voor de verwetenschappelijking van het socialisme. Toch is dit op zichzelf nog niet genoeg om automatisch het socialisme op te roepen. De tweede stap, niet minder beslissend, is de ontwikkeling van de socialistische democratie". Havemann is altijd blijven geloven in de mogelijkheid van die tweede stap.



Robert Havemann
revolutie verstaar

Twee jaar geleden schreef hij daarover in het Westduitse weekblad Der Spiegel, dat hij veelvuldig voor zijn publicaties gebruikte: "In het reële socialisme is de revolutie halverwege blijven steken, tot een farce verstaar,

een afschrikkend voorbeeld voor iedereen geworden. Ook de burgerlijke maatschappij doorliep de fase van het bonapartisme voordat de burgerlijke parlementaire democratie uiteindelijk het pleit won".

Omdat er nog hoop was op een betere toekomst in Oost-Europa weigerde Robert Havemann zijn land te verlaten en naar het Westen te vertrekken. In 1978 riep hij ook andere critici van het politiebureaucratische systeem op te blijven: "Het is absoluut noodzakelijk dat we in de DDR blijven; dat wij, die de situatie in onze maatschappij analyseren en beginnen te begrijpen, niet naar het Westen gaan".

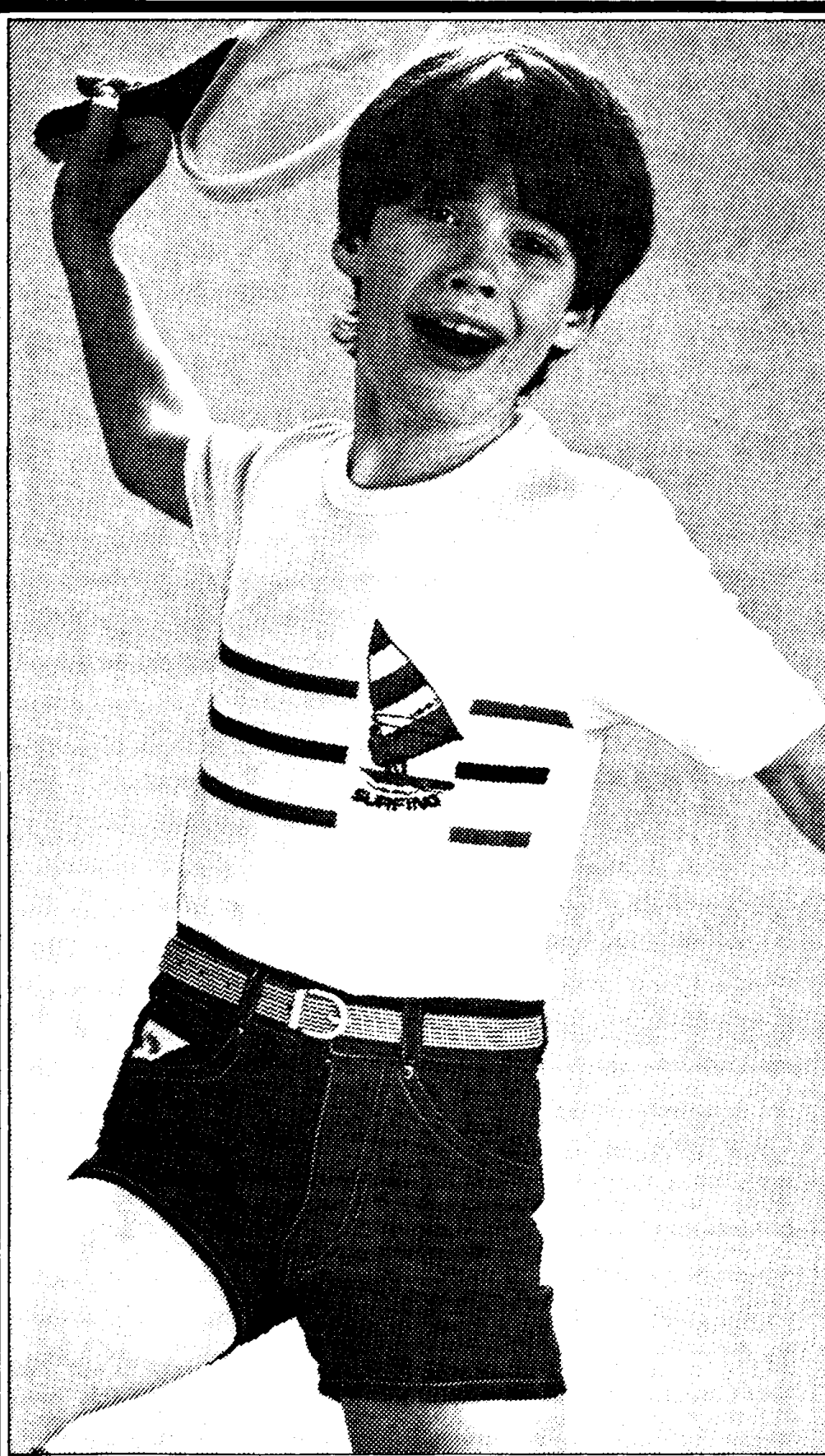
Havemann genoot een te grote bekendheid om door de autoriteiten al te hardhandig te kunnen worden aangepakt. Mede daarom heeft hij zich tegen een vertrek naar het Westen steeds met succes kunnen verzetten. Een van zijn beste vrienden, de protestzanger Wolf Biermann, was in dat opzicht minder gelukkig. Ook hij wilde in de DDR blijven. Toen hij enige tijd in West-Duitsland was voor een toernee, mocht hij echter niet meer naar zijn vaderland terugkeren. Bijzonder pijnlijk moet het voor Havemann zijn geweest dat zijn zoon Florian wel vrijwillig voor de tocht naar het Westen koos. In West-Berlijn schreef hij voor Der Spiegel zelfs een rancuneus artikel over zijn vader, die volgens hem slechts gefungeerd als een "geval" en naar wiens woorden door niemand meer werd geluisterd.

Wolf Biermann schreef een bitter lied waarin hij Florian Havemann onder meer verwijt in het Westen "de linkse clown" uit te hangen. Tegelijk brengt ook hij weer de hoop naar voren die Robert Havemann zozeer heeft gekoesterd: "De DDR heeft op den duur, behoefte aan gevangenis noch Muur, eens brengen we het zover". In zijn lied over Florian Havemann zingt Biermann cynisch: "Nu woont hij achter de Muur en denkt dat hij ervoor zit".

Havemann jr. koos vrijwillig voor een leven achter de Muur. Wolf Biermann werd door de autoriteiten van de DDR gedwongen aan de Westduitse kant van de Muur te blijven. Robert Havemann bleef tot zijn laatste levensuur aan de oostelijke kant van de Muur, in "het historisch betere Duitsland".



verrassend in prijs



T-shirt
Katoen met surfopdruk in wit/navy/
rood en wit/royal blue/
geel. Maten 92 - 176.

Short
Katoenen twill in navy, royal, blue,
ecru en wit.
Maten 92 - 176.

8.-

17.-

Vanaf

Vanaf

2686 A **VROOM DREESMANN**

Perzische en oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Provinciale-
weg-Zuid 50, Oirsbeek. tel. 04492-3630.

Strakke ant. MEUBELN v. z. goede kwaliteit. Groot-
ass. Interart. Irmstraat 64,
Simpelveld. tel. 045-
443161.

Merk HOUTKACHELS
voor opruimingsprijs. Zie
etage v.d. Berg. Klomp-
straat 45, Heerlen.

Allesbranders - Helox openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en olie-
haarden. Keuze uit 150 st.
Energiezuinige c.v.-ketels,
h.r.-ketels, economats. Dit
alles bij: Jac. Kohlen, Rijk-
weg-Noord 104, bij zieken-
huis Sittard. tel. 04490-
13228 14862. Donderd.
koopavond.

Professionele ZONNEHE-
MELS van grooth. prijzen.
Bron. tel. 04407-1554.

Te k. exclusief COMMU-
NIEJURKJE, lang, wit,
met overjurkje, maat 122.
128. prijs slechts f 80.-. Tel.
04494-45976.

Een uur BOWLEN, fon-
duemaaltijd met salades
en sausjes, frites of stok-
brood min. 4 pers. voor
f 28,50 p.p. Kasteel Lim-
bricht tel. 04490-14444 of
20777.

AUTOBANDEN: grote
voorraad nieuw en sterk
concurrerende prijzen. Uit-
lijnen en balanceren op
modernste apparatuur. J.
Rouwette, Klimmen. tel.
04405-1286.

Nu tegels kopen!!

Grote partij plavuizen van-
af f 19,- per m². Wandte-
gels 15x15, 1e soort vanaf
f 0,30 per st. Ook goed-
koop in keukens en sani-
tair. Jan van Erp Tegels,
Grevenbicht, Houtstraat 5,
tel. 04497-1689.

Een uur bowlen BBO
maaltijd, spies met sausje,
frites, salades en stok-
brood min. 4 pers. voor
f 19,00 p.p. Kasteel Lim-
bricht. 04490-14444 of
20777.

(Rustiek. Bonanza). Druk
geimpreg. BALKEN
5x15 cm of 6x16 cm. Hout-
handel Impreg. In de Cra-
mer 104, Heerlen. tel. 045-
751687 of 213529.

**TREINEN-SPECIAL-
ZAAK** Alle bekende mer-
ken treinen en toebehoren.
inruil, onderdelen, repa-
ratie, donderdag koopavond.
Kerkpl. 15, Schin op Geul,
tel. 04459-1261.

Te k. weg omst. zwaar eiken
TAFEL m. stoelen
voor f 1750,-. Tevens zwaar
eiken bankstel 3-1-1 voor
f 1900,-. Tel. 04490-24643.

KLEURENTELEVISIES,
o.a. Philips. Blaupunkt,
vanaf f 295,-. zwart-wit
vanaf f 100,-. radio TV.
Frank B.V., Bokstr. 33,
Heerlen. tel. 045-
213432.

Tiroler TUINHUISJES,
Schuurtjes van fabrikant.
Ubachs, Kerkrade-Vink,
dag. gr. show. 045-460252.

Bang en OLUFSEN, oude
apparatuur is vaak meer
waard dan u denkt, wij ru-
len graag in. Vraag inlicht-
ingen bij Electro Bemel-
mans beeld- en geluidcen-
trum, Wannerstr. 10-12,
Heerlen. tel. 212330.

Een uur BOWLEN, gour-
metmaaltijd met salades,
sausjes, frites of stokbrood
min. 4 pers. voor f 28,50
p.p. Kasteel Limbricht tel.
04490-14444 of 20777.

Resten tapijten

Vinyl, nylon, wollen berder,
stukken van 2 t/m 10 m

20 tot 50%

korting

Theo Stikkelbroek

Rumpenerstraat

116,

Brunssum.

Te koop aangeboden

BRIKETTEN f 45,- per
100 kg (verpakt). Gratis
thuisbezorgen. Reker ka-
chels, open haarden. Kluis
28, Geleen. tel. 04494-
40785.

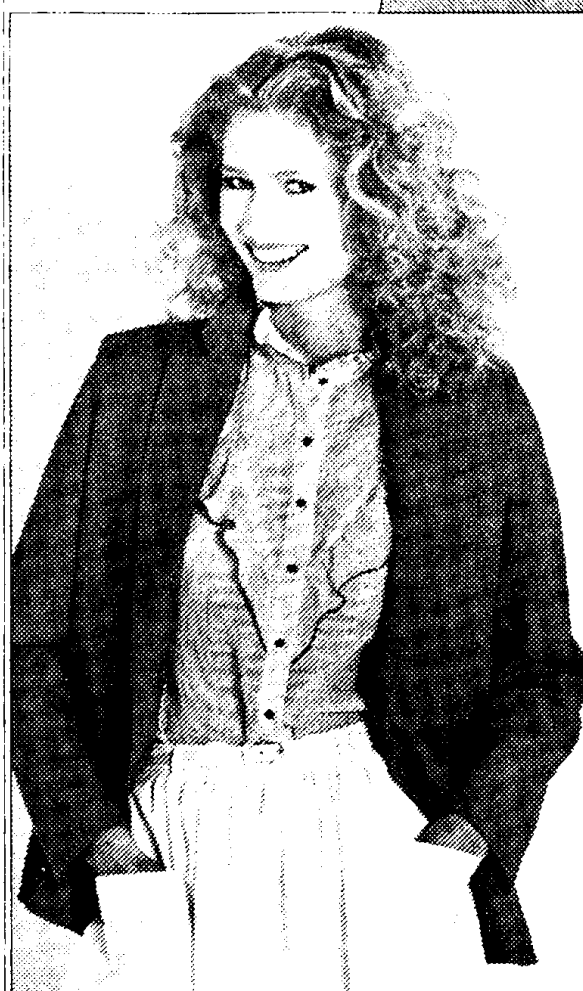
De BANG en OLUFSEN
Show-bus komt in Schin-
nen op 16 en 17 april, een
unieke kans met het hele
programma kennis te ma-
ken, vraag uitnodiging aan
bij Electro Bemelmanns,
Wannerstraat 10-12 Heer-
len. tel. 212330.

Te k. GRASZODEN, 1e
kwaliteit, f 3,75 p.m². Gra-
tis thuisbezorgd, per 100
m² korting. Tel. 045-713337.

VLECHTSCHERMEN,
scharreken, paen, bie-
zen enz., druk geimpreg-
neerd. Gratis thuisbe-
zorgd. Tel. 045-713337.

Vandaag bij Witteveen:

De Betere Blazers



De blazer is terug in het actuele
modebeeld. Fleurig en zomers van
kleur in luchtig linnen structuur en
bij Witteveen heel zonnig geprijsd.

Voor de jeugdige blazer in rood of
blauw streepdessin op witte onder-
grond betaalt u toch slechts 109,-

De exclusieve uni-rode of witte
blazer is zelfs nóg voordeliger 99,-

Kom nú variëren en combineren. Bij Witteveen slaagt u metéén!

RENTE-DALING GUNSTIG VERLAAGDE TARIEVEN GELDLENINGEN

van 1000,- tot 100.000,-

KONTANT BESCHIKBAAR, VOOR ELK DOEL EN IEDEREEN

(naar draagkracht)

- Meest dezelfde dag geregeld en uitbetaald.
- Gunstige tarieven.
- Voor bespreking, offerte of uitbetaling komen wij desgewenst bij u aan huis, ook 's avonds.
- Strikt vertrouwelijk en voor u vrijblijvend.

(Alle service is gratis, wij berekenen U dus nooit enige kosten).

ENKELE MOGELIJKHEDEN:

PRIVÉ LENINGEN

(Persoonlijke Leningen)

netto in handen

looptijd in maanden

(rente en aflossing inbegrepen)

96x	60x	48x	36x
3.000,-	77,-	90,-	111,-
5.000,-	97,-	129,-	150,-
8.000,-	149,-	199,-	233,-
10.000,-	183,-	246,-	288,-
15.000,-	268,-	362,-	425,-
20.000,-	353,-	479,-	563,-
25.000,-	439,-	596,-	701,-
30.000,-	524,-	713,-	838,-
40.000,-	694,-	946,-	1114,-

Bij overlijden vervalt meestal de restant-
schuld.

LENINGEN VOOR MENSEN MET 'N EIGEN HUIS

(1e, 2e of 3e Hypotheek)

netto in handen

(- 1%)

looptijd in maanden

240x	180x	120x	60x
10.000,-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	174,-	195,-	283,-
20.000,-	227,-	255,-	311,-
25.000,-	281,-	316,-	386,-
40.000,-	443,-	499,-	610,-
50.000,-	622,-	665,-	777,-
75.000,-	933,-	997,-	1166,-
100.000,-	1245,-	1330,-	1565,-

Wij betalen voor U alle kosten voor notaris,
taxatie enz., op 1% na.

DOORLOPEND KREDIET

in handen

afsl. p./mnd.

incl. rente

rente p./mnd.

theor. loopt.

5.000,-	100,-	1,64%	106
8.000,-	160,-	1,48%	92
10.000,-	200,-	1,43%	89
12.000,-	240,-	1,39%	87
15.000,-	300,-	1,36%	85

LET OP ONS NIEUWE ADRES

Hoofdstraat 9, nabij markt,
centrum Hoensbroek

Interesse? U kunt ons steeds bellen (ook 's avonds).

045-710806*

Ook bieden wij alle andere kredietmogelijkheden, zoals o.a. bedrijfskredieten, alle finan-
cieringen, lease en leningen met enkel verplichte rente-betaling en vrije aflossing.
Informeer ook naar onze 1e hypotheek met enkel rente-betaling, boetevrije aflossing tot
10% per jaar en vaste looptijd naar keuze 2 tot 5 jaar.

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. **NVA**

VOORDEEL BIJ RENAIULT

Bij aankoop van
een Renault 4 GTL

**500,-
voordeel.**

Bij aankoop van
een Renault 4 F6

**500,-
voordeel.**

Bij aankoop van
een Renault 5 TL

**600,-
voordeel.**

Bij aankoop van
een Renault 18 GTL

**750,-
voordeel.**

Tijdens Lente-show van 8 t/m 30 april spektakulair inruilaanbod.

• **Brunssum;** Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644.

• **Heerlen;** Heijnen Heerlen B.V., Frankenaan 1, Tel. 045-713600.

• **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Anstenraderweg 81b, Tel. 045-213068.

• **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424.

• **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

Goede service bij de prijs inbegrepen.



Als't een béétje meezit, kunnen we onszelf binnenkort weer in de luchtlichte kleren steken. Zoals jasjes van zomertweed, bijvoorbeeld. Hij heeft ze in alle soorten en maten.

Jasje links. Merk His. Van licht polyester/katoen/linnen. In blauw, geel, écru, bordeaux en bruin. Kompleet met argyle tricot slipover. **195,-**

Jasje rechts. Van luchtig wol/katoen/polyester. Merk Career Club. Met 1 rij of 2 rijen knopen. Kompleet met pochet. In grijs of beige. **225,-**

Mannen slagen bij Hij.



**ZOMERTWEED-MANNEN
SLAGEN BIJ HIJ.**

Te koop aangeboden
Luchtstapel oppompbare LUCHTSCHOKBREKERS Monroe, z.g.a.b. v. achteras Toyota Celica, f. 200,-, 045-720489.
VIDEORECORDER, normaal f. 2199,- nu f. 1699,- of bijv. f. 111,- per maand (11x), na aanbetaling (geen bank, geen rente). Maxwell, Schoolstraat 34, Panningen, tel. 04760-1318.
Te k. Philips VIDEO, 1 jr. oud, Klingbenden 57, Brunssum.
Antieke eiken kleer-, kamer- en KEUKENKASTEN, houten tweezitsbank en bureau. Op de Kamp 1, Nuth, tel. 04447-3860. (Wit boerenhuis bij Makro).
Te k. SPOORBIELZEN, tev. bruinkoolbriketten, aan zomerprijs. Vossenbergh, Burg. Slantheinstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.
Te k. zeer goede gebr. PIANO'S, Ritters f. 3250,-, zwart, Gerhard Adam, f. 4250,-, donk. eiken, pr. piano, Shinghia, f. 4500,-, nw., walnoten. Pianostembedrijf Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549, b.g. 226920, ook op afspraak.
Te k. zwartwit TV, f. 250,-, Koperenstr. 118, Kerkrade-West, tel. 045-422487.
Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Klopogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.
Te k. wit COMM. JURKJE mt. 128 f. 75,-, tel. 045-413861.
T. k. 2 pers. LEDIKANT spir. en matr. St. Jansminestr. 8 Munstergeleen.
Te k. Yamaha BROMMER z.g.a.n. met helm en 1 jr. verzek. en aqua stof. Holtskuijlenstr. 24, Eygelshoven, tel. 461503.
BANKSTELKUSSENS
Tot nu keuze 10 st. f. 795,- tot f. 995,-, ieder f. 1995,-, eik. fin. slaapk. f. 995,-, mass. eik. slaapk. f. 6890,-, kleerk. 2 drs. f. 98,-, id. eik. fin. f. 145,-, eik. glask. f. 495,-, eik. bankst. f. 1295,-, zwaar eik. bankst. f. 1495,-. Zich wenden Jan Rosierlaan 190, Sneermaas-Lanaken (B), 09-3211715973.
Te k. BETONMOLEN 160 liter f. 150,-, tel. 045-250478.
OPENHAARDHOUD berken en beuken, gespleten (Eifel) Fa. Brüll, Aken, tel. 09-4924076643.
BLAUPUNKT KTV Montana 67 cm f. 350,-, Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.
Te k. 800 blauwe Hollandse PANNEN a f. 0,50, tel. 045-453818.
Te k. tafelm. IJSKAST f. 150,-, gasfornuis f. 40,-, Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.
Te k. mooi WANDMEUBEL 3 m breed tel. 04492-2585.
AANHANGER te k. met tosti-veren. Casenderstr. 16, Meerssen, tel. 043-644805.
Te k. modern WANDMEUBEL, best. uit 3 elem. sch. merl. 3 bijzettafel, t.e.b. (nl) 043-645894.
Dames, heren- en KIN- DERFIETSEN z.g.a.n. inr. mog. Dr. M.L. Kingl. 149 H'broek, 045-213429.
Te koop gevraagd
Te k. gebr. KLEUREN-TV, tel. 04406-12875.
GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contacte betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.
Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.
Te koop gebr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, Tel. 045-460262.
GOUD, zilver, munten en brillanten, hoge prijs, contante betaling, Tel. 04490-21472.
SLOOPAUTO'S gebr. v.a. f. 25,- tot f. 500,-, 04744-1981.
GOUD, goud, goud. Simunt Sittard: Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, brillanten en sloopgoud. Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.
SLOOPAUTO'S te k. gebr. 04494-42785.
Wij halen en betalen de hoogste prijzen koper, lood, zink, aluminium en oud ijzer en METALEN. TEL. 045-751394.
Te k. gebr. BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en zware brommer, tel. 045-313111.
Te k. gebr. TOERCARAVAN tot f. 2500,-, tel. 045-321351.
Te huur aangeboden
Te h. nieuw gem. kamers in VAALS gebr. v. douche, keuk., 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.
Te h. BENEDENWONING en appartement, Kruisstr. 78, Kerkrade, voor 17 uur.
Te huur KAMERS en studio's te Hoensbroek, voor nette personen, Tel. 045-211376 of 04492-3178.
DASSEN aanhangwagens. Verkoop en verhuur, Per uur, per dag, per week, tel. 045-455088 Kerkrade.
Gem. KAMERS, moderne rustig pers., v.a.g.v. Sittardweg 36, Heerlen, afspr. tel. 045-724072, na 19 uur.
ZELFVERHUZEN (onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's, te huur met personeelsbusjes. Autoverhuur C. Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202).
Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van badk. en keuken, Akerstr. 132, Hoensbroek.
Gemeub. of ongemeub. KAMERS met eigen d. che, w.c., keuken, tv, sl., en tel., huupr. f. 132,-, scutelgeld. Stations-118, to station Hoensbroek, Verdere inl. tel. 215876, na 18 uur.
Verhuur van lichte VRACHT en bestelwagen, Martens B.V., Kerkrade, U.o.w. Tel. 045-314096.
Vrijstaande VILLA slaapk., op zeer goede gang te Hoensbroek, Sp. dig. te aanvaardend, schikt ale f. 325,-, borg, praktijkruimte. Huurp. f. 1500,- per maand, 045-211976 of 253024.
In centrum HOENS- BROEK, opslag- of produktieruimte, 420 m² eigen parkeerterrein f. 180 m². Inruigoete om. meter. Huurprijs f. 130,- per maand, goedkoop. Tel. 045-211976 of 253024.
Te huur APPARTEMENT omg. Heerlen met tuin f. 2 pers., f. 500,-, excl. f. 045-313699, b.g. 31318.
Te huur APPARTEMENT voor alleenst. in Eygelshoven, huur f. 535,-, aanv. dir. tel. 045-72566-351756.
Gemeub. ZITKAMER met aparte 2-pers. sl.p.k. goede stand te Nieuwenhagen, tel. 045-321988-045-317215.
ZIT-SLAAPKAMER rustig pers., c.v., keuk. douche, Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

SPAR TV VOORDEEL
Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 27 april.

Popla 1000 Toiletpapier gekleurd of wit pak à 4 rol **169**

Spar Drink literfles **85**

Spar Slasaus 0,75 literfles **149**

Venz Chocolate Hagel melk of puur pak 400 gram **259**

BINGO AANBIEDINGEN

Fris in Blik sinas, cola, drink 33cl **59**

Heinz Tomatenketchup fles 500 gram **218**

RED BAND Topdrop of Stophoest 3-pak **129**

ZONNENBERG Gebraden Kipvlees 100 gram **179**

HOLS Donatin pak 2500 gram **549**

MONA Gezinspudding met saus 0,5 liter **189**

'N NIEUWE LENTE... 'N VERS BEGIN!

met de verse 5 van Spar!

FIJNE VLEESWAREN

Stegeman Snijworst 150 gram **149**

Stegeman Slagers leverworst 250 gram **149**

Boerenham 100 gram **159**

VERS VLEES

donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 april

Magere Runder/Riblapen kilo **14.95**

Mager Runderpoulet 250 gram **3.45**

BROOD EN GEBAK

6 Puntjes of Bolletjes zak **1.39**

Knipbrood 800 gram wit en tarwe **1.89**

Grote Rijstevlaai **6.35**

VERS VLEES

donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 april

Rundergehakt kilo **9.95**

Verse Kuikenbout kilo **7.65**

ZUIVEL

Blanke Vla dagvers 1/1 liter **1.69**

Kaas Volvet Jong 500 gram 'vers van 't mes' **4.75**

GROENTE EN FRUIT

woensdag 14 april

Verse Hollandse Andijvie kilo **1.98**

donderdag 15 april

Uien 2 kilo **1.59**

vrijdag 16 en zaterdag 17 april

Chiquita Bananen kilo **2.48**

Citroenen 4 stuks **98**

Grote Bloemkool per stuk **2.69**

SPAR GARANTIE

Spar Spekulaas pak 400 gram **1.19**

Spar Tafelmargarine kuip 500 gram **1.19**

Spar Mini Frites diepvries 500 gram **1.59**

Spar Zeeschnitzel diepvries 400 gram pak **3.49**

Riedel Goudappeltje Appelsientje literpak **1.79**

Planters Gekruide Pinda's 100 gram **1.69**

Jodekoeken bus **2.39**

Nivea Crème 200 ml. pot **3.39**

Toilet W.C. super bloc pak **2.29**

Vlido Spray bus 286 ml. **2.49**

Vlido Vliegenvanger pak à 4 stuks **1.49**

Odorex Sprays 5 oz. 5 soorten **2.99**

Odorex Rollers 2 soorten **2.79**

rosé d'anjou a.c. fles 0,7 liter **4.50**

SPAR 50 JAAR HET BESTE IN DE BUURT!

Elvis-imitator Beasley doet mee aan de wereldkampioenschappen

'Ongelooflijk dat zo'n amateurke als ik zoveel fans heeft!'

Van onze showpaginaredactie

GOUDA – Steevast als hij optreedt heeft hij twee lijfwachten tot zijn beschikking. Net als Elvis Presly. Alleen Elvis had er twee niet genoeg. Vick Beasley wel. „Ik heb ze eigenlijk helemaal niet nodig”, zal hij later bekennen. „Ze staan er zuiver voor de show”.

Een dun bevolkt zaaltje in Gouda staan ze (in witte Vick Beasley T-shirts) met de gespieerde armen over elkaar pontifikaal naast Vick, wiens ware naam Victor Beasley luidt. Gehuld in een wijde uitlopende witte jumpsuit voert hij er zijn Teddy Bear live-show op.

het handjevol publiek dat er is, reaktent enthousiast op de manier waarop Beasley (43) Elvis doet „heren”. Al zeventien jaar imiteert hij de Antwerpenaar The King. Orig jaar werd hij verkozen tot Europa's beste imitator van Elvis. En de aardige is: Vick playbackt niet. Hij zingt echt.

an de zomer gaat hij naar Amerika. Las Vegas is hij te gast op het Amerikaanse dubbelgangersfestival. Ook wacht hem een optreden in New York en is hij uitgenodigd in Memphis, de stad waar Elvis opvoerde en waar zijn laatste rustplaats is. Daar zal hij meedingen met de wereldtitel Elvis imiteren. Deze wedstrijd wordt gehouden ter ere van de vijftigste geboortedag van de wereldberoemde zanger. Hij is vijf jaar geleden in zijn eigen hartbreak-Hotel stierf. „Eindelijk

Openbaring

Hij denkt er een redelijke kans te maken. Gelet op zijn optreden in Gouda slaat hij geen gek figuur als imitator van Elvis. Toch zal hij aan de verkiezingen in Memphis een zware dobber hebben, als was het maar vanwege het feit dat in Amerika niet minder dan negenhonderd imitatie-Elvisen rondlopen. En wat daarvan in Memphis opdraaft, is ongetwijfeld het neusje van de zalm.

Sommigen van hen verdienen er een goed belegde boterham mee.



● VICK BEASLEY„Ik blijf gewoon, heel gewoon”...

Vick Beasley doet dat niet. Bewust. „Ik vind dat niet schoon”, zegt hij. „Ik vind dat een beetje lijkenpikkerij. Laat mij maar op m'n camion. Ziet u: ik rijd gerre. Ik zijn een content mens”.

Vijf dagen in de week loodst hij, terwijl de cassette recorder louter muziek van Elvis speelt, een vrachtwagen met aanhangertje door het Belgische verkeer. Bouwkranten vervoert hij; bijna evenlang als dat hij Elvis imiteert. „Eigenlijk is het heel onnozel begonnen”, verhaalt hij. „Ik was zestien, loopt me in het café een vrouw tegen het lijf. Ze was zojuist teruggekeerd uit de Verenigde Staten. En ze zei: „Gij lijkt krek Elvis Presley”.

„Pas veel later begreep ik wie ze bedoelde. Toen pas werd Elvis ook in Europa bekend en aanschouwde ik in de gazaat voor het eerst zijn portret”. Evenals voor zovele anderen betekende de muziek van Elvis voor Victor Beasley een openbaring. Binnen afzienbare tijd waren de wanden van zijn kamer van onder tot

boven beplakt met posters van Elvis. En elke grammofoonplaat die Elvis uitbracht, kocht de jonge Beasley.

Gewoon

Zijn bakkebaarden liet hij precies zo groeien als zijn idool. En om nog meer op hem te gelijken brengt hij sedertdien elke drie maanden een bezoek aan de friseur en laat hij zijn haar gitzwart verven. Vanaf die tijd is Victor ook voor het voetlicht gaan treden. Elke talentenjacht, of wat daarvoor moest doorgaan, bezocht hij. Altijd ging zijn moeder mee. En al die tijd was hij trouw lid van de Elvis-fanclub. Nu heeft Vick zijn eigen fanclub. Een internationale met een Nederlandse afdeling en een Belgische. Elke drie maanden geven die een blad uit, dat vol staat van informatie over Vick. „Ergens”, glundert Vick, „kan ik het niet geloven, dat zo'n amateurke als ik zoveel fans heeft. Waar dat aan ligt? Ik weet het nie. Ik blijf gewoon he, heel gewoon. Ik denk dat 't m dat is”.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



TV-voetbal

HEERLEN – Nog even eraan herinneren dat het eerste Duitse TV-net ARD op deze woensdagavond om 20.15 uur een directe reportage brengt van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd

Westduitsland-Tsjechoslowakije. Voor volgende week woensdag plant het tweede Belgische BRT-net vanaf 20.15 uur rechtstreeks voetbal op het scherm. Men moet nog een keuze ma-

ken uit de wedstrijden Anderlecht-Aston Villa en Standard Luik-Dynamo Tybils. Omdat beide wedstrijden tegelijkertijd plaatsvinden brengt de BRT er één als uitgebreide samenvatting.

Vijf TV-films met Peter Alexander

MAINZ/HEERLEN – Vijf speelfilms met PETER ALEXANDER brengt het tweede Duitse televisie-

net ZDF vanaf komende zaterdag op het scherm. Het betreft hier producties uit de periode 1957 - 1963 waarvan er enkele in „zwart wit” worden uitgezonden.

Zaterdag 17 april (20.15 uur) neemt Peter Alexander de hoofdrol voor zijn rekening in de operette „Im weissen Rössl” (film uit 1960).

Zondag 9 mei gaan we weer terug naar de schoolbank in de uit 1963 daterende speelfilm „Der Musterknabe”.

Donderdag 1 juli zijn Peter Alexander en Günther Philipp de hoofdfiguren in de lachfilm „Die avonturen van graaf Bobby” (1961).

Donderdag 12 augustus een vervolg daarop in de film „Het zoete leven van graaf Bobby”.

Een vijfde film plant het ZDF in de herfstperiode: „Das haut hin” (1957). Deze winter brengt het ZDF opnieuw een TV-show met Peter Alexander. Het is de bedoeling dat tegen die tijd ook een nieuwe langspeelfilm van deze veelzijdige ster zal verschijnen.



● Alvast een scène uit de TV-operettefilm „Im weissen Rössl” van komende zaterdagavond bij het ZDF. PETER ALEXANDER (rechts in beeld) en GÜNTHER PHILIPP die we ook in de komende speelfilms met Alexander zullen tegenkomen.

televisie

EDERLAND I

kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor slecht-horenden.

13.10 Smeerkees. Voor de kinderen.

13.15 Nieuwtjes uit Uhlensbusch. „Spoken?” TV-serie.

13.20 De vogels van het eiland Bonaventura. Documentaire.

13.25 Scooby Doo en Scrapy Doo. „De rammelende ridder”. Tekstfilm voor de jeugd.

13.30 Karina. Deense TV-serie over een indianenmeisje.

13.35 - 17.38 De film van Ome Willem. „Naar de kapper”.

13.40 - 18.25 Journaal voor slecht-horenden.

18.00 Journaal.

18.05 Van Gewest tot Gewest. Vanavond wordt onder andere aandacht besteed aan: geestelijk gehandicapten in het Gooi kregen in Hilversum nieuw onderdak om te recreëren en te sporten; het Fries kostuum vanaf 1730; de vier Schiedamsse brandersmolens.

18.10 Politieke partijen. Uitzending van PSP.

18.15 Ongetrouwd. TV-spel. Sophie Baines, een ongehuwde onderwijzeres, wilde altijd al een kind maar geen echtgenoot. Daarom plaatst zij een kleine advertentie in de plaatselijke krant voor een man die, tegen een redelijke vergoeding, ervoor kan zorgen dat ze zwanger raakt. Na een aantal gesprekken met gegadigden voor die rol, kiest Sophie voor Brian Partington. Waar Sophie echter geen rekening mee heeft gehouden, zijn de menselijke emoties. Wat een eenvoudige zakelijke transactie scheen te zijn, wordt een uitermate gecompliceerde zaak...

18.20 Cinevisie. Een programma over films en filmmakers van Cees van Ede, Hans Saaltink en Guus van Waveren.

18.25 Journaal.

18.30 Studio Sport.

18.35 Journaal.

18.40 - 22.35 Journaal voor slecht-horenden.

EDERLAND II

kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor slecht-horenden.

13.10 Staatsloterij.

13.15 Sesamstraat.

13.20 Jeugdjournaal.

13.25 De jongens Veerman. „Touwtrekken”. Vijfde aflevering van een zesdelige familiekroniek over een uiteenvallend gezin.

13.30 Kenmerk. Informatieboekje

over kerk en samenleving.

20.00 Journaal.

20.05 Stichting Socutera. „Steun het Wereldnatuurfonds”.

20.10 Goliath Awaits. Tweede deel van de Amerikaanse TV-serie met Mark Harmon, Christopher Lee en anderen.

21.05 Countdown. Popprogramma met in de special: Orchestral Manoeuvres In The Dark.

21.10 Weegschaal. Een programma over het sterrenbeeld weegschaal, gebaseerd op het mythologische verhaal van Adonis, die zowel verliefd is op Venus als Proserpina. In dit stuk gaat het om de weegschaalman die heen en weer getrokken wordt tussen twee vrouwen.

21.15 Taxi. „Tony's zuster en Jim”. TV-serie.

21.20 De geschiedenis van de fotografie. Introductieprogramma.

21.25 Journaal.

21.30 - 23.30 Journaal voor slecht-horenden.

DUITSLAND I (ARD)

kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.

10.05 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.

10.10 Gisela Schnatterbox. Amusementsprogramma.

11.20 Novemierreise. Wege in die Zerstörung.

12.10 Panorama. Actualiteitenrubriek.

12.55 Persoverzicht.

13.00 - 13.15 Journaal. 16.10 Journaal.

16.15 Spreepartij. Tweede deel van een Oostduits ontspanningsprogramma dat speelt aan de oevers van de rivier de Spree. Met Sabine Fehse, Hanns-Michael Schmidt, Edgar Kulow en anderen.

17.00 Bergsteigen mit Reinhold Messner. Vijfde les in alpinisme. „De eerste klim”.

17.35 Johnny Cash and friends. Programma voor de kinderen.

17.50 Journaal.

18.00 Die vom Club. „Bijna een schandaal”. TV-serie.

18.30 Küchenlatein. Humor van en met Alfred Biölek.

18.40 Franz Josef Wanninger. Liefdeloze herinneringen.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

19.45 Engel in Weiss. TV-serie.

20.00 Journaal.

20.05 ARD-Sport-Extra. Voetbalen. Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke voetbalwedstrijd West-Duitsland-Tsjechoslowakije vanuit Keulen.

22.00 Bilder aus der Wissenschaft. Magazine met de volgende bijdragen: 1. Het zoute grondwater. Ook in de woestijnen zit er water in de grond. Het is echter te zout om als irrigatie

voor plantages gebruikt te kunnen worden. In Israël heeft men een systeem uitgedokterd om het water toch te kunnen gebruiken. 2. Zonnestraling. De energiecrisis stimuleerde de ontwikkeling van alternatieve energiebronnen. Een voorbeeld is de zon. 3. Ooggetuigen. De ondervinding leert dat verklaringen van ooggetuigen voor de rechtbank niet altijd betrouwbaar zijn. Proeven aan de universiteiten van Keulen en Bonn wezen uit dat geen enkele ooggetuige echt objectief kan zijn.

22.45 Thema's van de dag.

DUITSLAND II (ZDF)

kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.

15.57 ZDF - Ihr Programm. Programmaoverzicht.

16.00 Journaal.

16.04 Anderland. „De wandeling”. Programma voor de kinderen.

16.35 Smuggler. „De prijs moet kloppen”. Avonturenserie. Dank zij het moedige ingrijpen van de Evans ontsnapt Jack aan de verdrikkingsdood. Hij wil persoonlijk wraak nemen op zijn vijanden.

17.00 Journaal.

17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. Te gast: Ralph Heid.

18.00 Land des Feuerbaume. „De eerste party”. TV-serie. September 1913. Robin, Tilly en Elspeth beginnen langzaam aan hun nieuwe omgeving te wennen.

18.57 ZDF - Ihr Programm. Programmaoverzicht.

19.00 Direkt. Magazine met bijdragen van jonge mensen. De video.

20.15 Bilanz. Economisch magazine.

21.00 Journaal.

21.20 Die Profis. „Vreemde stemmen”. Misdaadserie. Susan Grant is medewerkster bij een liefdadigheidsorganisatie. Op een bepaald ogenblik merkt ze dat ze door een gemaskerde man achtervolgd wordt. Haar moeder roept de hulp in van de politie.

22.10 Das geht Sie an. Consumentenrubriek.

22.15 Das Wagnis. Filmparabel van Imre Gyöngyössy, Barna Kabay en Katalin Petenyi.

22.45 Linus Eller Tegelhuis. Hemellicht. Tweedse speelfilm uit 1979 met Harald Hamrell, Viveca Lindfors, Ernst Günther en anderen. De zestienjarige Linus schrijft gedichten. Hij wil ze een wat oudere vrouw laten lezen die hij als kunstbeschermer beschouwt. Zijn poging om haar

te benaderen doet hem in een avontuur belanden dat een ingreep betekent in zijn leven.

0.20 Journaal.

DUITSLAND III (WDR)

kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Engels.

19.00 Reiseführer. Die Bocksbeutelstrasse. Een tocht door het land van de heiligen en de wijnstok. Een gebied tussen Aschaffenburg en Volkach.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Gesprekken en ontmoetingen.

21.45 Buitenlandreporter. Joachim Faulstich uit Peru. Het dagelijkse leven in een indianen-hospitaal. Dit hospitaal ligt midden in de Peruaanse jungle. Vier artsen kunnen hun opdrachten nauwelijks vervullen. Er is te weinig personeel en de hygiëne laat ook te wensen over.

22.15 Johnny Guitar. Amerikaanse western uit 1953 met John Crawford, Sterling Hayden en anderen. Twee vrouwen voeren een harde strijd om een man.

0.00 Journaal.

DUITSLAND III (SWF)

kanalen: 40 en 56

17.25 Schooltelevisie.

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Engels.

19.00 Rockpalast. Optreden van Gianna Nannini.

19.50 Unmaldetto imbroglio. Italiaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Pietro Germi met Pietro Germi, Claudia Cardinale en anderen. Liliandra Banducci wordt vermoord. Inspecteur Ingravallo eist het onderzoek. Het lijkt op een puzzel waar nooit meer uit te komen is. Pas aan het einde van de film wordt de moordenaar ontdekt.

21.25 Sammelserium. Cultureel magazine.

BELGIË (BRT 1)

kanalen: 10 en 44

16.00 Open School. Bonjour la France. Bretagne.

17.00 Op het Schildpadplein. Gevarieerd kinderprogramma. Vandaag: de boomplantactie.

17.30 Het zwaard van Ardoewaan. „De tweekamp”. TV-serie.

18.00 Bereboot. Poppenserie voor de jeugd.

BELGIË (BRT 2)

kanalen: 25 en 47

19.00 Jongere dan je denkt. Informatief programma.

19.37 Programma-overzicht.

19.45 Journaal.

20.10 Weerman.

20.15 A Town like Alice. Britse speelfilm uit 1956 van Jack Lee met Virginia McKenna, Peter Finch, Tagaki, Marie Lohr e.a.: In 1942 wordt tijdens de bezetting van Maleisië door de Japanners een groep Engelse vrouwen en kinderen afgescheiden van hun mannen. Het wordt een harde overlevingsstocht om voedsel en een goed onderkomen te vinden.

21.00 Indië, de weg over zee. Documentaire: Een lange reis van het noorden tot het zuiden van Indië, de Himalaya in Kerala, dwars door de uitgestrekteheid van het Indische vasteland.

21.30 Carrefour J. Jongerenruitzending van Dolly Damoiseau.

21.30 Plein Jeu. Jeugduitzending.

19.00 Antenne-soir. Uitgave Brussel.

19.25 Minute Papillon en weerbericht.

18.05 Sesamstraat.

18.20 Charlie Chaplin. „In het park”. Komische film uit de oude doos.

18.30 Buck Rogers. „De ruimte-vampier”. TV-serie.

19.17 Uitzending door derden. Een programma van de Christen-Democratische Omroep.

19.37 Belgische Tiercé en programma-overzicht.

19.45 Journaal.

20.10 Weerman.

20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge lotnummers.

20.20 Arnold. „Het geheime genootschap”. TV-serie.

20.45 Het Zandkasteel. TV-film. Jeanne, een vrouw van middelbare leeftijd, werkt als zangeres in een cabaret aan de kust. Op een avond wint ze vrij veel geld in het casino. Ze trekt de aandacht van twee jonge nietsnutten, die haar in huis nemen, duidelijk met de bedoeling misbruik te maken van haar goedheid. Jeanne stopt met werken. Ze herleeft in dit voor haar nieuwe milieu en geniet met volle teugen van dit geluk. Dat geluk zal echter maar van korte duur zijn, want ze wordt door haar jonge „vrienden” bedrogen...

21.50 Puur Cultuur. Ludo Bekkers spreekt met Frans Denissen over Boccaccio.

22.20 Journaal.

BELGIË (RTBF 1)

kanalen: 3 en 8

15.00 Indië, de weg over zee. Documentaire: Een lange reis van het noorden tot het zuiden van Indië, de Himalaya in Kerala, dwars door de uitgestrekteheid van het Indische vasteland.

16.00 Carrefour J. Jongerenruitzending van Dolly Damoiseau.

17.30 Plein Jeu. Jeugduitzending.

19.00 Antenne-soir. Uitgave Brussel.

19.25 Minute Papillon en weerbericht.

19.30 Journaal.

20.00 La Chasse au Tresor. Speelprogramma van Jacques Antoine.

21.05 Videogram. Speelprogramma.

22.05 Le temps d'un livre. Boeken-nieuws.

22.50 Journaal en weerbericht.

BELGIË (RTBF 2)

kanalen: 28 en 42

Tot 19.00: Programma-overname België Frans I.

19.00 La Pensée et les Hommes. Lekenmoraal en filosofie.

19.30 Journaal en weerbericht.

19.55 Sports 2. Autosport: Formule 1: Autosport in België: Tiercé en Toto.

radio

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.00 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.03 Kletsop.

10.45 Villa VPRO. 13.06 Welinge-lichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenning. 14.35 Radio-Kleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.15 EO-Aktief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Metterdaad (17.02-17.45 Tijdsein). 18.06 Hier en nu woensdagmagazine.

19.02 Muziek in vrije tijd. 19.30 Langs de lijn. sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II

Uitsluitend bij:

VIVO

**SUPERMARKT
MET EIGEN
BAKKERIJ
H. van
OPPEN**

Gladiolenstraat 216
Kerkrade-West
Tel. 045 - 422281

**1 GROTE
ABRIKOZEN TOESLAG
6,25**

**3 PUDDING-
SOEZEN
3,25**

**10 HARDE
DUITSE BROODJES
2,19**

**1 GROTE
SLAGROOMSNIT
7,75**

**1 LANGE
BOERENCAKE
2,75**

**1 GROOT
STERRENBROOD
2,09**

**AANBIEDINGEN GELDIG
VAN 14 t/m 20 APRIL**

De lage prijzen zijn deze week wel verdraaid laag bij Vivo.

Vivo Bier.
0,3 liter
krat
24
flesjes **9.95**

**Vivo Tissue
Toiletpapier.**
Pak 4
rollen **1.89**

Radion.
Zak 2 kilo
4.23

**Vivo Halfvolle
Koffiemelk.**
Fles
0,5 liter **99**

**Blue Band
Margarine.**
Pakje
250 gram **69**

**Calvé
Pindakaas.**
Pot
350
gram **2.39**

Voetbalver.
raagt

TRAINER C-D

Soli. m. ruime int. aan secr.
Heideveldweg 56, Heerlen.

Bij beschikking van de ar-
rondissementsrechtbank
te Maastricht van 25 maart
1982 is het faillissement
van de besloten vennoot-
schap met beperkte aan-
sprakelijkheid **Houtac-
kers Producten BV**, geves-
tigd en kantoorhoudende
te Maastricht, Zakstraat
nr. 1, tevens h.o.d.n. Slip
Verkoopkantoor, Maa-
stricht opgeheven wegens
de toestand van de boedel.
Mr. W. Lejeune
Curator
Moszkowicz advocaten
Wilhelminasingel nr. 100
6221 BL Maastricht.

**f 5.000.-
kontant nodig?**

Elk ander bedrag mogelijk van
1.000,- t/m 40.000,-

Meestal dezelfde dag geregeld en
betaald.
Bedragen zijn inkl. rente en
aflossing. Krijtshelding bij
overlijden. Bestaande leningen
geen bezwaar.

Persoonlijke Leningen
Bedragen zijn inkl. rente en af-
lossing. Krijtshelding bij over-
lijden. Bestaande leningen ge-
en bezwaar.

Omschrijving doorlopend krediet in
PL plus geld in handen
Informeer vrijblijvend

**SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN**
Gespecialiseerd kred. bem.
Rozenlaan 4 Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
04494-50416
Na. 18 u. 04494-49466

Auto's en motoren

Leijenaar's autocentrale
biedt te koop aan onder er-
ende en volledige garan-
tie, erkende keuringen toe-
gestaan. Inruil mogelijk.
Vw auto ook in maande-
lijkse termijnen. OPEL
Rekord 2.0 S, 4-drs., de lu-
xe, autom., groenm.,
model '80, Kadett 12 N
special, laatste model,
ok. '80, Vw Golf 1100 de
luce, oranje, '80, Vw klein-
bussen, voor 9-persoons
vervoer, 2x oranje, '79, geel
'78 en blauw, '77, Kadett Ci-
ty special 12 N blauw, '77,
'78, Kadett 12 N special de
luce, ok. '78, Opel Asco-
na 16 N, geel, '78, Opel As-
cona 16 met LPG, oranje,
'76, Ford Escort 1300 de
luce, zilvermet., '77, Opel
Rekord stationcar, 3-drs.,
ok. '76, Renault 4 TL '76,
Ford Escort 1300 de luce,
blauwmet., '77, Simca
1000, 4-drs., halfautom.,
'75, '76, Lancia Beta
coupe 1800, brons, f. 3500,-
'75, Daf 66, groen, f. 2450,-
'74, Leijenaar's autocentra-
le, Ridder Hoenstr. 145 t/m
153, Heerlenbroek.

MERCEDES 220 D bwj.
'71, leuke auto f. 1900,-
f. 4500,-

MERCEDES 230-4 autom.
LPG sportw. motor 1981,
f. 4750,- f. 211071.

FORD Taurus 1300 bwj.
1971 in staat van nieuw alle
keuringen toegestaan
f. 750,- Buschkniesweg 34,
Heerlen-Heksenberg, tel.
045-218373.

Auto's met Bovaggarantie
MERCEDES 300TD Turbo
demonstratieauto, 5000
km, Mercedes 230T (com-
bi) type '80, zilverblauw,
veel extra's 31.000 km,
Mercedes 230 CE (Coupe)
type '81, le eigen, 27.000
km, Mercedes 350 SEL '78
aut. zilvermet. veel extra's,
Mercedes 280 SLC autom.
'78, veel extra's, blauw-
met., Mercedes 280 SE aut.
'77 zilvermet., veel extra's,
Mercedes 200 autom. '76
met LPG, Mercedes 350
SLC autom. type '74 veel
extra's, Mercedes 280S aut.
'78, 75 blauwmet., Merce-
des 300D type '80 le eig.,
Mercedes 200 D '79 wit le eig.,
Mercedes 300D '77
groen le eig., Mercedes
240 D autom. '77 le eig.,
Mercedes 240D '77 wit
i.z.g.st., Ford Granada 2.1
GL Diesel '80 goudmetali-
le eig., Maza Legato au-
tom. '80 le eig. zilvermet.,
BMW 735i autom. '80 don-
kergrismet. voorz. van alle
mog. access., Ranger
Rover '79 le eig. beige, La-
da Niva Jeep '79, PG, Opel
diesel autom. '78, Automobi-
lel Jurgan B.V., Lang-
heckweg 40, industrieter-
rein Dentgenbach-Kerkra-
de tel. 045-432370.

Te k. MERCEDES 280 S,
LPG, schuifdak, get. ra-
men, n.w. banden, zilver-
metall., centr. vergrendel.,
tel. 045-723484.

Te k. i.st. zoals nw. AL-
FETTA GTV 1.6, bwj. 1978,
weinig km gel. kl. grismet-
tall, federe keuring toe-
gest. f. 7250,-. Inl. 043-
51518.

Te k. VW BUS, 5 jr. oud,
met gas, radio en trekhaak,
i.z.g.st. Burg. Starmansstr.
4, Nuth, tel. 04447-2538.

Te k. CITROEN BX, '74,
i.z.g.st., leren bekleding, Tel.
045-715244.

ALFETTA GTV, f. 4750,-
VW Golf, type '76, f. 3950,-
Audi 100 autom., op gas,
f. 3950,-, Renault 30 TS, f.
f. 3950,-, BMW 200 TII,
'74, f. 3250,-, Ford Capri 2,
type '75, f. 3500,-, Daf 46,
'76, f. 2450,-, Fiat Mirafiori,
type '76, f. 1950,-, Ford Ca-
ri 1600 GT, '75, f. 1950,-,
Peugeot 104, '76, f. 2250,-,
Fiat 127, '74, f. 1400,-, Ci-
troen GS Club, '76, f. 2500,-,
Renault 6, '73, f. 650,-,
Commodore, op gas, '73,
f. 1250,-, Rekord 1700 L,
'73, f. 950,-, Toyota Celica
ST 5 speed, met sportw.
etc., f. 3250,-, Datsun Cherry,
type '76, le eig. 70.000
km, f. 2950,-, Ganzewede
146, Heerlerheide (rijks-
weg t.o. droomkasteel),
inr. mog.

Autobedrijf HOGEN-
HOUT biedt te koop aan:
BMW 323 i, blauwmet. le
eig. als nieuw, Kadett Ber-
linette 1600 S coupe, le
eig. 25.000 km als nw., '79,
VW Golf GTI uitgebouwd,
'79 wit voor de liefhebber,
Volvo 343 L rood type '80,
Renault 4 GTL '79 rood,
Ford Fiesta 1300 S met
sunroofdak, bwj. '78 grism-
metall. Inr., gar. fin. mog.
Wilhelminastr. 146, Hoens-
broek.

TOYOTA Corolla 30 de lu-
xe bwj. '75, i.g.st. Tel. 045-
271305.

Autobedrijf G. Simons
biedt te koop aan o.a.
OPEL Kadett 1.2 Special,
'80, groen, Kadett luxe, 1.2
N, '79, blauw, Kadett Luxe
1.2 S, oranje, '78, Kadett
1.2 N, signaalgeel, '74,
Ford Fiesta 1100 Bravo,
rood, '81, Escort 1.3 GL,
oranje, '76, Automatic,
Honda Civic zilver, '77, au-
tomatic, BMW 318, blauw-
met., '79, Volvo 244 DL,
blauw, '80, VW Golf 1100,
groen, '78, VW Golf 1100,
bruinmet., '78, Inr. en fin.
mog. Eigen servicedienst,
garantie. Autobedrijf G.
Simons, Nieuwstr. 127,
Hoensbroek, tel. 045-
215691.

CROSS-KLEDING, ruime
keuze en korting voor
clubleden, Math Salden
Limbricht.

MITSUBISHI Celeste 1600
L '77 f. 4.300,-, Mitsubishi
Galant Coupé '76 f. 3.950,-,
Toyota Carina 1600 de lu-
xe '77 f. 4.500,-, Toyota Corol-
la 30 '75 f. 3.500,-, Simca
1307 GLS '76 f. 2800,-,
Honda Civic '76 3-drs.
f. 3.600,-, Mazda 818 '76
f. 3.500,-, Ford 1600 L '76
f. 3.500,-, Renault 5 TL '75
f. 3.200,-, Renault 4 L '78
f. 2900,-, Renault 12 TL '75
f. 1250,-, Opel Kadett City
'76 f. 5.500,-, Peugeot 204
diesel combi '74 met revsi-
demotor f. 2.500,-, Ford
1600 L coupe '74 f. 2.400,-,
Mini 1000 '73 f. 1500,-,
BMW 2002 '70 f. 900,-,
Nieuwstraat 41, Schaes-
berg (einde Nieuwstr.
linksf. Grindweg) tel.
311078.

INNOCENTI 120 L '79
f. 7.500,-, Mazda 323 5-drs.
'78 f. 5.500,-, Renault 14 TL
'77, zeer m. f. 4.900,-, Re-
nault R6 TL '79 f. 3.950,-,
Escort RS 2000 '78
f. 8.900,-, Volkswagen LS
'74 f. 2.250,-, Toyota Corol-
la '77 f. 4.950,-, Opel Kadett
SR coupé '75, f. 4.900,-, ink-
verk. P. Joosten, Scharner-
weg 3, Mstr. tel. 043-
627308.

VOLVO 343 DL special,
'79, met gasinst., en
schuifd., weinig km,
slechts f. 9950,-, Tel. 04490-
12138.

Talbot-dealer ROB VAN
HAM auto's, De Kouten
7, Hoensbroek, tel. 045-
222455 biedt met gar. te
koop aan: Talbot Solara
SL '81, Talbot Solara 1.6
GL okt. '81, Horizon 1.5
GL '81, Horizon GLS '79
en '78, Simca 1308 GLS '78
en '76, Simca 1100 LX '78,
Alfa Guilletta 1.6 '80, Ci-
troen GSA Club '81, Opel
Manta CC '80, Fiat 131 sta-
car '76, Renault R12 '74,
Toyota Carina '72 Inr. en
fin. mogelijk, 's Zaterdag
de gehele dag geopend.

Te k. weg. omst. AUSTIN
Allegro type 77 koopje
f. 2500,- na 20.00 uur, tel.
045-722034.

Te k. SUZUKI GS 750 '77,
pr. f. 2250,-, tel. 045-712911.

Te k. DODGE Aspen spec.
bwj. eind 77 of te ruil teg.
automatic, Te bevr. 045-
722034 na 20.00 uur.

Te k. ALFA Romeo Giulia
super, bj. '74, Tel. 04490-
12153.

Te k. MITSUBISHI 2300
GLX Diesel Turbo, Tel.
04754-2750.

TOYOTA Celica 1600 ST,
LPG, 1974, t.e.a.b. 045-
720489.

MAZDA 818 S, 4-drs., okt.
'76, sportuitv., kleur
zwart, stereo, sportvelgen,
eng., f. 3250,-, Tel. 045-
453085.

WA en all-risk honderden
gulden. GOEDKOPER.
Bel 045-317982, ook financ.

T. k. MINI Clubman 1100
f. 75 f. 2300,-, tel. 04490-15424.

PORSCHE II Targa zeer
mooi, f. 9500, Fiat 124 ca-
riolet zeld m. f. 4900, Spit-
fire 74 f. 5000, Lotus Euro-
pa 71, 72, Lotus super se-
ven cabriolet, MG-B 63-64
Alfa Montreal met ANWB
rapp. Barrierweg 91, Klim-
men, tel. 04405-2353.

Te k. RENAULT 20 GTL
met elec. schuifdak kl.
blauw met bwj. 78 f. 8000,
Geleenstr. 13, Puth tel.
04493-2656.

Wegens omstandigh. te k.
RENAULT 20 TL, tel. 045-
717214 na 18.00 uur.

Koeppe BMW 1502 type '76
zeer goed 045-457777.

CITROEN GS 1220 combi
type '75, VW Passat combi
'76, Prof. Cobbenhagenstr.
25, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic 1200
autom., i.z.g.st. bwj. '79,
vr. pr. f. 8950,-, tel. 045-
322292.

Te k. R5TL nov. '75, in st.
v.n.w. Kl. oranje, 70.000 km
't Park 3, N'hagen.

Te k. MAZDA 1000 '77 zeer
zuinig 41.000km, 't Park 3,
Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT R5 TL '77
veel extra's, Renault R5
TL '76 zeer mooi, Opel Ka-
dett de luxe '74, Auto
Hanssen, Klein Graverstr.
154, Kerkrade-W. tel. 045-
413540.

Te k. OPEL Manta 1900
SR, zeer mooi uitgebouwd
vr. pr. f. 1250,-, Belgelaan
104, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry
100A, bwj. 18-11-
'74 met veel acc. pr. f. 2250,-
Belgiën, 104, Heerlen,
045-21581.

Te k. YAMAHA XT 500,
bwj. '80, 5800 km gel. pr.
f. 3500,-, Montfortstr. 72,
Hoensbroek, tel. 045-
210578.

AUDI 100 LS LPG f. 4300,-
f. 4400,-, Oldsmobile Ome-
ga '77 f. 4750,-, Saab 99
f. 1700,-, inr. mog. Over-
broekerstr. 54, Hoens-
broek.

Uw KUNSTGEBIT gebro-
ken KTV en video-recor-
ders, erkende Philips ser-
vice. Vooraf prijsopgave
Aben Honigmanstr. 55,
Heerlen, tel. 045-716830.

Te k. PUCH, 3 versn. voet
f. 275,-, m. verz. D. Pack-
bierstr. 4, Schinnen, tel.
04493-2070.

Te k. PUCH Maxi, tel. 045-
254085.

De grootste in meubels,
klokken, kachels en klein-
goed: Antiekhandel WIJS-
HOFF B.V., Amstenrade-
weg 9, Hoensbroek, 3000
m' toonzalen. Tel. 045-
211976.

INLIJSTEN en restaure-
ren, tevens grote collectie
schiedrijken, Kunsthandel
inlijstrij Hub Vliegels,
Einderstr. 40, Kerkrade,
tel. 045-455770.

Antieke eiken kleer-, ka-
mer- en KEUKENKAS-
TEN, houten tweezitsbank
en bureau, Souden, Op de
Kamp 1, Nuth, tel. 04447-
3860 (wit boerenhuis bij
Makro).

Te k. antieke eiken
KLEERKAST Kantstr.
64, Ubach over Worms.

Thans aantrekkelijke
op spouwmuurisolaties
van uw woning. Bel nu
nog: Renova Bouw b.v.,
tel. 045-256920 of schrijf
Antwoordnummer 14,
6440 VB Brunssum.

T.D. FRIMAX Quick Service.
Directe reparaties aan
koel-, diepvries-, wasauto-
maten, radio, video-
apparatuur, Sittardeweg
136, Heerlen, tel. 045-
726206.

WASAUTOMATEN, dui-
delijk, één onderdeel uit
voorraad. Elektronik Ge-
leen, Mauritslaan 112.

WASAUTOMATENSER-
VICE, Rep. van was-
droogautom. en koelkas-
ten, alle merken, Paumen
T.D. tel. 045-253782.

Voor al uw BELASTING-
FORM., ook van Belg. en
Duitse inkomens. Belas-
tingadv. buro J.A. Brugge-
man, Vruschemigeweg
143, Hrl. Tel. 045-413703.

TV-REPARATIE, zonder
voorrijkosten, Z. LLim-
burgse TV-service, Tel.
045-314122.

Voor GEVELRENOVA-
TIES: reinigen, mobil-
schiedrijken, Kunsthandel
inlijstrij Hub Vliegels,
Einderstr. 40, Kerkrade,
tel. 045-455770.

Een uur bowlen met salade
frites, salades en sto-
f. 28,50 p.p. Kasteel Lij-
bricht, 04490-14444
20777.

Wie kan mij teg. ver. B.
GELEIDEN bij HAVO-
Laatste trim. A. R. Br. o.n.
GE 354 LD Geleen, Mar
3, 6161 GE.

Vochtproblemen, keld-
lekkages? Bel de vakm.
RENOVA BOUW B.
Brunssum, 045-256920
schrijf Antwoordnumm.
14, 6440 VB Brunssum.

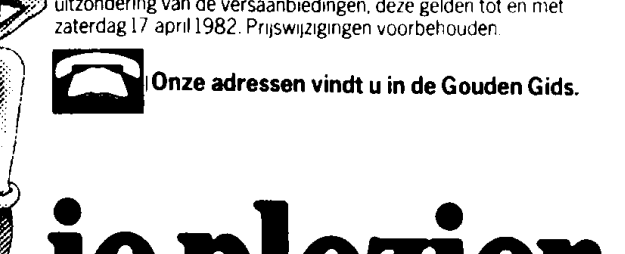
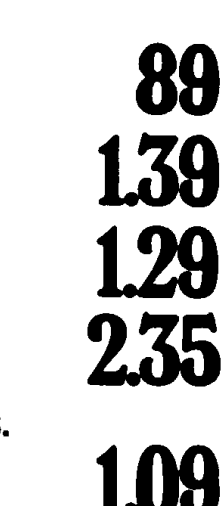
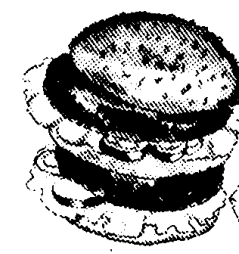
TV defect? Pino komt
reel, of gebracht klaar
wilt u wacht! Ruff
nerstr. 90, Brs. 253687.

Meubelen STOFFERE-
Bel of schrijven en wij
men u geheel vrijblijv.
bezoeken, door heel Z.
Limb. J. v.d. Zwaag, Ka-
straat 35, Ubach o. Worms
tel. 045-314522 b.g.
312756.

Een uur bowlen met salade
frites, salades en sto-
f. 28,50 p.p. Kasteel Lij-
bricht, 04490-14444
20777.

Een uur bowlen met salade
frites, salades en sto-
f. 28,50 p.p. Kasteel Lij-
bricht, 04490-14444
20777.

VIVO Daár kom je nog voor je plezier.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HÜPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37. TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 643 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-422141.



Eieren

Wij nemen aan dat er de afgelopen dagen heel wat „getuigen“ of „gekopt“ is, hopelijk hebt u ook eens gewonnen! Bij een Kerkrade familie bleek er een echte „tietsj-koning“ aan de paasontbijt tafel te zitten. Na ettelijke duels vertoonden zijn ei barst noch deuk. Hij werd bewonderd totdat de familie erachter kwam dat hij een kalkei in zijn hand had. Dus met die eieren worden tegenwoordig niet alleen kippen geflopt. De heer L. Bosten uit Kerkrade heeft ons nog laten weten dat we eigenlijk „tietschen“ moet schrijven in plaats van „tietsjen“, maar dat disputen laten we graag aan de echte dialectkenners over. En mocht u vandaag nog van al die hardgekookte eieren de hik hebben, dan is het beter te stoppen met tien tellen de adem in te houden of een glas water te drinken en maar even de dokter op te zoeken.

Flat

Een lieflijk gelegen boerderijtje aan de rand van een groot bos, zo ziet het tekeningetje eruit dat in een advertentie in landelijke dagbladen staat, waarin het wonen in de Parkflat te Heerlen wordt aangeprezen. „Riant wonen in mooi Zuid-Limburg“ staat boven de advertentie. Dat riant wonen klopt wel, want de Parkflat herbergt mooie flatwoningen, maar dat fraaie landschap van Zuid-Limburg is in het centrum van Heerlen niet te vinden. Ja, het Aambos is in de buurt, maar voor de rest zit je toch echt in de stad. Maar dat weten de „bovenmoedijders“ natuurlijk niet!

Rood

‘t Was te zien gisteravond: het avondschoon. En als we een oud spreekwoord mogen geloven dan wordt het vandaag mooi weer. „Avondschoon mooi weer aan boord“, zo hebben wijze voorouders ons laten weten. „Morgenschoon, water in de sloot“ hoort daar natuurlijk subiet achter. „Of was het: morgenschoon, mooi weer aan boord en avondschoon water in de sloot“ merkte onze man van Palemij wijsgerig op. Maar we geloven dat hij daar toch fout zit.



Londen (1)

De Rouvans en Sherpa's van de Gregor Brokampgroep te Chevreumont gaan donderdag op trektocht naar Engeland. Wekenlang hebben ze auto's gewassen en pennen verkocht om aan de nodige financiën te komen. Al is het pond gezakt (1 f.490 ongeveer) kost al het nog een fraaie cent. De reis gaat naar Gilwellpark, het grootste internationale scoutingpark van Engeland. Er staat ook een bezoekje aan Londen op het programma. Buckingham Palace, Trafalgar Square, Oxford Street enzovoorts.

Londen (2)

Zeker zullen de Chèvermontse Engelandvaarders de Big Ben bezoeken die keurig vastgeplaat aan de parlementsgebouwen naast de Westminster Bridge de tijd in de gaten houdt over het deftige en statige deel van de kern van het Britse rijk. Dat aan de randjes van dat rijk de vlucht geknaagd wordt door vreemde mogendheden en dat van binnenuit de economische crisis Engeland langzaam maar zeker de das omdoet, daar trekt de Big Ben zich niets van aan. Onverstoord klinkt zijn sonore dreun over stad en Thames.

Pleidooi van raadslid Henk Rozenboom

Deelplan voor Versiliënbosch

Van onze verslaggever

HEERLEN – Raadslid Henk Rozenboom (PvdA) heeft gisteravond in de commissie Ruimtelijke Ordening van de gemeente Heerlen gepleit voor een gedeeltelijke nieuwbouw en dus ook gedeeltelijke renovatie van 200 woningen in de wijk Versiliënbosch. „Ik wil het college niet vastpinnen op cijfers, maar ik wil hen wel een duidelijke overweging meegeven om te bestuderen of een gedeelte van de wijk niet gerenoveerd kan worden en slechts gedeeltelijk gesloopt“, aldus Rozenboom. Wethouder Hub Savelsbergh beloofde dat het college het voorstel zeker in overweging zal nemen, temeer daar ook andere raadsleden (onder andere Dries Portiek (CDA), John van Haren (Actiegroep '81) en Ed Schiks (HBG) daarom hadden gevraagd. „Maar de haalbaarheid van zo'n deelplan moet ik helaas betwifelen omdat er te veel verschillende typen woningen zijn, verspreid door de hele wijk“, aldus de wethouder.

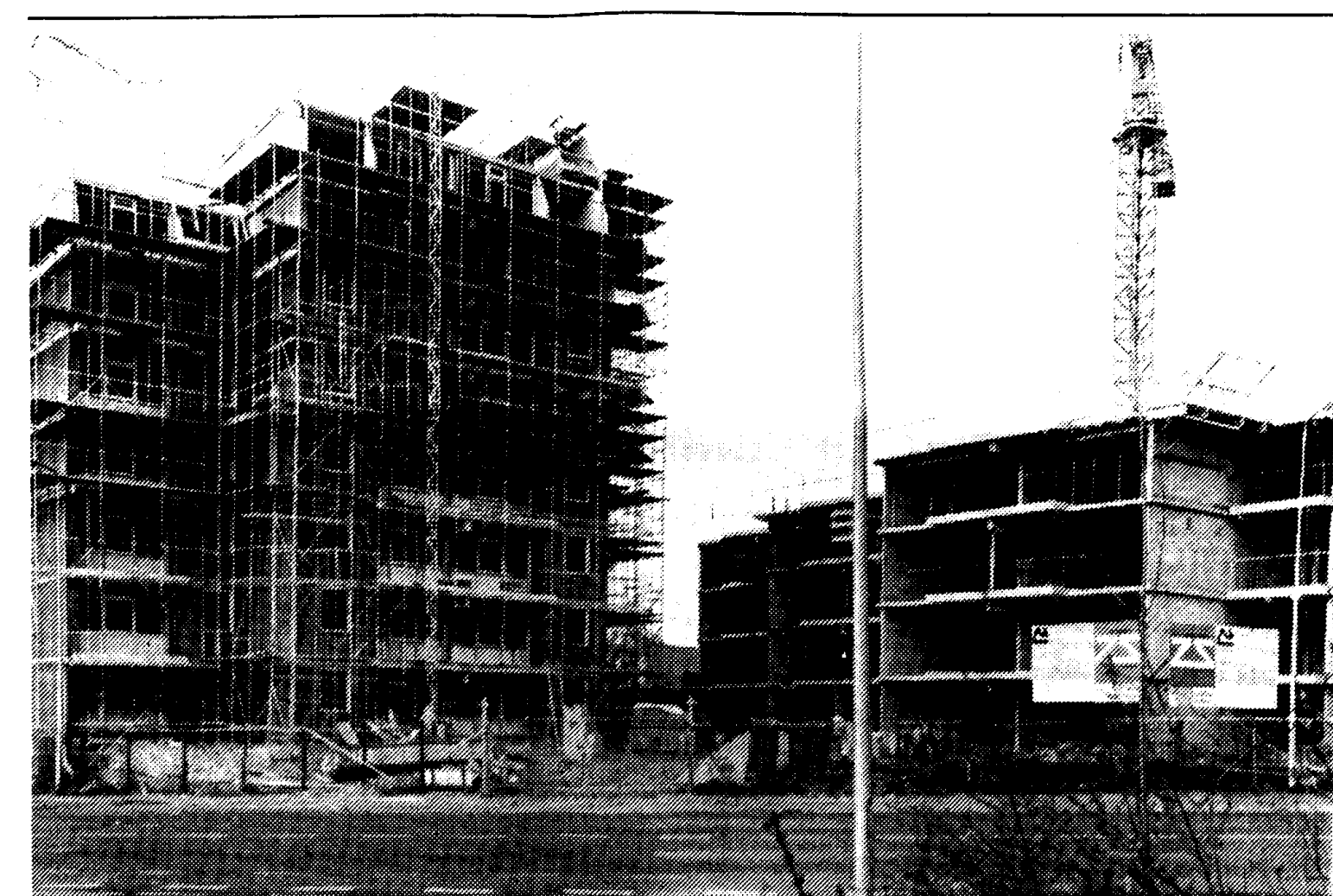
Weinig hoop dus voor een deelplan en in feite nog minder hoop op een totale renovatie van de wijk. Eigenlijk alleen Paul Simons (CPN) hield een pleidooi voor renovatie van de 200 woningen, naast de partijen die een deelplan zagen zitten, waren er geen voorstanders van renovatie te vinden. D'66 en enkele kleinere partijen in de commissie leiten gisteren weten nog geen standpunt te hebben ingenomen over de kwestie Versiliënbosch.

Toch wil het college van Heerlen juist graag van de raad weten hoe de raad denkt over het al dan niet slopen van de wijk. Als burgemeester en wethouders „het gevoel van de raad“ gepeld hebben, zullen zij een beslissing nemen over al dan niet slopen. Verwacht wordt dat die beslissing in de loop van mei zal worden genomen.

Kritiek was er over en weer op plannen en rapporten, cijfers en beweringen. Paul Simons verweet de gemeente niet de juiste cijfers gebruikt te hebben en Dries Portiek deed dat op zijn beurt aan het adres van het LOS en het Saneringscomité. Henk Rozenboom kwam tot de constatering: „Het lijkt wel een geloofstrijd: de ene partij gelooft in renoveren, de andere niet. Men is echter niet bereid elkaars standpunten te bezien.“

Voorwaarden

Hub Savelsbergh zei dat in feite renovatie niet uitgesloten was, maar dat daaraan twee voorwaarden werden gesteld: a. de huizen moeten erna nog 25 jaar te verhuuren zijn; b. een renovatieplan moet financieel haalbaar zijn. En juist dat laatste blijkt volgens de gemeente en rapporten van CSW niet mogelijk. „Er blijft een gat van 10.000 gulden per woning en dat wil de HID en kan de gemeente niet betalen“, aldus Savelsbergh.



Mortuarium, GGZ en woonflat Nieuwbouw rond Grasbroekerweg

HEERLEN – Rondom en aan de Grasbroekerweg in Heerlen heerst nog steeds een bouwkundige bedrijvigheid. De nieuwbouw van de GGZ (Geestelijke Gezondheidszorg), nu gevestigd in een pand aan de Uilestraat en de Villa Coriovalum, is bijna gereed. Het gebouw gaat inclusief de inrichting ongeveer 6,2 miljoen gulden kosten en zal in de eerste week van juni betrokken worden. Begin september vindt de officiële opening plaats. De voordelen van het nieuwe GGZ-gebouw zijn: geen dislokaties van GGZ-diensten en efficiënte indeling van ruimten die toegesneden zijn op het werk van de stichting.

Ook aan de Grasbroekerweg zal binnenkort (augustus/september) een mortuarium van Dela Eindhoven komen. Het mortuarium zal bestaan uit een uitvaartcentrum met een

aantal rouwkamers. De aula, waar diensten kunnen worden gehouden, kan tevens tot condolatiëruimte worden omgebouwd. Een project van 288 woningen voor alleenstaanden en één- en tweepersoonshuishoudens wordt gerealiseerd aan de Grasbroekerweg, Sittardweg en Kempkensweg. Het project bestaat uit vier fasen en iedere fase betekent de bouw van ongeveer 55 woningen. De eerste fase van 55 woningen zal vlak vóór of ná de bouwvakvakantie worden opgeleverd. In oktober/november de tweede, voorjaar 1983 de derde fase en de totale oplevering vindt in juni 1983 plaats. De woningen worden in opdracht van de stichting Bijzondere Woningbouw Amersfoort door aannemersbedrijf Van Zandvoort BV gebouwd. Naderhand zal de stichting de woningen overdragen aan de gemeente Heerlen.

De werkzaamheden aan de woonflat zijn al een flink stuk gevorderd.

De voorkant van het nieuwe gebouw van de Geestelijke Gezondheidszorg.



Hoek Poststraat-Kloosterraderstraat in Kerkrade Bestemmingsplan door GS niet goedgekeurd

Van onze verslaggever

KERKRADE – Behalve dat de directie van de PTT in Maastricht besloten heeft om op de hoek Poststraat-Kloosterraderstraat in Kerkrade geen nieuw postkantoor te bouwen, hebben Gedeputeerde Staten van Limburg ook het bestemmingsplan niet goedgekeurd. De gemeenteraad van Kerkrade had op 21 januari 1981 het bestem-

mingsplan „Gedeelte Poststraat-Kloosterraderstraat“ vastgesteld, waarbij 28 woningen en een kantoorruimte van circa 4600 vierkante meter zou worden gerealiseerd.

GS hebben het plan niet goedgekeurd omdat geen rekening is gehouden met een parkeerterrein van meer dan 200 auto's. „Het project ligt in het centrum van Kerkrade en

de parkeercapaciteit is daar al gering“, aldus GS. „In het plan wordt geen aandacht geschonken aan deze problematiek en een oplossing wordt evenmin aangebracht.“

Bovendien werd binnen de wettelijke gestelde termijn een bezwaarschrift ingediend door de heer A.J.H. Sauren aan de Poststraat. „Al deze motieven hebben er toe geleid



Zwemdisco...

HEERLEN – Waar je tegenwoordig al niet disotheken vindt, zelfs in het zwembad. Gisteravond vond zo'n „zwemdisco“ plaats in het Sportfondsenbad in Heerlen. D.J. Paul zorgde voor de muziek, waarop dan zwemmend gedanst kon worden of (als u dat beter vindt) dansend gezwommen. In een zwembad kun je tegenwoordig meer dan zwemmen alleen. De doucheruimten zijn bijvoorbeeld uitermate geschikt om met vingerverf bekliederd te worden en het Sportfondsenbad te Heerlen zou haar naam geen eer aandoen als zelfs die mogelijkheid niet geboden zou worden. Er zijn tal van activiteiten voor de jeugd deze week en dat alles omdat het paasvakantie is.

Automobilist raakte gewond

SCHINVELD – In het paasweekend reed G.H. uit Schinveld in de Kloosterlaan in Schinveld tegen een geparkeerde auto. Hij moest gewond naar het ziekenhuis in Brunssum worden overgebracht.

PvdA Onderbanken: Geen derde wethouder

ONDERBANKEN – De PvdA-afdeling Onderbanken, waar een derde wethouder voor de gemeente met noodzakelijk. De partij – die geen vertegenwoordiging in de raad heeft – is na overleg met leden tot die conclusie gekomen. „Het huidige college zal moeten tonen met z'n drieën net zo bestuurskrachtig te zijn als de colleges van andere gemeenten waar ook twee wethouders werkzaam zijn“, aldus de PvdA-afdeling. Het gemeentebestuur van Onderbanken heeft GS gevraagd voor eind deze week alsnog toestemming te geven om een derde wethouder te mogen benoemen.

(ADVERTENTIE)

PARKET - PARKET - PARKET	
Vloeren aanbidding zo lang de voorraad strekt	
Eiken mozaiek parket zonder noest	v.a. 19.50 p.m2
Verhuisbaar parket gemakkelijk zelf legbaar in beuken super	v.a. 52,- p.m2
Grenen massieve stroken 23 mm dik	v.a. 27,- p.m2
E.P.M.	
Parketgroothandel	
Hooftstraat 45, Voerendaal	
tel.: 045-750305/750493	

Ondernemers kwaad op begrafenisvereniging „Oorlog“ in Voerendaal

VOERENDAAL – In de gemeente Voerendaal is een kleine oorlog gaande tussen een aantal plaatselijke ondernemers en de Voerendaalse begrafenisvereniging. De ondernemers (zoals café-eigenaren, bloemisten en bakkers) beschuldigen Charles Lemmens van de begrafenisvereniging ervan dat hij bij het verzorgen van begrafenissen steeds dezelfde ondernemers betreft. De heer Lemmens zegt van deze beschuldigingen: „Het is van A tot Z gelogen.“

De ondernemers hebben in het plaatselijke dorpsblad „Onder Ons“ een mededeling laten plaatsen waarin zij Charles Lemmens betichten van het voeren van vriendschapspolitiek. Dit zou uitmonden in het boycotten van plaatselijke zelfstandigen bij het verzorgen van begrafenissen. De ondernemers stellen dat zij het in legio gevallen beter en goedkoper zouden kunnen leveren. Men verwijt Lemmens tevens dat hij zich niet houdt aan erodes die in de zakenwereld gelden.

Klachten

Charles Lemmens vindt het kwaadsprekerij en geroddel. „Het is eigenlijk overbodig om commentaar te leveren op dergelijke nonsens. Belangrijk is dat de mensen in Voerendaal wel weten hoe de vork in de

steel zit. Ik hou met de wensen van de nabestaanden rekening en benader dus ook de ondernemers die deze mensen uitzoeken“, aldus Lemmens.

Of de ondernemers van Voerendaal de zaak nog verder zullen uitdienen is niet bekend. Wel is zondag 18 april om 11 uur in het patronaat een openbare vergadering waar iedereen zijn zegje kan doen.

Jongeman liep over autodak

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft maandagavond een 15-jarige Kerkradenaar aangehouden omdat deze over een auto had gelopen. Het dak was totaal ingedeukt en de motorkap was eveneens beschadigd. Na het opmaken van een proces-verbaal werd de jongeman aan de zorg van zijn ouders overgeleverd.

Twee etalageruiten sneuvelden in de Niersprinkstraat. De schade bedraagt circa 6500 gulden.

Aanbiedingsnota duidelijk over een punt: Landgraaf moet zuiniger leven

Landgraaf moet zuiniger leven

LANDGRAAF – Bezuinigen is de boodschap die het college van B. en W. van de gemeente Landgraaf heeft voor de raadsleden in de aanbiedingsnota bij de begroting 1982. In de nota, die gisteren verscheen onder de titel „Een verkenning“, schrijven B. en W. dat er voorlopig maar één ding echt duidelijk is: De komende jaren moet er drastisch bezuinigd worden. In een uitgebreide toelichting wordt geschilderd waarom de Nederlandse gemeenten steeds minder te besteden hebben.

B. en W. wijzen erop dat Landgraaf dit jaar 9,2 procent meer te besteden heeft dan de gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms als ze nu nog zouden bestaan. Daar staat echter tegenover dat de gemeente een behoorlijk aantal taken erbij krijgt. Er moet gemeentepolitie komen, de brandweerzorg gaat een hoop geld kosten, de gezondheidszorg komt voor een deel voor rekening van de gemeente en er moet een eigen bibliotheekorganisatie worden opgebouwd. Ook wijst het college erop dat binnen afzienbare tijd te verwachten valt dat er een openbare school in de gemeente komt. Het college streeft daarnaar, getuige de zinsnede uit de aanbiedingsnota: „Bij ons college leeft de gedachte om – zo uw raad daarmee instemt – op korte termijn zelf de nodige initiatieven te ontplooiën, die kunnen leiden tot de stichting van een openbare school.“ Ook die school zal

een extra financiële belasting voor de gemeente betekenen.

Het college kondigt aan met een discussienota te komen, waarmee gewerkt kan worden aan een bezuinigingsplan voor de gemeente. Hoe de gemeente Landgraaf moet bezuinigen is het college zelf nog allerm minst duidelijk. „Voor de gemeente Landgraaf geldt in het kader van een mogelijke bezuiniging als extra handicap dat men over geen echte ervaringscijfers beschikt in het kader van het uitgavenpatroon en verder de kosten, die een onvermijdelijk gevolg zijn van de herindeling, op generlei wijze door het rijk worden vergoed.“ Oftewel: de gemeente heeft nog geen flauw idee van de onkosten die in de toekomst ontstaan.

De inkomsten van de gemeente worden voor dit jaar geschat op ruim 95 miljoen gulden. Daarvan gaat 44,23 procent naar sociale zorg, in de gemeente krijgen bijna 1900 mensen een of andere uitkering. Het college licht in de nota uitgebreid toe dat een van de belangrijkste beleidsvoorname de gemeentelijke voorlichting is. „Voorlichting moet voortaan, elke dag“, luidt het credo.

De gemeenteraad kan op 18 mei de aanbiedingsnota en de bijbehorende begroting onder vuur nemen en er vragen over stellen. De week daarna, 25 mei, zal het college antwoorden.

GEBOREN:

Jocelyn

dochter van
Marianne en Arno Dautzenberg
 zusje van
Amy

Ringoven 16,
 6372 DA Schaesberg



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat God in het „De Weverziekenhuis“ te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze innigst geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hedwig Bertha Heinz

weduwe van

Peter Johan Wigman

Wij bevelen moeder in Uw gebed aan.

Heerlen: **Werner en Tilla**Heerlen: **Gertie en Mathieu**Ubach-Palenberg: **Maria en Heinz**Heerlen: **Salachak-Wigman**Heerlen: **Peter en Gerda**Heerlen: **Wigman-Leblanc**Heerlen: **Wigman-Godschalk**Nuth: **Kitty en Leo**

de Jong-Wigman

Heerlen: **Frans en Nettie**

Wigman-Hugens

En al haar kleinkinderen

Familie Heinz

Familie Wigman

6414 CS Heerlen-Heksenberg, 13 april 1982

Buschensweg 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op

vrijdag 16 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk

van de H. Gerardus van Majella te Heerlen-Heksen-

berg, waarna de begrafenis op de algemene be-

graafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van moeder

wordt gebeden op donderdag 15 april a.s. om 18.45

uur in bovengenoemde parochiekerk, aansluitend

avondmis.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het

rouw-centrum JAN VAN HASSELT, Spoorringel 4

Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van

19.30-20.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-

lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-

wen.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden had-

den, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U

mede, dat voorzien van de H. Sacramenten, na

een arbeidszaam leven in Gods vrede is overleden,

op de gezegende leeftijd van 83 jaar, onze lieve en

zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder,

overgrootmoeder, schoonzuster tante en nicht

Maria Philomena**Akkermans**

weduwe van

Peter Paulus Snackers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.H. Snackers**

A.M.J. Snackers-Pieters

Molenberg: **M.H. Bruls-Snackers**

A.H. Bruls

Hoensbroek: **W.H. Wetsels-Snackers**

G.H. Wetsels

Hoensbroek: **J.N. Snackers**

D.M. Snackers-Hendrix

Molenberg: **A.M.E. Thewissen-Snackers**

A. Thewissen

Hoensbroek: **G. Snackers**

M.G. Snackers-Flögel

Hoensbroek: **A.A. Peters-Snackers**

L. Peters

Hoensbroek: **J.M. Willems-Snackers**

T.A. Willems

Schinveld: **H.E. Verheijen-Snackers**

L.A. Verheijen

en al haar klein- en

achterkleinkinderen

Familie Akkermans

Familie Snackers

Heerlen, 12 april 1982

Corr.adres: Nederlandlaan 63, 6414 HB Heerlen

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistie-

viering bij te wonen op zaterdag 17 april a.s. om

11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te

Heerlen-Molenberg (Voskuilenweg), waarna begra-

fenis op de begraafplaats aan de Akerstraat (ingang

Groeneboord).

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis

van vrijdag 16 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde

parochiekerk.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt ge-

zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-

lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-

wen.

Uit aller naam:

H.T.M. Lepping

12 april 1982

Woning 1, Nuth

Corr.adres: Kristalstraat 8, 6412 ST Heerlen

De crematie zal plaatsvinden, donderdag 15 april

a.s. om 9.30 uur in het crematorium te Imstenrade-

Heerlen.

Samenkomst in het crematorium om 9.15 uur.

Geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Ver-

plegkingskerk te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid-

nemen aldaar, dagelijks van 15.00-16.00 uur.



Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen, nog voorzien van de h. sacramenten, in het Sint-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 71 jaar van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Rademacher

echtgenote van

Jan Hendrik Rademakers

In dankbare herinnering

Schinveld: **J.H. Rademakers**Brunssum: **J.A. Rademakers**

A.M. Rademakers-Willemsen

Brunssum: **A.E. Verklissen-Rademakers**

J.H. Verklissen

Brunssum: **A.M. Goddery-Rademakers**

J.J. Godery

Schinveld: **J.G. Rademakers**

M.A. Rademakers-de Bilde

Schinveld: **J.M. Rademakers-Rothe**

G. Scholz

en al haar

kleinkinderen en

achterkleinkind

Familie Rademacher

Familie Rademakers

6451 EE Schinveld, 12 april 1982

Pastoor Brounsstraat 34

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de be-

grafenis zal plaatsvinden op vrijdag 16 april a.s. om

11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te

Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er

geen condoleren.

De avondwake is as. donderdag 15 april om 19.00

uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwka-

pel naast de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-

lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven berichten wij u dat heden, op paaszonndag 11 april 1982, God tot zich heeft genomen voorzien van het h. sacrament der zieken in de ouderdom van 82 jaar, onze onvergetelijke lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Wilhelmina Mertens

weduwe van

Pieter Joseph Kockelkorn

De diepbedroefde familie:

Kerkraide: **E. Enninga-Kockelkorn**

J. Enninga

J. Schulteis

J. Schulteis-Kockelkorn

P. Berendsen-Kockelkorn

A. Kockelkorn

A. Kockelkorn-Paffen

M. Frings-Kockelkorn

L. Frings

Kerkraide: **F. Bechtholtz-Kockelkorn**

C. Bechtholtz

Afrika: **H. Kockelkorn**

A. Kockelkorn-de Bruijn

M. Huppertz

en al haar klein- en

achterkleinkinderen

Familie Kockelkorn

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

6462 BG Kerkraide, 11 april 1982

Corr.-adres: Oude Schachtstraat 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op

vrijdag 16 april 1982 om 11.00 uur in de parochie-

kerk van de Elzjide Boodschap te Chevremont waar-

na de begrafenis volgt op de r.-k. begraafplaats al-

daar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er

geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Donderdag om 18.30 uur wordt moeder bijzonder

herdacht in de avondmis in de kapel van het verzor-

gingsstelsel Vroenhof.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium

van de Lückerheidkliniek te Chevremont-Kerkra-

ide.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten

ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te

beschouwen.

Fam. Boerakker

Heerlen, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op

zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochie-

kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blikken van medeleven, ons betoond tijdens haar ziekte, overlijden en de crematie, van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma en dochter

Mien Boerakker-Quadvlieg

zeggen wij u van harte dank.

Onze speciale dank gaat uit naar dr. Zwanikken en

het verplegend personeel van het Groene Kruis.

Fam. Boerakker

Heerlen, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op

zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de parochie-

kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condolances, bloemen, H. Missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Johann Josef Donners

Mevr. M. Donners-Meeke

kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, april 1982.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zater-

dag 17 april om 19.00 uur in de parochiekerk van

Amstenrade.

GEBOREN

Robbie, zoontje van N. Beckers-Roebroeks, Cadier en

Keer, Kerkstraat 29a.

Nick, zoon van E. Meulendijks-Soentjens, 6226 EM

Maastricht, Adelbert v. Scharnlaan 115.



Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, afscheid nemen van onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Sieben

weduwe van

Jan Konings

Zij overleed op 85-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **A.M. Eljgelshoven-Konings**

G.H. Eljgelshoven

Frans, Tiny, Simone en Saskia

Familie Sieben

Familie Konings

6417 SH Heerlen, 11 april 1982

Eurenderweg 32

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 16 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna begrafenis op de Alg. Begraafplaats a.d. Akerstraat (ingang Groeneboord).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake donderdag 15 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverzieken-

huis te Heerlen dagelijks van 18.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Siebrigje Agatha Faber

echtgenote van

Watse Hiemerda

Gedenk haar in uw gebeden.

Kerkraide: **W. Hiemerda**Kerkraide: **Klaas Hiemerda**

Marie-José Hiemerda-van Wersch

Jennie

Tilburg: **Susan Hiemerda**

Jan Hiemerda

Martine Hiemerda-Haack

Alexander

Kerkraide: **Anja Teheux-Hiemerda**

Marjos Teheux

Kerkraide: **Tineke Creusen-Hiemerda**

Jos Creusen

Familie Faber

Familie Hiemerda

6461 XC KERKRAIDE, 13 april 1982

Lempersstraat 32.

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 16 april a.s. om 13.15 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkraide, waarna de crematie plaatsvindt op zaterdag 17 april a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Kerkraide-West.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef-

ziekenhuis te Kerkraide. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze aan-

kondiging als zodanig beschouwen.

Sjef heeft zijn strijd gestreden
 zich steeds op God gericht
 Hij wilde nog blijven leven
 maar God heeft anders beschikt.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is op eerste paasdag rustig van ons heengegaan op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man, onze lieve papa, broer, schoonzus, oma en neef

Sjef van Wersch

echtgenoot van

Jos Gubbels

Wij vragen u voor hem te bidden.

Jos van Wersch-Gubbels

Angèle, Lé

Popconcert voor Polen geflopt

MUNSTERGELEEN – Een benefietconcert ten bate van Polen in het gemeenschapshuis van Munstergeleen is zaterdagavond jl. uitgegleden op een fiasco. Het popconcert trok geen enkele bezoeker, waardoor organisator Hub Dohmen uit Heerlen met een schuld van 500 gulden zit opgezadeld. Het concert te Munstergeleen was het eerste in een reeks van vier optredens voor Polen. De andere drie geplande con-

certen zullen desondanks plaatsvinden in Kerkrade, Dieteren-Susteren en Hoensbroek.

Dank zij de zaalhouder in Munstergeleen, die het gemeenschapshuis voor dit goede doel gratis ter beschikking stelde, zijn de onkosten beperkt gebleven tot 500 gulden. Daarin zitten voornamelijk de huurkosten voor installatie en geluidsapparatuur, voor de Limburgse groepen Ritgels, Split Up en Rewind

'82 die hun medewerking aan het concert hadden gegeven. Organisator Hub Dohmen, die manager is van één van deze groepen: „We hadden gerekend op minstens honderd bezoekers, en met een entreprijs van vijf gulden zouden we dan zeker uit de onkosten zijn gekomen. Maar zelfs op de voorverkoop heeft niemand gereageerd.”

Ondanks de flop van afgelopen zaterdag wil Hub

Dohmen de nog geplande concerten laten doorgaan.

De zaalhouders hebben daar geen problemen mee; bovendien probeert de organisator alsnog de gemaakte onkosten te dekken en daarnaast „een aardig bedrag” voor Polen bijeen te krijgen. „We hebben eraan gedacht om de komende concerten af te zeggen, maar het is voor een goed doel en dan is het flauwekul om dat te doen. De onkosten zijn nu eenmaal gemaakt en het heeft geen zin om te gissen naar de oorzaken van het mislukken van het eerste concert.” De andere popconcerten gaan door op vrijdag 16 april in Kerkrade, zaterdag 17 april in Dieteren-Susteren en op 1 mei in Hoensbroek.

Van onze verslaggever

HEERLEN – De „Regionale Groep Particuliere Bejaardenhuizen in Limburg” van de vakbond ABVA/KABO is bezorgd over de inperking van de bevoegdheden van kleine ondernemingsraden wanneer op 1 mei aanstaande de „Wet Kleine Ondernemingsraden” wordt ingevoerd.

De ABVA/KABO vreest dat de nu bestaande ondernemingsraden in de bejaardenoorden na afloop van hun zittingstermijn hun huidige bevoegdheden kwijt zijn en straks in de kou komen te staan. Dit zou kunnen gebeuren omdat de werkgeversorganisaties voor de bejaardenoorden hun eis aan de SER, namelijk een verordening te maken waardoor die bevoegdheden gehandhaafd zouden blijven zoals in de wet van 1979 vastgelegd, hebben laten vallen. Samen met de ABVA/

ABVA/KABO: „Geen beperking OR-invloed in bejaardenhuizen”

KABO hadden de werkgevers een brief opgesteld waarin dit verzoek stond vervat. De ABVA/KABO vindt dat de Algemene Vereniging van Instellingen voor Bejaarden-

ring te laten brengen in de nieuwe wet.

Ook de voorgenomen verlaging van het ziekengeld is voor de „Regionale Groep Particuliere Bejaardenhuizen in Limburg” van de ABVA/KABO reden tot protest. Op maandag 19 april aanstaande zal een delegatie van het Groepsbestuur staatssecretaris mevrouw Dales vijfhonderd handtekeningen en een petitie aanbieden. Dit gebeurt tijdens een protestbezoek aan het ministerie van sociale zaken in Den Haag. „Juist in deze sector van de bejaardenzorg, waar het ziekteverzuim toch al zo groot is, worden deze werknemers nog eens extra getroffen. Bij invoering van dit plan is de kans groot dat juist deze groepering met de „ziekte onder haar leden” blijft doorwerken, wat weer ten koste gaat van het overige personeel en de bewoners die aan hun zorgen zijn toevertrouwd”, aldus het Groepsbestuur.

(ADVERTENTIE)

Waar zit Limburg onder hoogspanning?

In Casino Valkenburg als het baltje rolt, winnen of verliezen. De laagste inzet is 2 gulden. Wat kan je winnen? Elke dag Roulette en Black Jack van 2 tot 2

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550.

Vrijthof-evenement van Club 2000 Feestelijke oppepper voor 80-jarig MVV

MAASTRICHT – Of het Vrijthof komende vrijdag en het aansluitende weekeinde ook letterlijk weer te klein zal zijn tijdens het zich daar op die dagen voltrekkende MVV-festijn, zal mee afhangen van de mate van trouw en supporting door dik en dun die de schare MVV-minnenden ook in de huidige barre en bange tijden voor de Maastrichtse eredivisieclub zal betonen. Aan de Club 2000, de stichting die niet nalaat om MVV in lief en leed geregeld financieel en daarbij ook moreel een fikse oppepper te bezorgen, zal het allerminst liggen.

De leden van het actieve collectief van „MVV-maters” hebben ieder zowat een paar schoenen versleten om een klaterend driedaags evenement ten bate en in het kader van het 80-jarig bestaan van de Geus-sel-club op het Vrijthof op poten te krijgen. Ze staan daarbij niet alleen. Een rij van artiesten zal geheel belangeloos medewerking verlenen. Het MVV-festijn zal zich afspelen in een grote tent op het Vrijthof die goed is voor zo'n duizend personen. Er is rekening mee gehouden dat de feestgangers niet op een droogte wensen te blijven zitten. Zeven tapkasten zullen in dit opzicht enig soulaas moeten bieden. Zij die lafe-nis in het bier zoeken, wacht tevens een Nederlandse „taptechnische” primeur van Brand's Bierbrouwerij. De tapkransen worden niet aangesloten op tonnen of fusten, maar op een 14.000 liter tankwagen, van waar het bier tot de juiste temperatuur gekoeld en onder de vereiste „pressie” wordt aangevoerd.

Op vrijdag- en zaterdagavond gaat het feest omtrents acht uur van start om pas vroeg in de morgen te eindigen. De entreeprijs – geheel ten bate van MVV – bedraagt respectievelijk drie en twee rijksdaalders. Voor dit financieel steuntje in de MVV-rug betreedt op vrijdagavond de Big Band van Willy Schobben driemaal het podium.

Op zondag wordt het openingsuur verschoven naar de middag. Even over twaalfen leidt Kappeskook de gratis toegankelijke middaghap-pening in, die voor een deel gestalte zal krijgen door de „verrassende” medewerking van ieder, die instrumentaal of in woord en gezang de aan MVV toegewijde menigte wenst te verpozen. Vast staat alleen dat onder meer het „Hoesorke van MVV” er aan te pas komt en voort drumband en majorettes van de „blauwe” harmonie Wilhelmina van Wolder, de Ster der Toekomst, het Helgate en de Happy Players.

En voor wie het MVV-evenement in geen geval wil missen: de voor-verkoop van entreekaarten start vandaag op het Vrijthof in de caravaan naast de inmiddels verzezen Club 2000-tent.

(ADVERTENTIE)

Waar zit je het gezelligst rond de tafel?

In de schitterende speelzaal van Casino Valkenburg. Elke dag Roulette en Black Jack van 2 tot 2.

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550.

OFFICIER EIST 26 WEKEN GEVANGENISSTRAF Vrouw slaat huisgenote met koperen bokaal

door george taylor

MAASTRICHT – Er heerste onmiddellijk grote paniek op die 10e januari van dit jaar in Urmond. Voorbijgangers hoorden een raam openschuiven en een vrouw met doodsangst in haar stem schreeuwen: „Help, ik word vermoord”. „Het bloed liep haar over het gezicht” zou één van de getuigen vertellen. De meteen gewaarschuwde politie werd in het bewuste pand open gedaan door een vrouw, wier handen besmeurd waren met bloed. „Overal was bloed” zouden de verbalisanten in hun rapporten vermelden. „Op het bed, op het kussen, op de grond, op de vensterbank, op een koperen bokaal, die buiten werd gevonden.” Het slachtoffer bleek gelukkig niet levensgevaarlijk gewond. De daderes Ton v.d. S. stond gisteren voor de Maastrichtse rechtbank...

Die 49-jarige Ton v.d. S., afkomstig uit Rotterdam was op zekere dag bij het slachtoffer ingetrokken en aanvankelijk liep alles op rolletjes. Maar al spoedig kwamen er moeilijkheden. Raadssman mr. Prickartz vatte die samen in zijn pleidooi. Zijn cliënte vond het niet aardig van haar huisgenote, dat die haar meubeltjes, die nog in Rotterdam stonden in een huis, dat door een wateroverlast was getroffen, voor f 1100,- had gekocht, in plaats van die goederen maar tijdelijk op te slaan. Voorts was er een verschil van mening over een seksuele verhouding, waarvan het slachtoffer, Ans J., alles verwachtte en de verdachte niet wenste. Verder voelde Ton v.d. S. zich steeds gedeprimeerd vanwege de verpauperde toestand in huis en door de uitkijk vanuit het huis van haar gastvrouw op het kerkhof. En ten slotte zou Ans J. geen enkel oog hebben gehad voor de vele problemen die Ton v.d. S. had.

Scène

Dat alles zou ten slotte op die 10e januari leiden tot een dramatische climax. Twee dagen daarvoor had – althans volgens Ton v.d. S. – het tweetal reeds een moordanslag in een vreesgevoelrichting te krijgen. Men waarschuwde de politie, die het verhaal kreeg opgehangen, dat Ton v.d. S. een wurgpoging had gedaan en waaraan Ans J. nauwelijks was ontsnapt.

Ze kwam in een inrichting in Geleen, maar daar waren geen mogelijkheden om Ton v.d. S. van haar problemen af te helpen. Diezelfde avond hing haar gastvrouw alweer aan de telefoon. „Kom terug alsjeblieft.” En Ton v.d. S. ging terug. Twee dagen daarna, op die tiende januari, werd het echter allemaal bloedige ernst. Ton v.d. S. moet volkomen over haar toeren zijn ge-

Opvouwbaar vliegtuig gestolen

BAARLO – Uit een loods in Baarlo is maandag het belangrijkste gedeelte van een opvouwbaar vliegtuig gestolen. Met vliegtuigje was tijdens het paasweekend in Baarlo om daar een vliegemonstratie te geven tijdens een autocross.

Volgens een woordvoerder van het bedrijf Windmill, eigenaar van het vliegtuigje, kan er met het gedeelte dat gestolen is niet zonder meer gevlogen worden omdat de motor niet is meegenomen. Het vliegtuigje is met motor 16.000 gulden waard en weegt 70 kilo.

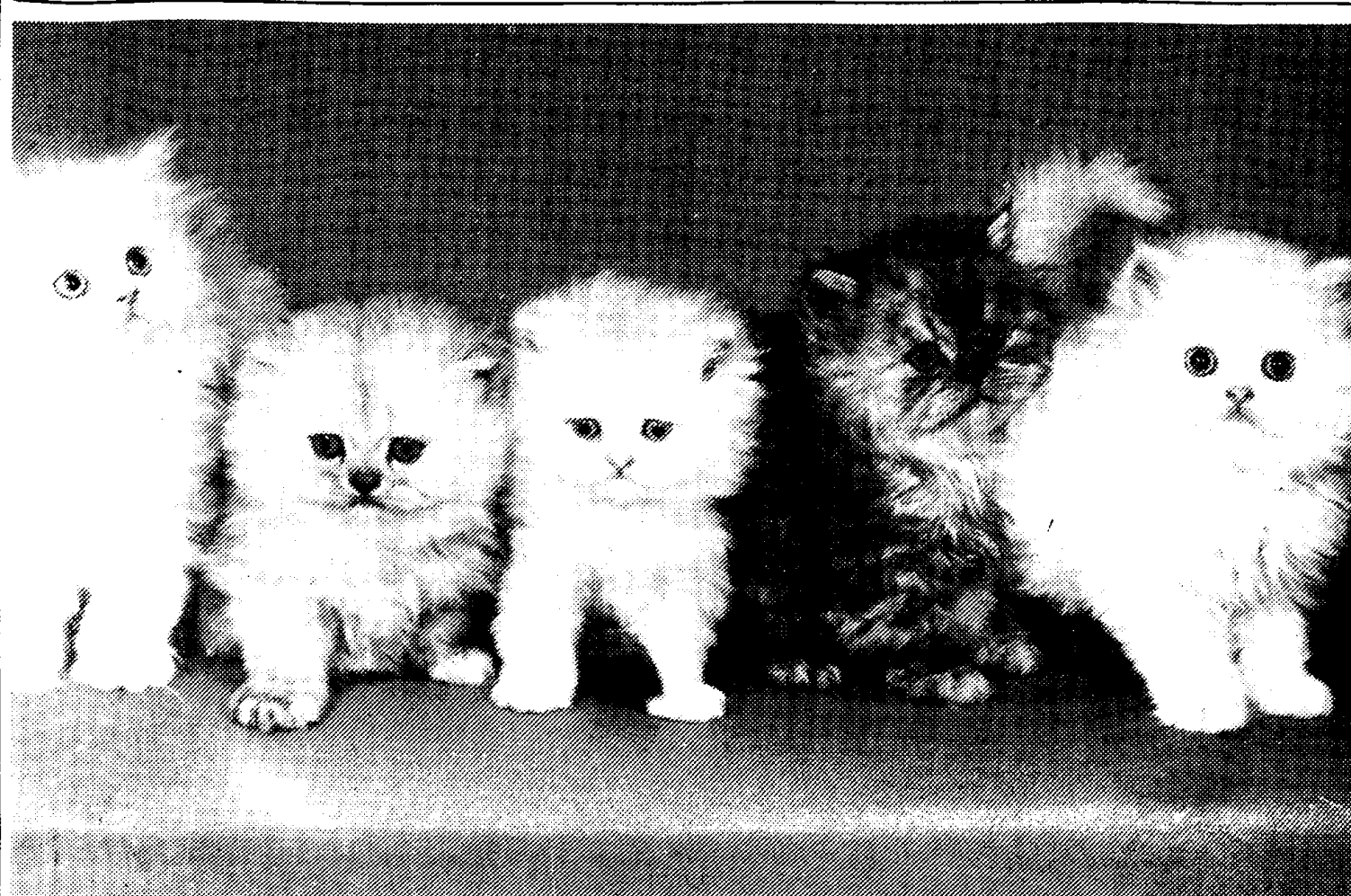
(ADVERTENTIE)

Waar heb je voor twee tientjes het meeste plezier?

Casino Valkenburg: Entree, een biertje aan de bar en nog vijf keer bij de roulette twee gulden inzetten. En misschien win je wel wat! Elke dag Roulette en Black Jack van 2 tot 2.

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550.



• Een nest persjes, goed voor een ereplaats op iedere tentoonstelling.

Duitse vereniging bestaat 60 jaar Grote kattenshow in Eurogress Aken

AKEN – Komende zaterdag en zondag wordt in het Eurogress Congressentrum in Aken een groots opgezette internationale kattententoonstelling gehouden. Deze expositie wordt gehouden door het „Deutscher Edelkatzenzüchter-Verband e.v.” dat dit jaar het 60-jarig bestaan viert. Voor deze speciale gelegenheid komen er ook katteneigenaren met hun dieren uit de Verenigde Staten, Australië en bijna

alle Europese landen naar Aken. Tijdens de tentoonstelling zal ook officieel de mooiste kat van Europa worden gekozen.

De tentoonstelling in het Eurogress Congressentrum (dat door middel van wegwijzers in heel Aken goed wordt aangegeleid) duurt zowel zaterdag als zondag van negen uur 's morgens tot zes uur in de namiddag.

BEEK – De voorzitter van de vereniging „Geen uitbreiding Vlieg-veld Beek”, Math Janssen, heeft gisteravond telefonisch geprotesteerd tegen het uitvoeren van een doorstart van de Boeing 707 van de NATO/AWACS-basis in Teveren op de luchthaven Zuid-Limburg.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

Op vliegveld „Beek”

Protest tegen doorstart AWACS

De oefeningen op Beek, zoals die van gisteravond, zullen, aldus de voorlichtingsdienst van de AWACS-basis, niet vaak maar wel herhaaldelijk worden gedaan, evenals op alle daarvoor geschikte vliegvelden in

de omgeving. De meeste militaire vliegvelden zijn echter ongeschikt wegens te korte landingsbanen. Vorige week heeft de Boeing 707 een echte landing uitgevoerd op het vliegveld Wahn bij Keulen. Het doel van de oefeningen is, de piloten vertrouwd te maken met de naderingsprocedure voor het vliegveld. De vliegvelden in de omgeving kunnen worden gebruikt wanneer de eigen basis, bijvoorbeeld door weersomstandigheden, onbruikbaar is. Ook havenmeester De Beer van de luchthaven bevestigde gisteravond dat het om een oriëntatieoefening ging. „Het ging om een korte kennismaking met onze faciliteiten”, aldus de havenmeester.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is met de status van burgerluchtvaartterrein, en dat de omgeving van de burgervliegtuigen al genoeg overlast ondervindt. De vereniging meent, dat als er geëfend moet worden voor calamiteiten, er in een straal van 100 kilometer voldoende militaire vliegvelden te vinden zijn.

De vereniging meent dat de oefening in strijd is

+++ KUNST TE KEUR

**Prima uitvoering
Heerlense
Oratorium
Vereniging**

HEERLEN - De uitvoering van het oratorium "Die sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuz" van Joseph Haydn, door de Heerlense Oratorium Vereniging onder leiding van Fritz ter Wey, kan als bijzonder geslaagd worden beschouwd. Gelukkig ook in Heerlen nu eens geen Mathias Passie van Bach, zoals jaren gebruikelijk, maar een betrekkelijk onbekend oratorium van Haydn, door de componist beschouwd als een van zijn beste composities.

Belangrijkste reden voor het wel-slagen van deze uitvoering, in de Stadsschouwburg van Heerlen, was de goede onderlinge samenwerking tussen de verschillende groepen. De Heerlense Oratorium Vereniging, het LSO en de solisten Saskia Gerritsen, Cécile Schouten, Hein Meens en Henk Smits musiceerden zonder meer voortreffelijk. Fritz ter Wey dirigeerde bijzonder inspirerend, met een duidelijk accent op het menselijke karakter van de compositie, het LSO begeleidde erg gedisciplineerd en attent en het enthousiaste koor leverde een in alle opzichten goede muzikale prestatie. Vooral de mooie homogene koorklank en de dynamische schakeringen konden mij goed bevallen. Ook de solisten zongen erg overtuigend, waarbij het mooie warme stemgeluid van alle vier bijzonder imponeerde. Dit solistenkwartet was het beste wat ik bij zulk soort uitvoeringen in Limburg heb gehoord. Het was alleen jammer dat de eerste violisten sopraan Saskia Gerritsen af en toe nogal hard begeleiden, zodat haar stem wat verloren ging. De balans in het kwartet was voortreffelijk, omdat de verschillende stemmen qua klankkleur goed bij elkaar pasten en zij zich bovendien qua klanksterkte goed aan elkaar aanpasten. De afzonderlijke delen van het oratorium werden onderbroken door gesproken pastieketen van Gerard Heestee, terwijl er door Louis Povel dia's werden vertoond.

Een passieconcert waarop de Heerlense Oratorium Vereniging met veel genoegen kan terug zien.

JOS FRUSCH

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Het beest, 12 jr. dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Brad Spencer is Banana Joe, 2e week a.l. dag. 20 uur; wo. 15.30, 20 uur.

Oom Ferdinand en de toverdrank, a.l. wo. 13.30 uur

Passage
Love in arrangement, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur

H 5
Das Boot, 16 jr. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur

Popeye, a.l. 2e week, dag. 14 en 16 uur

Dead and buried, 16 jr. dag. 18 en 20 uur

Canonball run, 7e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur

De vrolijke Tiroler sexkliniek, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur

Drunken master veegt de vloer aan, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 18.45, 20.45 uur.

SCHAESBERG

Autokino
De linkshandige uitzendkracht, a.l. wo. 21.30 uur
De Turkse non, 16 jr. wo. 23.45 uur

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Art Apart, Heersberg 43
Lino's, olieverven, zeefdrukken van Ronald van Rikxoort. Open do en vr 16-20 uur; za 14-17 uur, zo 14-16 uur. Tot 15 april.

Galerie Jean Viehoff, Tempslein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14-17 uur.

Stadsschouwburg
Grafisch werk van Hilde Mohring. Open ma t m vr 9-18 uur; za 10-12 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 april.

Douvenrade
Beelden van Jos Dirix, schilderijen van Paul Beckers. Open dag. 10.30-12 uur, 15.30-20 uur. Tot en met 2 mei.

Stadhuis
Werk en visie van Frits Peutz, architect 1916-1966. Open dag. 9-17 uur; za en zo 14-17 uur. Tot en met 2 mei.

Op verschillende plaatsen in Oostelijk Mijngebied Speelgelegenheid jeugd weer verder uitgebreid

HEERLEN - In de Oostelijke Mijnstreek is afgelopen weekend weer een aantal speelgelegenheden voor de jeugd geopend. Burgemeester Coenders van Landgraaf opende zaterdag de speeltuin De Voort in Nieuwenhagen. Twee kinderen, waarvan een gehandicapt, boden de burgemeester de sleutel aan van de toegangsdeur tot deze, geheel aan gehandicapten aangepaste speeltuin. Behalve het gemeentebestuur was ook een vertegenwoordiger aanwezig van de NUSO, het overkoepelend orgaan van de Nederlandse Speeltuinverenigingen en van het Nationaal Jeugdfonds.

Burgemeester Coenders bood de speeltuin het gemeentewapen van Landgraaf aan als blijk van waardering voor het vele werk dat door vrijwilligers verricht is bij de realisatie van het project. Die aanbieding was slechts symbolisch, omdat het gemeentewapen nog door de minister van binnenlandse zaken moet worden vastgesteld.

Het hoofd van de plantsoendienst van Brunssum, de heer Loman,

Inbraken in auto's

HEERLEN - Uit een auto die geparkeerd stond op het parkeerterrein tegenover het De Weverziekenhuis werden twee koffers gestolen. In de koffers bevonden zich pedicuurartikelen ter waarde van 3500 gulden. Aan de Honigmanstraat was de buit een koffer met kleding, draagbare radio, fototas en fotoapparaat en een televisie. Waarde f 4000,-. In vijf andere gevallen werden koplampen, portefeuille, cassette-reorders en bandjes ontvreemd. In de meeste gevallen werden de tochtraampjes geforceerd.

Sjoeltoernooi De Treffers

HEERLEN - De Sjoelclub De Treffers houdt zaterdag 8 mei een open Heerlense Sjoeltoernooi. Het spel wordt gespeeld in vier dames-, vier heren- en twee jeugdklassen. In elke klasse komen de tien besten in de finaleronde. Deelnemerskaartjes kosten drie gulden voor volwassenen en 1,50 gulden voor kinderen. Voor nadere inlichtingen kunt u terecht bij de heer Van Heugten, Baronstraat 17, Tel. 716549, mevrouw v.d. Vlucht, Jonkerstraat 18, Tel. 711773 of bij mevrouw Müller, Alb. Cuypstraat 17, Tel. 720678.

opende zaterdag de gerenoveerde speeltuin Buchkesberg in Brunssum. In deze speeltuin is een speciale speelhoek voor kleuters aangelegd, die medegefinancierd is uit de opbrengst van de landelijke actie Jantje Beton. Ook de kantine van de speeltuin is ingrijpend verbouwd, geheel op kosten van beschermheer Stikkelbroek van de speeltuin. Namens de gemeente waren wethouder Boumans en de raadsleden Van Goethem en Pierik aanwezig bij de opening.

Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade opende zaterdag de nieuwe kantine van de kinderbeoerderij "Berghofje". Schroeder zei dat hij als inwoner van Haanrade de ontwikkeling van de kinderbeoerderij heeft gevolgd en trots is op het geboekte resultaat. Al zeven jaar werken de heer en mevrouw Buys aan de kinderbeoerderij, waaraan nu een kantine is toegevoegd. De kantine, geheel opgetrokken in boerenstijl, kwam in zeven weken tot stand.

TV en video gestolen

HEERLEN - Uit een woning aan de Opbraakstraat in Hoensbroek werd een kleurentelevisie, videorecorder en dicteerapparaat gestolen. Vermoedelijk werd gebruik gemaakt van een valse sleutel. De schade bedraagt f 6700,-.

Uit een schuurtje aan de De Wendelstraat in Heerlen werden vier halsterangen, een drukbank, buikbank, tien schijven van 10 kilo en tien schijven van 5 kilo en vier hand-dumpstangen gestolen. Een houten deurpaneel werd vernield. De schade bedraagt f 1500,-. Doordat het alarm in werking trad mislukte een inbraak in een levensmiddelenbedrijf aan de Ganzeweide. Een draadglasruit aan de achterzijde van het gebouw werd vernield.



● Han, Armand, Truus en Sjef op zoek naar oudheidkundige voorwerpen

Speurtocht naar oude voorwerpen

HULSBURG - Han Bochman, Armand Wijenburg en Truus en Sjef Duchateau speurden met metaaldetectors op een veld in Hulsberg naar overblijfselen uit de Romeinse tijd. Resultaat van een dag speurtochten: een paar oude munten, een patroonhuis en een militair embleem.

„Rommel. Het is wel oud maar dat zegt nog niet dat het van belang of waardevol is. De munten en andere voorwerpen zijn zwaar door erosie aangetast. In deze omgeving heeft een Romeinse villa gestaan en dan is het altijd een interessant gebied om als amateur met metaaldetectors aan het werk te gaan en hopen dat je iets vindt dat waardevol en niet beschadigd is”, vertelt Han Bochman uit Maastricht, die zich al meer dan zeven jaar bezighoudt met deze hobby.

Zo gauw de zon tevoorschijn komt, wordt aan de eigenaar van het betreffende stuk land waar men wil gaan zoeken, toestemming gevraagd en het vaak uren durende werk kan beginnen. Het is een kwestie van geluk als er iets wordt gevonden.



● Opbrengst van een aantal uren: een handje vol...

In Socioprojekt Eygelshoven

Demonstraties oude ambachten

KERKRADE - In het Socioprojekt Eygelshoven vond in het paasweekend een oude ambachtenfestival plaats, georganiseerd door het gemengd kerke-lijk zangkoor St. Johannes. Het geheel werd verzorgd door de "Twentsche-Gelderse Vereniging van oude ambachten" uit Haaksbergen. De leden van de vereniging verzorgen demonstraties in het gehele land om meer bekend-

heid te geven aan de beroepen die zij van hun ouders hebben geërfd.

De demonstratie werd uitgevoerd in Twents-Gelderse klederdrachten of de bij een beroep horen-de klederdracht. Er waren twintig verschillende ambachten te zien. De meeste belangstelling ging uit naar de glasblazer, de tingietier, de gutswerker, de volksschilder, de stoelenvlechter en de wannenmaker.

Circa 2000 belangstellenden kwamen paasmaandag naar het Socioprojekt. Vanaf 1976 verzorgt het gemengd zangkoor op deze dag allerlei evenementen zoals Luikse markten, antiekmarkten en nu voor het eerst een oude ambachtenfestival. De opbrengst van de demonstratie is bestemd voor het uniformenfonds.

● In Eygelshoven was heel wat belangstelling voor de oude ambachten.



HEERLEN ● Door de jongerenstichting Habekrats wordt donderdag voor de jeugd vanaf 13 jaar een dropping gehouden. Het vertrek is om 19.00 uur vanaf café Donners te Welten. Vanaf 18.30 uur is gelegenheid om in te schrijven en de kosten zijn twee gulden per persoon. Na afloop is er disco.

BOCHOLTZ ● De oudvereniging Bocholtz houdt vandaag om 14.00 uur voor de leerlingen van klas een tot en met drie een filmdag. ● Onder leiding van de KOB wordt donderdag voor de leerlingen uit de hogere klassen van de basisscholen een uitstapje gemaakt naar Kerkrade. Het vertrek is om 10.00 uur vanaf het Patersplein. In Kerkrade wordt een bezoek gebracht aan het zwembad d'r Pool. Zwemkleding en lunchpakket meenemen.

SCHAESBERG ● In het kader van het kinder-

Regio kort

vakantiewerk wordt vandaag van 12.00 tot 16.00 uur in de buurthuizen de Molt en aan de Hoofdstraat door de werkgroep activiteiten gehouden. Deze zijn leerbewerken en het maken van kettingen.

● Door de afdeling Schaesberg van het IVN wordt donderdag in samenwerking met het dienstencentrum een wandeling gehouden voor de bejaarden in de omgeving van de Kakert. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de bushalte aan de Kakert. ● In het kader van het vakantiewerk wordt donderdag om 12.00 uur in het buurthuis een sprookjesmiddag gehouden met spelletjes en knutselen.

KERKRADE ● Aan de kinderbeoerderij 't Berghofje in Haanrade is in de afgelopen winter het een en ander veranderd. Zo is in het Carisborggebied een nieuwe kantine met terras gebouwd.

● In het dienstencentrum Bleijerheide wordt vandaag om 15.00 uur voor de bejaarden een voorlichtingsmiddag gehouden over brandpreventie. Door een brandweerdeskundige wordt het een en ander uit de doeken gedaan met behulp van een diaserie. Iedereen is van harte welkom.

VOERENDAAL ● De industriebond van het FNV houdt donderdag om 20.00 uur in het Kinderhoes de jaarvergadering. Na afloop is gelegenheid om een kaartje te leggen.

SIMPVELD ● Het jeugdwerk Simpelveld maakt donderdag een uitstapje naar Maastricht voor een bezoek aan de ROZ en de St. Pietersberg. Het vertrek is om 9.00 uur vanaf het jeugdcentrum. De kosten zijn 7,50 gulden en voor de ouders van een pasje vijf gulden.

MERKELBEEK ● De stichting wedstrijdcomité Merkelbeek houdt 15, 16 en 17 april in het café 't Trefcentrum een wielervedrijdag op home-trainers. Er komen uitsluitend renners uit Merkelbeek aan de start. De wedstrijd begint telkens om 20.00 uur.

HULSBURG ● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de drumband St. Rochus werd Anita Satijn gekozen in het bestuur. De functie van penningmeester ging naar de heer A. Pluymaekers.

VAESRADE ● Door de vreesbeweging Schimmert wordt donderdag om 19.30 uur in café Het Weverke een filmavond met discussie gehouden. In de pauze is gelegenheid om schriftelijk vragen te stellen. Belangstellenden zijn van harte welkom.

UBACH O. WORMS ● De tienerclub van het Oratorium houdt donderdag in de sporthal Ter

Waerden een voetbaltoernooi voor tieners. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur en de toegang is voor belangstellenden gratis. Na afloop is er een gezellig samenzijn.

Kienagenda

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier door vv Passart; 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands-up Boys. Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif; 20.00 uur in zaal Reuling Chevrement door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café Nuland door de Biljart Boys; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate fanfare St. Barbara; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Holz door de Auw Harmonie. Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door de Hoensbroek; 19.15 uur



● De popgroep Ale

Heerlense popgroep te Heerlerheide

HEERLERHEIDE - De Heerlense popgroep "Ale" geeft vandaag, woensdag, om 20.30 uur in het jeugd- en jongeren centrum Nieuwvazembla aan de Ganzeweide een concert. De groep bestaande uit vier personen brengt naast frisse swingende muziek in de stijl van bekende namen als Dire Straits en J.J. Cale ook eigen werken ten gehore. Ondanks dat de groep, ontstaan tijdens een sessie in een plaatselijke jongerenkafé, een jaar bestaat, draaien de muzikanten al 12 jaar mee in de muziekmolen. De samenstelling is Harrie Verduijsseldonck, drums en zang, Nelfin Peney, basgitaar, Wiel Gerrits, piano en zang en Emile van Egdom gastgitarist. De entree voor deze muziekavond bedraagt f 2,50.

Nieuwe vereniging in Bocholtz

Ondernemers werken samen

BOCHOLTZ - De ondernemers van Bocholtz krijgen een nieuwe ondernemersvereniging. Dit is in een vergadering van de "oude" verenigingen "Boches Troef" en "BOZO" besloten. Ze gaan nu samen waardoor de jarenlange contro-versen tot het verleden behoren en de nieuwe vereniging kan gaan werken aan een samenwerking met de Vereniging Ondernemers Simpelveld, met als einddoel één grote ondernemersvereniging voor heel nieuw Simpelveld.

De werkgroep die dit resultaat boekte bestond uit de ondernemers: W. Franssen, J. Ernest, J. Hellenbrand, G. Baumans, C. Huppertz, A. t Hamelers en L. Wijnen en werd op een eerste vergadering uitgebreid met de heren P. Caris, J. Conjarts, J. Senden en P. Bertram, waardoor in de nieuwe vereniging ook de kasteleins en de LTB vertegenwoordigd zijn. Vandaag woensdag om 21 uur vergadert de werkgroep in zaal Oude Molen, samen met vier bestuursleden van de Vereniging Ondernemers Simpelveld. De oprichtingsvergadering van de nieuwe vereniging wordt gehouden op maandag 17 mei. Ruim 50 plaatselijke ondernemers meldden zich reeds als lid aan.

Aktiviteiten van jongeren Inpoet

HEERLEN - De groep jongeren die elke woensdagavond bij elkaar komt in Inpoet, Klompstraat 22 in Heerlen, heeft voor de komende weken het volgende programma samengesteld. 21 april sihouet tekenen; 28 april staat El Salvador centraal; 5 en 12 mei leerbewerking en juni wordt er gezwommen. Belangstellenden kunnen op de woensdagavonden bij Inpoet vanaf 19.30 uur terecht. De kosten voor deelname bedragen tien gulden per maand. Voor verdere inlichtingen: Inpoet, Klompstraat 22 in Heerlen. Tel. 045-714667, vragen naar Leida.

in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia: 19.15 uur in zaal Schif-fers door algemene bond voor ouderen.

Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.

Ubach o. Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroateje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door tamborkeps Juliana.

Kerksberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbal. Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.

Brunssum: 14.00 uur in Concordia door de bejaardenbond; 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door damescarnavalsvereniging; 20.00 uur in café 't Hofke door natuur in huis; 19.45 uur in zaal Concordia door buurtvereniging Haansberg.

Trebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN. Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kinderhoes door de ruitvereniging.

Matige belangstelling voor interland in Eindhoven

Gerald Vanenburg moet zich vandaag bewijzen

Van onze sportredactie

ZEIST - De nationale topscoorer Willem Kieft staat voor een zware voetbalweek. Vandaag in de basis van het Nederlands elftal tegen Griekenland, morgen en vrijdag met de militaire ploeg in het toernooi te Roermond en zondag met Ajax in de topper tegen PSV. „Het militaire elftal moet”, aldus Kieft. „Dat is dienstplicht. Ik denk echter niet dat ik aldoor hele wedstrijden moet spelen. Ik weet ook nog niet hoe het vanavond tegen de Grieken zal zijn. Ik sta in de basis en ik weet dat Rijvers van plan is ten minste twee spelers te wisselen. De vraag is of ik erbij zal zijn, maar het kan natuurlijk wel, want als hij Koolhof erin zet, zal hij natuurlijk een van de aanvallers eruit moeten halen.”

Rijvers is van plan in ieder geval Koolhof en Ophoff te laten spelen, maar gistermiddag stond nog niet vast wie ruimte voor dat tweetal zou moeten maken. De coach van het Nederlands elftal was overigens niet op de hoogte van de militaire ver-



● De Oranje-selectie traine gistermiddag in Zeist voor het vriendschappelijk duel tegen Griekenland, vanavond in het PSV-stadion om 19.30 uur. Van links naar rechts: reservedoelman Edward Metgod, Frank Rijkaard, Wim Kieft, Gerald Vanenburg.

Demonstraties verwacht bij interland

EINDHOVEN - Naar schatting ruim 600 officials uit de amateurvoetbalwereld zullen vanavond bij de voetbalinterland een demonstratie houden, gericht tegen de staatssecretaris van financiën. Zij willen daarmee hun ongenoegen laten blijken tegen de plannen van staatssecretaris Kombrink om vennootschapsbelasting op de omzetten in de paviljoens van sportverenigingen te heffen.

plichtingen van de Ajacied. „Buitelaar, de trainer van de militaire ploeg, had mij gezegd geen beroep op Kieft te zullen doen”, vertelt Rijvers.

Aanvullen

Voor de wedstrijd tegen de Grieken zal Kees Rijvers geen zestiende speler oproepen. Rijvers: „Ik probeer het aantal serieuze kandidaten voor Oranje klein te houden. Ik wil terug naar een groep van 22, of ten hoogste 25 spelers voor de strijd om het Europees kampioenschap begint. De spelers weten dan ook waar zij aan toe zijn. Zou ik nu weer gaan aanvullen, dan kom ik weer in de buurt van de dertig man.”

Vanenburg

Aan het eind van de maand mei moet het Nederlands voetbal op drie fronten aan de slag. De A-ploeg in Londen tegen Engeland, Jong Oranje in het toernooi van Toulon en de UEFA's in Finland in de eindronde van de strijd om het Europees kampioenschap.

De debutant van vanavond, Gerald Vanenburg, is de enige speler die voor de drie selecties in aanmerking komt. Rijvers: „Tegen Griekenland krijgt Gerald Vanenburg de kans aan te tonen dat hij een plaats verdient in de groep van 22 voor volgend jaar. Het zou zonde zijn hem op een lager niveau te laten voetballen als hij zich vanavond als international bewijst.”

De belangstelling voor het duel is overigens matig. Er worden hoogstens 12.000 toeschouwers verwacht in Eindhoven.

„Limburgse kranten bepalen de gang van zaken in Maastricht”

Knobel: „Nu ben ik echt weg bij MVV”

door jos van wersch

MAASTRICHT - George Knobel heeft gistermiddag, na de training, afscheid genomen van MVV. Hij keert vandaag niet meer terug in het Geusselt-stadion. Dat verklaarde hij ook gisteravond tegenover ons, even voor elf uur.

Aanvoerder Johan Dijkstra: „Knobel heeft gistermiddag een prima training gegeven. Daarna heeft hij ons, de spelers, verteld dat het tevens de laatste keer was dat hij voor de groep heeft gestaan. Ik ga er derhalve maar weer vanuit dat hij vandaag niet meer komt. Maar ik steek er mijn hand niet voor in het vuur, gezien de ontwikkelingen van de afgelopen weken.”

„Geen zekerheid”

De spelers keken er eigenlijk niet meer van op, toen de Roosendaalse coach zijn afscheid aankondigde.

Knobel zelf vertelde ons gisteravond: „Ik heb de club vier wedstrijden lang uit de brand geholpen, terwijl het aanvankelijk de bedoeling was dat ik maar één duel op de bank zou zitten. Vorige week, na de wedstrijd tegen Haarlem, heb ik voor mezelf besloten om nog één week te wachten, los van het resultaat tegen FC Groningen. Ik heb niets meer gehoord van MVV. Het zou toch normaal zijn dat je - nu het om een langere periode leek te gaan - zou gaan praten over een soort ar-

beidsovereenkomst met daarin een boeteclausule wanneer één van de twee partijen - MVV en ikzelf - niet verder met elkaar wilden gaan. Daarover is niet meer gesproken en daarom zeg ik nu: het is wat mij betreft gebeurd. Ik vind het jammer voor de spelers maar ze zullen het moeten redden zonder Knobel. Ik weet trouwens dat er zat kandidaten gereed staan om mijn baantje over te nemen. Daar ligt het probleem echt niet.”

Het wordt anders wel een heus circus bij MVV. Knobel drie keer weg, drie keer terug of daaromtrent. En eventuele kandidaten/opvolgers blijven de ronde doen.

Knobel: „Je kan je misschien nog herinneren dat ik jou zes jaar gele-

den het MVV-stadion heb uitgegoid vanwege publicaties in de pers. Sinds die dag is er veel veranderd. Met jou en met mij. Het is op dit moment zelfs zo dat twee kranten in Limburg, het Limburgs Dagblad en De Limburger, de belangrijkste partijen zijn geworden in dit hele feest. Die bepalen in wezen wat er gaat gebeuren. Jij hebt jouw kanalen in Maastricht en die heeft ook Jean Nelissen van De Limburger. Die informatie worden tegen elkaar uitgespeeld. Met het gevolg dat we nu in deze situatie zijn beland.”

Knobel is ook volgens manager Nico Jongen nu „definitief weg”. „Hij keert nu niet meer terug bij ons. En dat is definitief”, aldus MVV's zakelijk leider gisteravond om half twaalf. „De basis waarop Knobel bij ons werkte was zeer wankel. Wij hebben geprobeerd om het zo lang mogelijk te rekken. Nu is het doek dus toch gevallen, wat Knobel betreft. We proberen vandaag al een andere trainer te strikken. Overigens heeft Knobel al een andere vette klui op zak. Hij heeft ook altijd gezegd dat hij MVV liever niet wilde helpen.”

MVV-NEC

Over vier dagen staat het uiterst belangrijke duel MVV-NEC in Maastricht op het programma, een wedstrijd waarin in wezen beslist wordt over de al dan niet degradatie van de Maastrichtse club. Vier dagen voor dit sleutelduel zit de ploeg zonder trainer. Als manager Jongen er vandaag niet in slaagt om een andere coach te vinden, wordt hulptrainer Jo Bonfrère weer tot (zeer tijdelijk) „eerste man” gepromoveerd.

Castenmiller over „scoutincident”:

„Kwestie van verschillende opvattingen”

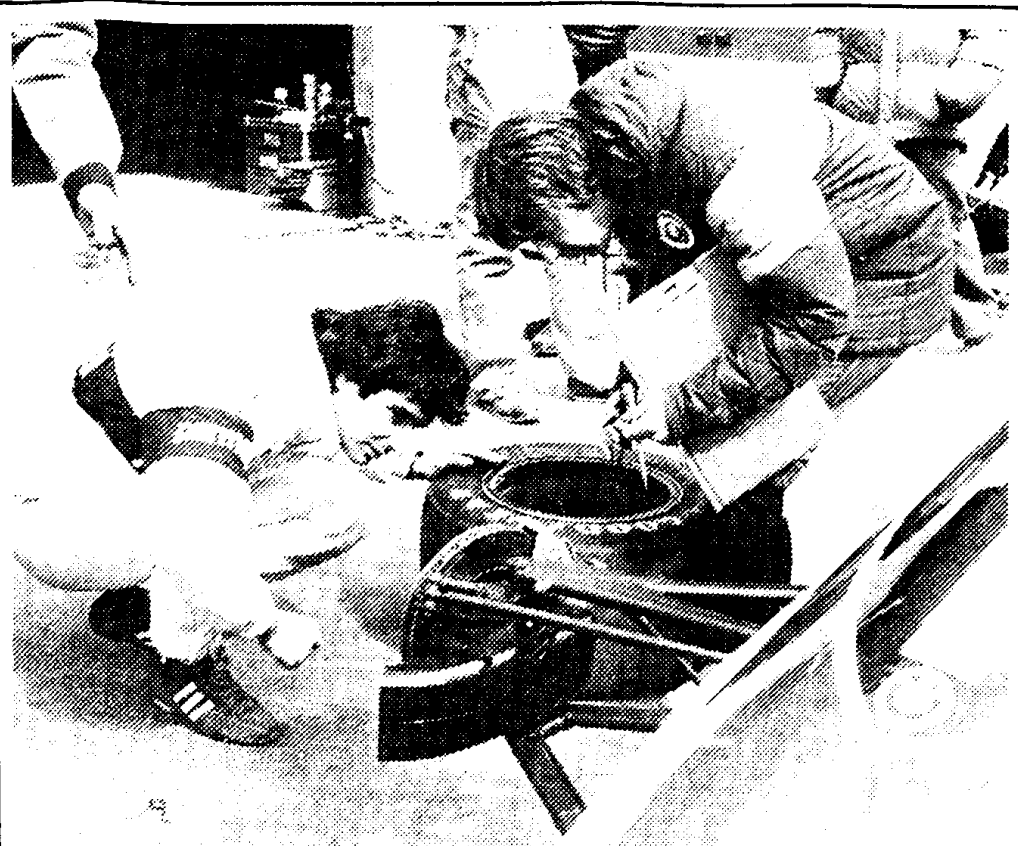
Van onze sportredactie

SITTARD - „De verstandhouding tussen de Limburgse clubs in het betaalde voetbal komt geen moment in gevaar. Alleen hebben we omtrent het aanwerven van amateurspelers een verschil van mening”, zegt manager Joop Castenmiller over de aantijging dat Fortuna zich niet zou houden aan gemaakte afspraken.

„Wij hebben inderdaad reeds spelers benaderd maar laten het aan de betreffende persoon over om al of niet een overschrijvingsformulier te tekenen”, aldus de manager. „MVV en Roda JC wachten liever tot de maand mei, maken dan een planning om precies te weten hoeveel spelers aangetrokken kunnen worden. Zij willen later niemand afzeggen en teleurstellen.” Fortuna Sittard blijkt het anders te doen, heeft een iets andere opvatting van scouten. De scouts maken eerder in het jaar een planning en bezoeken vroegtijdig de spelers. Zo is het ook gegaan met Eric van de Leur van amateurvereniging MVV '02. „MVV heeft natuurlijk de eerste rechten”, zegt Joop Castenmiller, „maar wij hebben deze jongen te verstaan gegeven dat als hij niet met MVV tot overeenstemming kan komen, hij bij Fortuna Sittard welkom is.”

De familie Van de Leur bevestigde dit: „Eric vertrekt morgen (van-

daag, red.) met het tweede team van MVV naar Oostenrijk om daar enkele wedstrijden te spelen. Bij terugkomst gaan we volgens afspraak naar MVV-manager Nico Jongen om een contract te tekenen. Wat Eric betreft kan Fortuna het dus vergeten”, aldus Van de Leur.



● Nelson Piquet tijdens de bandtest in Zolder. De wereldkampioen onderzoekt een remschijf op eventuele oneffenheden. De remmen worden op het circuit van Terlamen bijzonder zwaar op de proef gesteld. Foto: DRIES LINNSEN



● Knobel geeft het voorbeeld tijdens de training, terwijl reservedoelman Marcel Spa toekijkt. Na de training gistermiddag hield de Roosendaler het voor gezien in Maastricht. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Formule-1-equipies in Zolder Nelson Piquet test BMW-turbomotor

door fred sochacki

ZOLDER - Het formule-1-circus heeft definitief zijn tenten opgeslagen op het Europese vasteland. Gisteren werd in Zolder op het circuit van Terlamen aarzeland een start gemaakt met de eerste voorbereidingen voor de GP van België. Aarzeland, omdat slechts een gedeelte van de voor de zg. bandentest ingeschreven equipies hun opwachting maakten. Renault, Brabham, Ligier, Alfa, Williams en Lotus gaven in Zolder acte de présence. De overige renstallen worden vandaag in het Belgische verwacht.

Een van de eersten die zijn rondjes draaide op de omloop van Terlamen, was regerend wereldkampioen Nelson Piquet. De Braziliaan testte uitgebreid zijn Brabham, uitgerust met de BMW-turbomotor.

Controverse

Een motor die de gemoederen tussen stalbaas Bernie Ecclestone en BMW nogal verhitte. Immers, na de eerste GP van dit seizoen (Kyalami) besloot BMW-turbo weer te laten vervangen door de Ford-Cosworthkrachtbron. Een daad die hem door de Duitse fabrikant niet in dank werd afgenomen.

De kritiek van de Brabham-baas geldt niet zozeer de motor zelf, maar het elektronisch gedeelte, dat door Bosch wordt geleverd. De vol-elektronische insputting werkt niet optimaal, waardoor het

brandstofverbruik zodanig stijgt, dat de inhoud van de tanks niet voldoende blijkt voor een hele wedstrijd. De dan onvermijdelijke pitstop ontnemt de Brabham al te winstkansen.

Winst was er wel weer voor Piquet in Rio met de Cosworth-motor. De testen in Zolder wijzen erop dat Ecclestone genegen is de BMW-turbo wederom in te zetten. Mochten de elektronische problemen echter niet opgelost worden, zal de Brabhambaas geen moment twifelen de oude, trouwe Ford-Cosworth weer van stal te halen.

Vandaag vanaf 10 uur de laatste dag van testen, afstellen en aantekeningen maken. Daarna vertrekt de caravaan naar Imola voor de GP van Italië. Op vrijdag 7 mei beginnen dan in Zolder de trainingen voor de Grand Prix van België, die op zondag 9 mei wordt verreden.

Spaanse beker voor Real Madrid

MADRID - Op de valreep heeft Real Madrid ten slotte toch nog een titel in de wacht weten te slepen. In de Spaanse bekerfinale versloegen de Madrilenen voor 28.000 toeschouwers Sporting Gijón met 2-1. De winnende treffer werd in de slotfase gescoord door invaller Angel.

Badmintonteam op hoogste plan

BOBLINGEN - Het Nederlands badmintonteam heeft zijn positie bij de vier beste badmintonnaties van Europa behouden door met 3-2 van de Sovjetunie te winnen.

Ferrari dreigt zich terug te trekken

MARANELLO - Enzo Ferrari, de 84-jarige eminentie uit de autoracesport, heeft de Internationale Autosportfederatie schriftelijk laten weten zich terug te trekken uit het Formule-1-circus als er „nog meer onsportiviteiten worden geduld”. Ferrari doet daarmee op de diskwalificatie van zijn coureur Villeneuve na de GP van Long Beach, ruim een week geleden.

Liverpool maakt geen fout

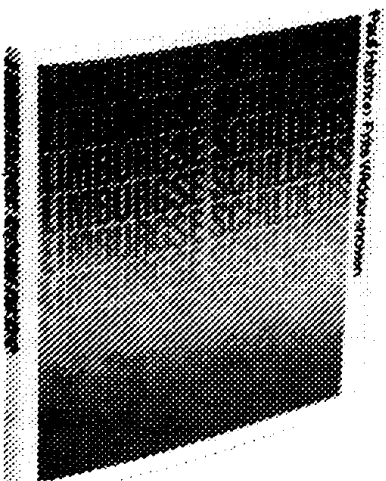
LONDON - De koploper in de Engelse league, Liverpool, maakte geen fout door de inhaalwedstrijd tegen Stoke City met 2-0 te winnen. De verdere uitslagen van het inhaalprogramma waren als volgt: Coventry City-Everton 1-0, Ipswich Town-West Ham United 3-2, Leeds-Middlesborough 1-1 en Swansea-Southampton 1-0.

Eindhoven weer optimistisch

EINDHOVEN - Het bestuur van de eerstedivisieclub Eindhoven is weer wat optimistischer over de toekomst van de club, die in grote financiële moeilijkheden verkeert. De bestuursleden baseren hun gesteekte vertrouwen op de reacties op een advertentie in de plaatselijke bladen waarin een oproep aan de supporters werd gericht om de club te steunen.

Op een ledenvergadering werd half mei als termijn gesteld waarbinnen een bedrag van 200.000 gulden op twee geblokkeerde bankrekeningen moet binnen zijn. Vorige week was al f 60.000,- binnen en na de acties van afgelopen week kwam daar weer een respectabele som bij. Ook komende weekende wordt weer actie gevoerd en de verwachtingen daarin zijn hoog gesteld.

LIMBURGSE SCHILDERS



Opnieuw verkrijgbaar bij de boekhandel

De unieke uitgave **Limburgse Schilders**, samengesteld door Paul Haimon met fotografie van Frits Widdershoven, is in herdruk verschenen.

Limburgse Schilders geeft een heldere beschouwing van het leven en werk van 50 vooraanstaande Limburgse kunstenaars en bevat 50 reproducties waarvan 42 in kleur.

Limburgse Schilders, een waardevol boek met historische waarde, is een uitgave van uitgeverij Inter Limburg. Prijs f 49,50.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van donderdag 15 april 1982 af geldende een kaart voor een kamer ter gemeentesecretarie, kamer 224 ter inzage ligt de beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 19 januari 1982, nummer BK 15547, waarbij is goedgekeurd het besluit van de gemeenteraad d.d. 28 april 1981, nummer 72, tot vaststelling van de eerste wijziging van het bestemmingsplan 'Haesselderveld-West'.

De wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een 7 tal percelen aan de Rijksweg Noord, globaal begrensd door de Geleenbeeklaan, de Jans-kamperstraat en de Eindstraat. Aangezien er met betrekking tot de eerste wijziging van genoemd bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad, noch bij de Gedeputeerde Staten, bepaalt de burgemeester van Geleen, de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid meer om beroep in te stellen bij de Kroon.

Geleen, 14 april 1982.
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elenburg.

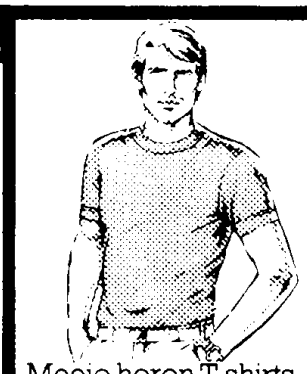
HEMA PANTY EN SOKKENWEEK

Zó blijft de Hema op goede voet met haar klanten! De beroemde en vertrouwde kwaliteit, nu extra voordelig. Voor wie hard loopt en er snel bij is!

PANTY
Dunne, 20 denier panty's, ongevoerd met genaaid teen. Maten 36-40 en 40-44. 4 Kleuren. 1,40



Uni herenanklets. Acryl/polyamide. Diverse uni kleuren. Maten 39-42 en 43-46. Normaal 2 paar 3,75



Mooie heren T-shirts van 100% katoen. In heel veel frisse kleuren. 9,-



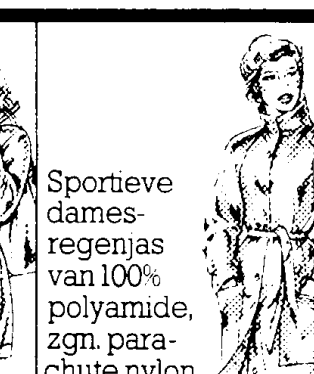
Katoenen setje in 4 modellen o.a. met kantinzet. Diverse kleuren. Maten 36-44. Hemdjes v.a. 7,75



Naadloze beha met sierlijk bloemmotief. In o.a. skin en wit. In A, B en ook in C cup. 9,75



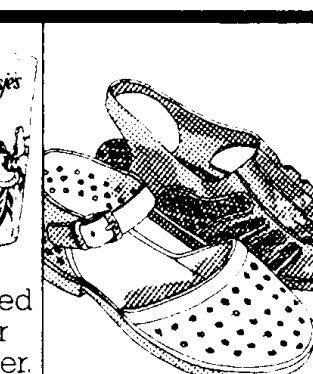
Lekker ingepakt tegen de regen. PVC parka in diverse kleuren. Maten 122-146. 9,75



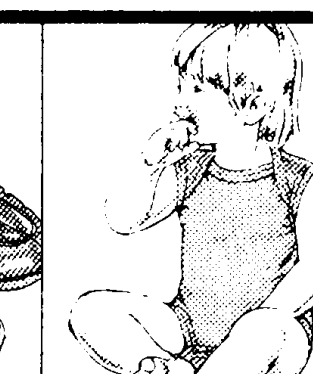
Sportieve dames-regenjas van 100% polyamide, zgn. parachute nylon. Dun en soepel. Diverse kleuren. Maten 38/40 t/m 46/48. 37,75



Damesverband met hechtstrip. Net zo goed als alle andere, maar wel 'n stuk goedkoper. Inhoud 20 stuks. 1,75



PVC kinder- en dames-sandalen. In diverse kleuren. Maten 20-25 en 25-40. 3,75/6,75



Badstof luierpakje. In wit, blauw of roze. Maten 68 t/m 86. 6,75

NÚ 6 VOOR 7,25

NÚ 6 PAAR 10,-

NÚ 2 SHIRTS 15,-

NÚ 2 BEHA'S 16,75

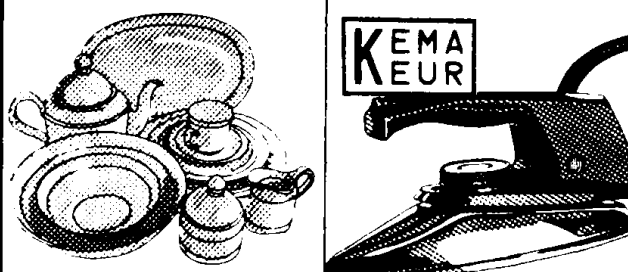
NÚ 6/7,-

NÚ 32,-

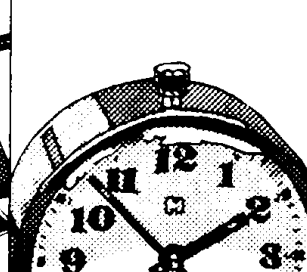
NÚ 2 PAKKES 3,50

NÚ 3,25/5,75

NÚ 5,75



Wit porseleinen servies met blauwe rand. Kop en schotel, diep en plat bord, juskom 5,75/5,25 NÚ 5,-. Melkkan en suikerpot 7,75/9,25 NÚ 2,-/8,-. Groenteschaal en aardappelschaal 14,75/21,75 NÚ 13,-/19,-. Theepot 26,75 NÚ 23,-.



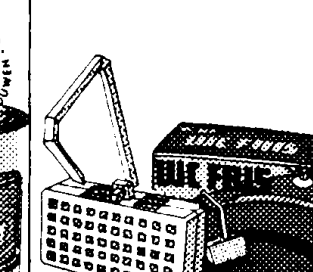
Reactor lichtgewicht strijkijzer 1200 Watt met open greep. Voor links- en rechts-handig gebruik. KEMA-Keur en 'n jaar garantie. 21,75



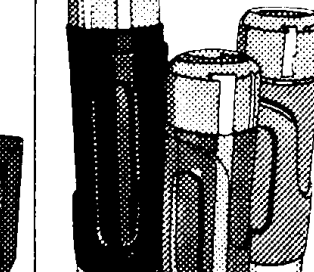
Wekker in diverse kleuren. 'n Jaar garantie. 14,75



Dress-me-baby. Grote aankleedpop (ca. 60 cm). Kan slapen en heeft was- en kambaar haar. 33,75



Beitsverf. Voor buiten en binnen. Transparante beitsverf, accentueert de houtnerf, v.a. 750 ml. 8,75



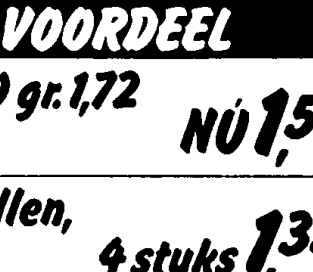
W.C.-fris in plastic houder. Houdt uw toilet hygienisch, het verfrist en het reinigt. 1,-



Isolierflessen met kunststof mantel in rood en blauw. Inhoud 400 ml. 8,75. 650 ml. 10,75 en 850 ml. 12,75



In onze dropbar kunt u kiezen uit maar liefst 25 soorten drop. Normaal 500 gram 4,50



NÚ 2, GOED-KOPER

NÚ 18,75

NÚ 12,-

NÚ 27,75

NÚ 10,75

NÚ 2 VOOR 1,75

NÚ 2, GOED-KOPER

NÚ 3,95

NÚ 3,95

NÚ 3,95

DOE MEER MET MINDER GELD

HEMA

In plaats van kaarten

Voor uw geboden, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonzuster en oma

Marlie Reuleaux-Kleinemann

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Reuleaux

Kerkrade, april 1982

De plechtige zeskewandienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Bär Helsen

zal plaatsvinden op zaterdag 17 april a.s. om 19.00 uur in de Drievaldigheidskerk, Amsterdamstraat, Schaesbergerveld-Heerlen.

Mienie Helsen-Lammers kinderen en kleinkind

Heerlen, april 1982

Zwollsestr. 6

OVERLEDEN

† **Menzine Margaretha Hazelhoff** echtgenote van Johan Bernhard Kroon, oud 69 jaar. Kistkensdal 15. 6045 EW Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 15 april a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef-Kemp - Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Thomas Hubert Geraedts** weduwnaar van Anna Maria Geraedts, oud 87 jaar. Van Hoensbroeckstr. 25. 6071 CL Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 15 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Caroline Elisabeth Franken** echtgenote van Hubertus Habets, oud 63 jaar. Henri Thijssenstraat 22. 6042 BX Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 april a.s. om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Martinus Johannes Arnoldus Voestermans** weduwnaar van Catharina Teeuwen, oud 73 jaar. Hoogstraat 8. Herten. Corraades Thorbeckestraat 17. 6042 CP Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 15 april a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Antonius Hubertus Roumen** echtgenoot van Elisabeth Briels, oud 67 jaar. Hobusstraat 12. 6019 BJ Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 15 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem.

† **Sjeng Kerbusch**, echtgenoot van Mia Baltussen, oud 72 jaar. 6214 VV Maastricht, Florisingel 21. De uitvaartdienst is heden, 14 april om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht.

† **Hubertus Dolmans**, echtgenoot van wijlen Maria van der Leur, oud 68 jaar. 6223 GD IJtaren-Maastricht, Geneinde 21. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te IJtaren.

† **Hendrik Schmitz**, weduwnaar van Mien Jansen, oud 71 jaar. Maastricht, Tongerestraat 20. Corraades: Leo Moonenstraat 8. 6221 GK Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Servaas te Maastricht.

† **Jeu Tillie**, echtgenoot van wijlen Maria Augustin, oud 83 jaar. 6218 HK Maastricht, Van Akenweg 25. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg-Maastricht.

† **Louis Camus**, echtgenoot van Willy Rademakers, oud 73 jaar. 6224 CK Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 153c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 april om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te WVV-Maastricht.

† **Michiel Daenen**, echtgenoot van Elisabeth Hogerboom, oud 73 jaar. 6216 TR Maastricht, Klokkekerstraat 70. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 april om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg-Maastricht.

† **Adriaan Markus**, echtgenoot van Marina van der Velde, oud 65 jaar. Eikenlaan 3. 6245 JX Eijsden. De crematie vindt plaats op donderdag 15 april om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, IJtarenweg 10.

† **Leonie Bartholomeus**, weduwe van Simon de Gast, oud 78 jaar. Maastricht. Oude Twee Bergpoort 7a. Corraades: 6225 GN Ambly-Maastricht, J. de Gast. Accasiahoven 20. De uitvaartdienst is heden 14 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Servaas te Maastricht.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze lieve vader en opa

C.J.P. van der Heyden

betuigen wij u allen hartelijke dank.

Een bijzonder woord van dank aan de heren doktoren, rector en verpl. pers. van afd. 5 verpleegkliniek te Heerlen, huisarts dr. Nurmohamed en pastoor P. Frijters.

Mevr. K. van der Heyden-Meininghaus kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Hofstr. 60

De zesweekdienst wordt gehouden op 17 april a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Elnde.

DEZE WEEK



Zoek de zon op in je T-shirt met strepen en V-inzet. In vier kleurcombinaties. Maat 128 (15,-) t/m 176 (21,-). Vanaf

Met een piratenbroek van groen of wit katoen. Maat 116 (19,-) t/m 176 (35,-). Vanaf

Lampe

Vakantie

WAO-AOW en 50+ reizen
10 dagen Costa Brava per luxe touringcar incl. eksk. vanaf f 375,-.

Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustr. 45, Heerlen. Tel. 045-710000

Wegens aanschaft waardeerde bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnson te k. 100% in orde en vaarklaar. Tel. 045-352941.

Te k. CARAVAN merk Mijbro. 4 pers., z.g.a.n. voortent. Tel. 045-751400.

1 t/m 8 mei OUDRES 8 dagen volledig verzorgd f 725,- Kelder Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.

14 t/m 27 mei RICCIONE 14 dagen volledig verzorgd f 895,- Kelder Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.

Een uur BOWLEN, fondue, maaltijd met salades en sausjes, frites of stokbrood min. 4 pers. voor f 28,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

Extra weekend

v.a. f 250 all-in

In bungalow m. c.v., kleuren-tv en radio, soms open haard. Tevens luxe villa's.

Noord-Holland Buitenplaats

Andijk

a/IJsselmeer met gratis zwemmen

in een overdekt subtropisch verw. zwembad.

Gelderland

Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg a/Veluwe-meer.

VVeluwe

Voortuizen, bungalow met verwarming.

Zeeland

Yerseke a Oosterschelde.

Loosdrecht

Appartementenhotel De Waterwolf.

Texel

Week v.a. f 450 in appartement of luxe villa.

Sneekermeer

Luxe buitenhuis met garage, eigen aanlegsteiger etc. Jarino Rekreatie 05908-16866, na kant.u. 05908-19598.

Arac - Reizen

Costa Brava

Vertrek 30 april en daarna iedere vrijdag. Appartement v.a. f 230,- / Hotel v.p. f 389,-. Tel. 04759-2004.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6 pers. met en zonder douche. Incl. Auto Caubo B.V. Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te k. CARAVANS vanaf f 1000,- Ook inruil. Irene-weg 14, Borgharen.

Een uur bowlen, gourmet maaltijd met SALADES, sausjes, frites of stokbrood min. 4 pers. voor f 28,50 p.p. Kasteel Limbricht, 04490-14444 of 20777.

Een uur bowlen BBO maaltijd, spies met sausjes, frites, salades en stokbrood min. 4 pers. voor f 19,00 p.p. Kasteel Limbricht, 04490-14444 of 20777.

Te k. gevr. TOURCARAVANS. Tel. 045-752747.

4 lichtgewicht CARAVANS Dickson 460 PT 79, 2 tafels, kachel, voortent 2 5900,-, Astral 370 L 1974, 7200,-, Reu Casbach 74, vouwcaravan Westfalia 1978 f 1600,-. 045-752747.

Tirol, Vorarlberg, voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte VAK-WONINGEN. 4-5 pers., vanaf f 395,- p.w., of chalet, 6-8 pers., vanaf f 595,- p.w. Incl. tel. 05910-22293.

EIJGELSHOVEN: Kerkraaderstraat, te koop groot herenhuis met garage, grote woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Totale kavelpopp. 400 m². Vraagprijs f 158.000,-. K.K. Aarvaarding direct. Incl. Pensers & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

Te huur in OOSTENRIJK ruime 5 persoons caravan, schrijf voor inf. naar postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

WESTROM BEDRIJVEN

nodigen u uit voor de

OPEN DAG op 17 APRIL

van 12.30 - 17.00 uur

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Voor vervoer tussen de gebouwen wordt door de Westrom Bedrijven een busdienst ingezet.

Roermond: Kerkeveldlaan 2, Delfstoffenweg 6, Konstruktieweg 1; Echt: Edisonweg 6;

Haalen: De Giessel 20.

Morgen strijdt wielereélite tussen Charleroi en Spa

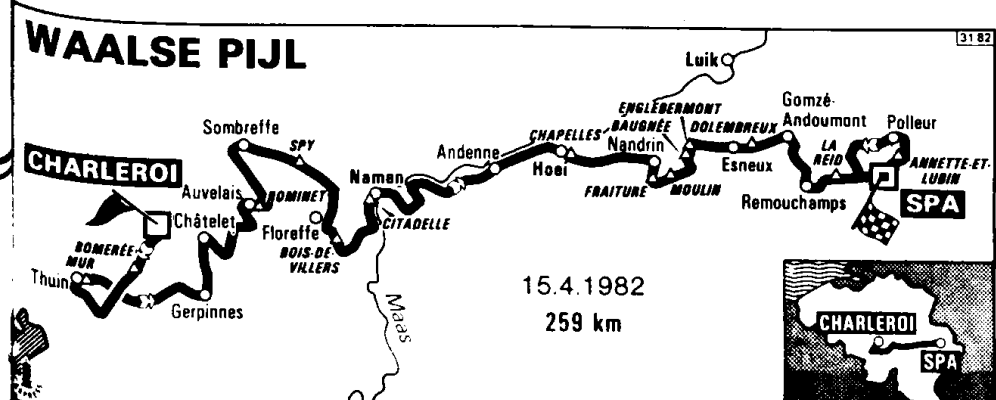
Bernard Hinault: grote plannen in Waalse Pijl

door wiel verheesen

HEERLEN – Bernard Hinault traint vandaag in de omgeving van Spa. De drievoudige winnaar van de Tour de France doet dit met het oog op de Waalse Pijl, die donderdag verreden wordt. Hinault wil middels deze oefenrit nog eens de belangrijkste gedeelten van het parcours verkennen, waarop de slotfase van de Ardennenklassieker plaatsvindt. Charleroi is het beginpunt. Spa de aankomstplaats. Het is duidelijk dat Hinault grote plannen heeft. Zoals de meeste verdedten heeft hij dit jaar nog geen topkoers gewonnen.

Zijn teleurstellend optreden in Luik-Bastenaken-Luik van afgelopen zondag, moet zo snel mogelijk vergeten worden. Dat is de mening van het Franse wielerveen, die overigens niet alleen de slechte weersomstandigheden als excuus voor zijn vroegtijdig afscheid noemt. Hinault werd in de barre bocht, waaruit Silvano Contini zegevierend te voorschijn kwam, geplaagd door een pijnlijke nek. Daags nadien stelde hij zich in verband met een arts uit Verviers, die hem verzekerde dat er geen enkele reden voor ongerustheid hoeft te zijn. De pijn was louter en alleen het gevolg van de barre weersomstandigheden.

Hinault nam gisteren met zijn ploeg deel aan de Grote Prijs van Denain, een wedstrijd over 180 kilometer in het noorden van Frankrijk. Eddy van Haerens zegevierde. De Belg uit de ploeg Safir versloeg een tiental medevluchters in de sprint. Hiermee onderstreepte Van Haerens zijn uitstekend rijden vorige week in Gent-Wevelgem, wel-



Dit is de route van 259 kilometer die morgen in de Waalse Pijl tussen Charleroi en Spa afgelegd moet worden.

(ADVERTENTIE)

zegevierde, totaal anders. In 1981 was Spa de start en Mons de finishplaats van het evenement waaruit Adrië van der Poel in tweede stelling te voorschijn kwam.

Dit keer zal de Muur van Thuin reeds in het prille begin overwonnen moeten worden. Naderhand trekt de karavaan over de Citadel van Namen, om tenslotte via Nandrin en Remouchamps aan de laatste wedstrijdphase in Spa te beginnen. Totaalafstand 259 kilometer. De Belgische tv zal de slotfase (vanaf circa 3 uur) weer rechtstreeks uitzenden.

Semiklassieker

Eveneens in Frankrijk vond gisteren Parijs-Camembert plaats. Deze semiklassieker over 237 kilometer leverde een overwinning op voor Christian Jourdan. De renner uit de ploeg La Redoute liet een tijd afdrukken van 5 uur, 44 minuten en 8 seconden. Met 39 seconden achterstand bezette Serge Beucherie de tweede plaats. Derde werd de winnaar van Milaan-San Remo, Marc Gomez, die daags te voren nog het criterium van Camors op zijn naam had geschreven. De verdere uitslag in Parijs-Camembert: 4. Bazzo, 5. op 42 sec. Tinazzi, 6. op 45 sec. Castaing, 7. Villemiane, 8. Dicks, 9. Garde, 10. Dalibard.

Intussen wacht de internationale wielereélite gespannen af, hoe de ontkenning in de Waalse Pijl zal zijn. Het parcours is, vergeleken met vorig jaar toen Daniel Willems

Amateurs

Tot de amateurs die in de kermiskoers van Lummen op de 8e plaats ex aequo werden geklasseerd, behoorde Jos Hannen uit Baexem. Winnaar Hans Baudoin.

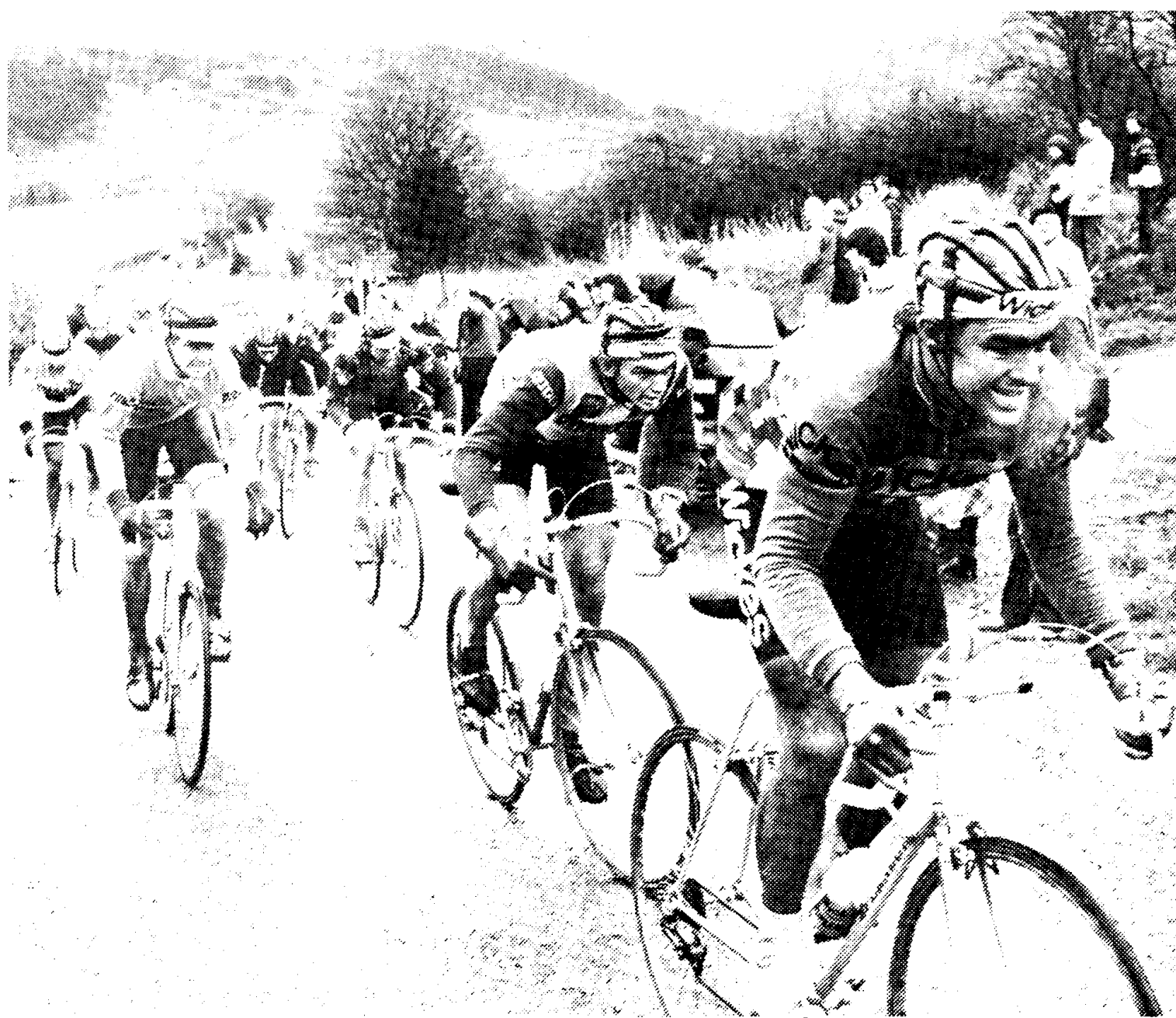
Henk van Weers is geen leider meer in de Niedersachsen-Rundfahrt. De Tsjech Trcka won de vierde etappe van Nienburg naar Buckeburg en kwam meteen in de totaalrangschikking op de eerste plaats terecht.

Van der Steen deelt in het algemeen klassement de tweede plaats met Van Weers. Beiden staan op 11 seconden. Havik en Snijders zijn 5e en 6e op 21 en 33 seconden. In de etappe-uitslag was de klassering van de Nederlanders als volgt: 3. op 8 sec. Van der Steen, 11. op 3 min. 21 seconden Jansen, 15. Van Weers, 23. Havik, 29. Snijders, 34. Van Mulken.

Baskenland

De Spanjaard Antonio Coll won de tweede etappe van de Ronde van het Baskenland, 196 kilometer van Azpeitia naar Vera de Bidasoa in precies vijf uur. Tweede op twee seconden werd de Italiaan Francesco Moser en derde de Spanjaard Juan Fernandez.

In het algemeen klassement is Alberto Fernandez eerste met een voorsprong van 28 seconden op Coll en 30 seconden op Juan Fernandez en Moser.



Beeld uit Luik-Bastenaken-Luik van afgelopen zondag. Toen Criegelien, De Wolf, Prim, Van der Velde c.s. (van voor naar achter) in beestachtig slechte weersomstandigheden aan de slotfase bezig waren, had Hinault reeds opgegeven. Morgen wil hij revanche.

Foto: DRIES LINSSEN

Marcel Adam matchwinnaar in Maastricht

Fortuna 2 stunt tegen Graafschap

Van onze medewerkers

MAASTRICHT/SITTARD – Zowel de reserves van MVV als de reserves van Fortuna hebben een inhaalwedstrijd voor de competitie gewonnen. De Maastrichtenaars wonnen met 1-0 van FC Den Bosch terwijl Fortuna 2 zegevierde over De Graafschap, zij het via strafschoppen.

Eindelijk is het MVV 2 weer eens gelukt de volle buit binnen te halen. Tegenstander FC Den Bosch 2 kan nog van geluk spreken dat diverse MVV'ers hun vizier niet goed hadden afgesteld, anders zou de uitslag veel groter zijn geweest. Een fanatiek MVV liet al van het begin duidelijk blijken dat het deze wedstrijd wilde winnen. In de 35e minuut kwam de thuisclub door Marcel Adam verdiend op voorsprong, toen hij een mooie voorzet van Paul de Macker simpel afronde: 1-0.

Onder aanvoering van uitbinker Robbie de Lahaye probeerde MVV de voorsprong te vergroten, doch door te gehaast te werk te gaan bleven diverse mogelijkheden onbenut.

Bridge om LD-trofee

Pa en dochter Houben op kop

Van onze bridgemedewerker

HEERLEN – Met nog drie wedstrijden te gaan in het bridgetoernooi om de LD-trofee is de strijd om de finaleplaatsen in de diverse klassen nog helemaal open. In de hoogste categorie blijven Nic Houben en zijn dochter Saskia vooralsnog aan de leiding, maar zij ondervinden zware concurrentie van de Maastrichtse combinatie Wilhelm-Wagenvoerd.

In de tweede klasse zijn Fien en Mathieu Wijnands van het strijdtoneel verdwenen en hebben plaats gemaakt voor het Maastrichtse echtpaar Jacobs. De thuisbridgers in de derde klasse zien mej. Mulder aan kop van de ranglijst staan. Samen met mej. Cremmen boekte zij ook deze week weer een gigantische treffer van 65,08%. De eerste plaats kan haar niet meer ontgaan.

UITSLAGEN ZESDE ZITTING:

Hoofd- en eerste klasse:

N-Z: 1. Zinken-Verhoef 64,58%
2. Wilhelm-Wagenvoerd 55,00%
O-W: 1. Steintert-Houben 54,64%
2. Diederens-v.d. Weijer 54,29%
3. Cox-Hagendoorn 54,29%

Tweede klasse:

N-Z: 1. Brakken-Molendijk 56,25%
2. Ortmans-v.d. Vorst 54,58%
O-W: 1. Hendriks-Hermans 55,00%
2. Gremmen-v.d. Knaap 51,67%

Derde klasse:

1. Gremmen-Mulder 65,08%
2. echtpaar Kellenars 53,17%

De reserves van Fortuna Sittard hebben voor een herhaling van de stunt in Nijmegen gezorgd door het bezoekende De Graafschap, in feite de enige ploeg die Eindhoven nog van het kampioenschap kon afhouden, te verslaan, zij het dat na 90 minuten de stand 2-2 was en strafschoppen dus de beslissing moesten brengen. De Fortuneuzen misten er geen, zodat voor de Doetinchemers maar één punt restte: de Sittardenaars mochten er twee aan hun totaal toevoegen.

Binnen een kwartier stond de thuisclub, na twee zwakke momenten van doelverdediger Sanny Quaden, op een 0-2-achterstand. Beide malen was Van Emden de doelpuntenmaker. Nog geen minuut na diens tweede treffer bracht Mattie Moonen zijn ploeg ietwat gelukkig terug in de wedstrijd (1-2). Moonen kopte na rust na een voorzet van Simon Olthof de bal in het lege doel (2-2).

Salaris voor spelers Willem II

TILBURG – Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant hebben het besluit van de Tilburgse gemeenteraad om Willem II een renteloze lening van f 350.000,- te verstrekken goedgekeurd. Dat betekent dat de spelers en de trainer in de loop van deze week hun salaris vanaf 12 maart krijgen uitbetaald.

Daarmee is het probleem van de betalingen echter nog niet uit de wereld, want de spelers hebben nog geld tegoed vanaf begin februari. De bewindvoerder van Willem II, Frank, die op 12 maart werd benoemd heeft alleen recht om vanaf die datum uit te betalen.

Spelers en trainer proberen nu om het geld via de vakbonden of de bedrijfsvereniging voor de gezondheid los te krijgen.

Succes voor MVV-jeugd

MAASTRICHT – De MVV-jeugd, die in het afgelopen weekeinde aan een groot internationaal voetbaltoernooi in Zuid-Frankrijk heeft deelgenomen, is met een rugzak vol successen teruggekeerd. De B-jeugd werd winnaar en het C-team eindigde op een derde plaats.

RKVVM gelukkig tegen Sportclub

BOCHOLTZ – In de vierde klasse van het amateurvoetbal behaalde RKVVM een gelukkige uitoverwinning tegen Sportclub '25. In een slechte wedstrijd scoorde Vaessen het winnende doelpunt. In dezelfde klasse speelden Hulsberg en RKASV tegen elkaar. De thuisclub won met 4-2 door scores van Delahaye (2x), Franssen en Neven. Meertens en Vrancken scoorden tegen.

Lotto kent geen winnaar

DEN HAAG – Geen enkele deelnemer had de zes winnende getallen van lotto 14 van het paasweekeinde juist voorspeld. Bij de toto daarentegen 35 winnaars terwijl totogelijk één winnaar kende en het cijferspel evenals de lotto geen winnaar. Prijzenbedragen lotto 14: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: drie winnaars (elk f 100.000,- bruto); derde prijs: 77 winnaars (elk f 6.755,70 bruto); vierde prijs: 4139 winnaars (elk f 125,60); vijfde prijs: 80985 winnaars (elk f 5,-). Prijzenbedragen tot 14: eerste prijs: 35 winnaars (elk bruto f 1.541,30); tweede prijs: 1142 winnaars (elk f 31,40); derde prijs: 11243 winnaars (elk f 7,90). Prijzenbedragen totogelijk 14: eerste prijs: één winnaar, die f 8.355,- bruto ontving; tweede prijs: vier winnaars (elk f 285,90); derde prijs: 75 winnaars (elk f 69,-); vierde prijs: 1541 winnaars (elk f 5,30). Prijzenbedragen cijferspel 14: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: één winnaar, die f 10.000,- bruto ontving; derde prijs: 21 winnaars (elk f 1000,-); vierde prijs: 262 winnaars (elk f 100,-); vijfde prijs: 2719 winnaars (elk f 10,-).

Verdonkschot in selectie

ZEIST – In de selectie van het Nederlands Olympisch elftal dat vandaag en morgen in uitwedstrijden de vertegenwoordigende ploeg van Saarland zal ontmoeten, is Henk Verdonkschot van hoofdklasser Panningen opgenomen.

Van der Wal speelt remise

KLAZIENAVEEN – In de zevende ronde van het toernooi om het Nederlands damkampioenschap heeft leider Jannus van der Wal een belangrijk punt verspeeld tegen Stokkel. Naaste concurrent Clerc won van Luyten en heeft nu een gelijk aantal punten als Van der Wal, namelijk elf. Janssen won van Vermin en bezet met 9 punten de derde plek.

Nooren naar Fontainebleau

DEN HAAG – Nederland zal van 23 tot en met 25 april tijdens het internationale concours-hippique in Fontainebleau met twee ruiters vertegenwoordigd zijn. Het zijn professional Henk Nooren en aankomend talent Dion van Groesen.



„...die zekerheid hou je.”

Douwe Egberts koffie, lekkere koffie.



Punch voor de puncher

Clarence Dewberry (op de foto links) was het middelpunt van de kampioensreceptie van de club BSM Landgraaf in Trim Bourgonne te Nieuwenhagen. Een file boksfans was gisteravond present om een toast uit te brengen op de kersverse Nederlandse kampioen in het halfzwaargewicht. „Puncher”

Dewberry, de Afcant-bokser die gelegerd is in Teveren, werd tijdens de huldiging geflankeerd door onder meer zijn BSM-collega's John van Elteren, Jos Paffen en Ray Johnson die onlangs Zuidnederlands kampioen werden.

Foto: THEO GIJZEN

JA... OOK BIJ MIJ



CH...
K...
ST...



...
...
...

Level 12
Aachen, Aachen
18.4.1997
20.00 Uhr
Entree 10,-

Limburg



INFO-CENTRUM

ZO IN DE STAAT
ZO IN DE NATURE

stienet

'n echte bakker houdt van z'n vak; dat zie je, dat proef je bij gruma!

provincie limburg
mededeling

ZONWERING
Wim Tilburgs

VOORZETRAMEN
DUBBEL GLAS

Rolliken - Jaloezieën - Rol-
gordijnen - Sierluiken -
Kunststof plafond - Muurbekleding - Deurluifers

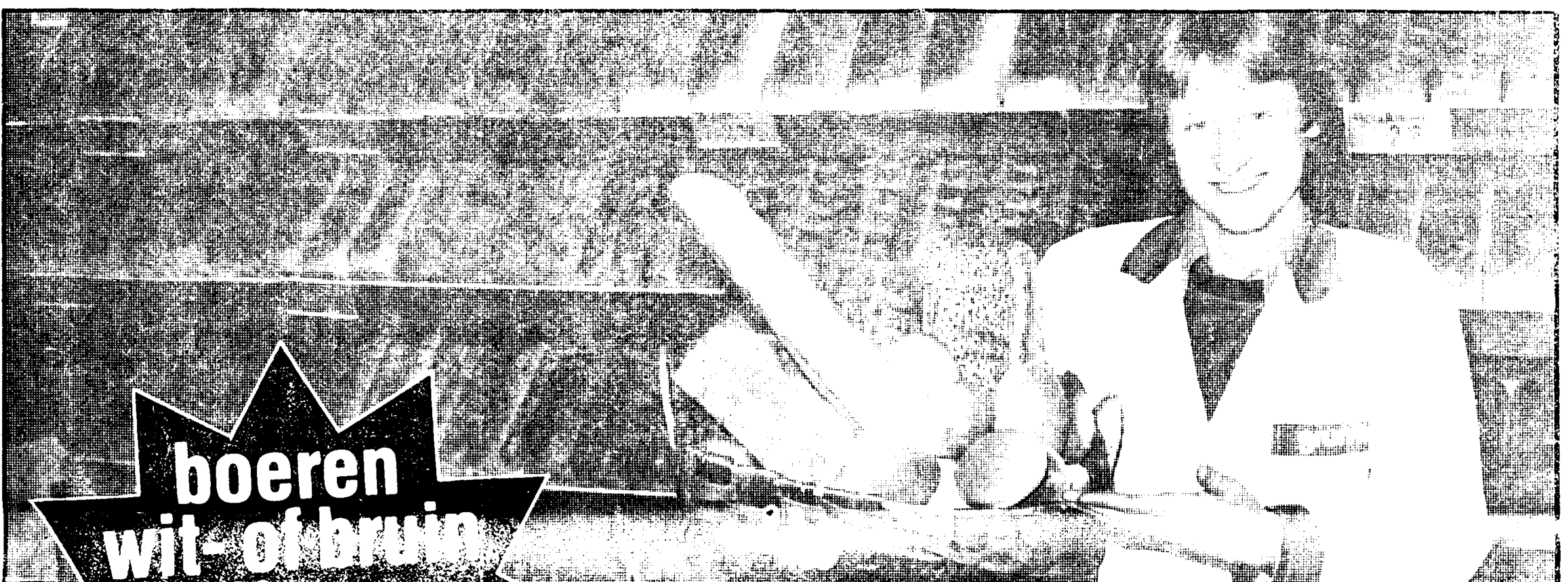
Luther Kingstraat 7,
Beek tel. 04402-2895

VAN AVOND: FEELING

La Diligence
Heerlen

Prodikant: Jo Frenken

- 28 april: Millemares - 5 mei: George Baker Selection - 19 mei: BZN



boeren
wit- of bruin
800 gram
189

krenten- of
rozijnenbrood
400 gram
219

abrikozenvlaai
doorsnede 21 cm.
395

AMBACHTELIJK BROOD:

witbrood krip rond 800 gr	202
melkbrood krip rond 800 gr	229
wit casino 800 gram	206
tarwebrood krip of rond 800 gram	199
grof volkoren 800 gram	232
boerenwit 800 gram	189
tijgerbrood 800 gram	232
weense snijder 800 gr	232
boerenbruin 800 gram	189
franse stok 400 gram	150

puntbroodjes 6 stuks **150**
tiptop tieners 10 stuks **149**

VRUCHTENBROOD:

rozijnenbrood 400 gram	219
krentenbrood 400 gram	219
krentenslof met spijs 400 gram	275

GOEDKOOP VERPAKT
GESNEDEN BROOD:

goudster wit 800 gram	170
goudster bruin 800 gram	170

KEMPENAAR
VOORGEBAKKEN:

harde broodjes 4 stuks	129
stokbrood 200 gram	119

DIVERSEN:

bolletje roggebrood licht en donker 400 gram	99
gerdabel cracottes pak	249
was knäckebröd boerenbruin of goudbruin	165
was knäckebröd sesam	185
boterkoek 250 gram (voort. 275 gr)	235
kabelcake 450 gram	195
gevulde bosbessenkoek 275 gr	275
hotelcake 500 gram	195
smarius beschuit rol	75

KLEINBROOD:

witte bollen 6 stuks	150
krentenbollen 4 stuks	161

gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD:

HEERLEN:
Nobelstraat

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLeningen

Bedrag
Rente
Kosten

De kans van slagen is bij ons
zeer groot, omdat wij bemidde-
len voor meerdere banken.

Wij zoeken ook kredieten welke denk-
wel op 2% tot 25% adviseurs u een
krediet kan geven.

ONZE TARIEVEN
ZIJN VERLAAGD

Persoonlijke lening aflossingen incl. rente	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	Enkele voorbeelden
f 5.500,-	f 202,-	f 141,-	f 106,-	
f 7.500,-	f 271,-	f 187,-	f 140,-	
f 9.500,-	f 340,-	f 234,-	f 174,-	
f 12.500,-	f 414,-	f 304,-	f 225,-	
f 14.500,-	f 513,-	f 351,-	f 259,-	

Alf. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000,-	f 195,-	f 174,-
f 20.000,-	f 255,-	f 227,-
f 25.000,-	f 316,-	f 281,-
f 30.000,-	f 377,-	f 335,-
f 40.000,-	f 499,-	f 443,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.
Vraag naar de voorwaarden.

ASSURANTIEN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwmarkt 124 Heerlen - Tel. 045-211668 of 045 221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

B & S vergaloppeert zich tegen van Tartwijk

Wondertje bleef uit voor SDO



Tegen Mertens/VCW speelde B&S een puike wedstrijd en leek het kampioenschap zeker. De inhaalwedstrijd tegen Van Tartwijk ging echter zeer verrassend met 3-2 verloren zodat B&S nog maar één punt voorsprong heeft op de concurrentie.

Foto: PETER ROOZEN

ZEVENHUIZEN – Ondanks het gegeven dat men moest aantreden met een 2-0-achterstand in sets, beschouwden de volleyballers van SDO zich niet bij voorbaat kansloos. Paszaterdag reisde SDO naar het Zuidhollandse Zevenhuizen om het op 21 november gestaakte duel V&A Zevenhuizen-SDO uit te spelen. Drie strafpunten voor het weigeren verder te spelen aan het begin van de derde set wegens handhaving van een oneerlijke lijnrechter, hadden de Nieuwenhagenaren al moeten incasseren.

De wedstrijd werd nu uitgespeeld en leverde evenmin resultaat op. Met 15-7 won V&A, zodat het treffen als geheel met een 3-0-zege voor de thuisploeg in de stand wordt opgenomen. Kees Bosch, de trainer-speler van SDO constateerde na afloop van het miniduel: „Hier viel niets op af te dingen. V&A had zich optimaal voorbereid, zodat er voor ons niets te halen viel. We moeten deze zaak dus maar snel vergeten en over veertien dagen tijdens de thuiswedstrijd trachten op sportieve wijze revanche op deze tegenstander en onszelf te halen”.

De volleybalsters van Doeluxe/Rapid werden twee kostbare punten rijker dank zij een 3-2 (15-10, 12-15, 12-15, 15-7, 16-14)-zege op Morres/Hulst. De krachtmeting, die moest worden gespeeld in een kleine gymzaal wegens bezetting van de Maastrichtse sporthallen, liet een bijzonder nerveus Doeluxe/Rapid aan het werk zien, terwijl de hooggeklasseerde formatie uit Zeeuws-Vlaanderen aan zijn sportieve plicht wens te voldoen. Pas in de vierde ronde gingen de Maastrichtse volleybalsters wat meer profiteren van de gaten die het extreem diagonaal geplaatste blok van Morres/Hulst in de rechte lijn open liet: 15-7. Een 8-3-voorsprong in de beslissende vijfde set voor de ploeg van coach

Frans Gommers werd nog volledig teniet gedaan: 11-11, maar tijdens de enorm spannende eindfase van dit overigens matige duel konden Mieke Schenk en Rosemarie Lemmens de uiterst nipte zege voor Doeluxe/Rapid veiligstellen: 16-14. Koploper in de 3e divisie B&S vergaloppte zich aanzienlijk tijdens de match tegen van Tartwijk/VCH in Schijndel. Na twee sets leek er geen vuiltje in de lucht voor de Beekse ploeg, die zich echter heerlijk vergiste in de veerkracht van de Brabantsen: 3-2 (10-15, 7-15, 15-9, 15-13, 15-13). Door dit resultaat heeft B&S nog maar één punt voorsprong op naaste concurrent Hovoc, met nog twee wedstrijden te gaan.



Onlangs kon de handbalvereniging Voerendaal weer de kampioensvlag hijsen. Na het succes van het damesteam, promoveert ook de herenploeg naar de tweede klasse. Het kampioensteam was als volgt samengesteld:

V.l.n.r. staand: Lindelauf (verzorger), Moonen (trainer), Hoen, Rietrae, Feijten, Schwarts en Lejeune. Op de voorgrond v.l.n.r.: Vuiken, Kicken, Leclair, Franssen, Smeets en Dautenberg.

Foto: THEO GIJZEN

Destatec, Succes en Heugem degraderen

Draw voor Ravesteyn

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – Met twee kampioenen en niet minder dan vijf degradanten in de landelijke klassen is de tafeltenniscompetitie van het seizoen 1981-1982 weer ten einde.

Ravesteyn speelde in eigen huis gelijk tegen het Vughtse JCV, terwijl Kluis een 8-2-nederlaag leed tegen kampioen Odion. Behalve het dubbel dat door André Brouwers en de voor de zieke Stef Marutiak ingevallen Camille Cox werd gewonnen, behaalde alleen John Veuglers een puntje door van verdiediger Kruisselbrink te winnen. Ravesteyn behaalde een prima derde plaats, terwijl Kluis op de vierde plaats eindigde.

Kluis 2, reeds kampioen, behaalde een 7-3-overwinning op Swift. Allen Henk Meyers bleef met een gewonnen partij iets achter. Swift kon zich met acht punten handhaven. Megacles speelde tegen Rhenus een slechte wedstrijd. Megacles moest lijdelijk toezien dat een 4-1-voorsprong verloren ging. Met veel geluk konden de laatste partijen gewonnen worden, zodat Megacles met een 6-4-overwinning goed wegkwam.

In de 4e divisie D eindigden de Limburgse teams op een tweede, derde en vierde plaats. Wim Smeets speelde voor Nieuwenhagen (2) zijn laatste wedstrijd en nam met drie overwinningen het leeuwendeel van het gelijkspel tegen Red Star voor zijn rekening. Falco eindigde door een 7-3-overwinning op Stiphout op de 3e plaats. Paul v.d. Laar bleef hier zonder verlies.

Sibbe, reeds veilig op een vierde plaats speelde tegen kampioen Red Stars een magnifieke wedstrijd met veel inzet en pure propaganda voor de tafeltennisport. Naast Kluis 2 is Kluis 3 het enige Limburgse team dat kampioen werd. Het seizoen werd met een 6-4-overwinning op de Meppers afgesloten. Jos van Weers van de Meppers bleef ongeslagen.

Sinds enkele jaren is er weer een degradatie naar de afdelingsklasse. Ditmaal viel de „oor“ toe aan het verzwaakte Heugem, dat aan het begin van het seizoen 2 spelers zag vertrekken. Ook de laatste wedstrijd konden de Maastrichtse spelers geen vuist maken en verloren met 7-3 van JCV 2.

Elslou maakte in de 5e divisie een zeer goed debuut en eindigde op de tweede plaats. In de hoogste afdelingsklasse werden de Ravesteyn-ers met vlag en wimpel kampioen.

Dames

Onze drie landelijk spelende damesteams moeten volgend seizoen een trapje lager beginnen. Destatec leed een 6-2-nederlaag tegen Avanti. Dit was tevens het laatste optreden van het Swalmer-team, omdat Marie Ritzzen stopt met de tafeltennisport. Mariette Willems gaat volgens afspraak terug naar Megacles, terwijl van Marie Geraeds nog niet bekend is wat zij gaat doen.

In de 3e divisie behaalde Succes het eerste puntje in de tweede competitiehelft tegen kampioen Shot. Gerda Neutgens met twee overwinningen speelde een prima wedstrijd. De enige kans op handhaving verspeelde Heugem, dat door ziekte van enkele speelsters niet kon spelen. Hierdoor kregen de Maastrichtse meisjes twee winstpunten in mindering, waardoor degradatie een feit is.

In de hoogste afdelingsklasse behaalde Sempre Avanti de titel en daarmee het recht op promotie naar de districtsklasse.

Bouwmeester meesterlijk in Rapidtoernooi

HOENSBOEK – Tijdens het eerste Rapidtoernooi te Hoensbroek legde A. Bouwmeester beslag op de overwinning. In de invitatiegroep voor senioren behaalde hij uit vijf partijen de volle winst. Op de tweede plaats eindigde C. v.d. Loo, gevolgd door J. Renet.

De invitatiegroep voor schakers tot 20 jaar werd een prooi voor A. Hendriks. Hij won viermaal en speelde een maal remise. Als tweede eindigde T. Elbers voor A. Smulders. In de categorie tot 16 jaar zegvierde B. v.d. Plasche met 3½ punt. Op een gedeelte tweede plek nestelden zich A. Nelissen en A. Albrecht met ieder drie punten. In de jongste groep pakte D. v. Dronge de overwinning. R. v.d. Goot werd tweede en Schumann derde.

Hoppers laat het afweten

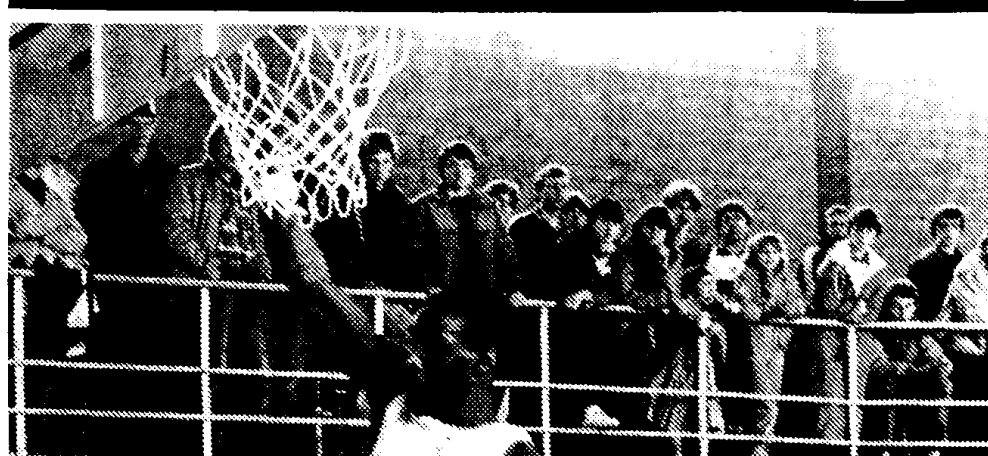
Braggarts wint jubileumtoernooi Brunssum Eagles

Van onze medewerker MARCEL JOOSTEN

BRUNSSUM – De basketballers van Braggarts hebben op tweede paasdag het jubileumtoernooi georganiseerd ter ere van het 10-jarig bestaan van Brunssum Eagles, op overtuigende wijze gewonnen. De organiserende vereniging, de Brunssum Eagles, eindigde op de tweede plaats.

De toernooileiding kreeg al snel te kampen met organisatorische problemen doordat het team van Hoppers, zonder zich af te melden, niet kwam opdagen. Door deze onsportieve daad van het Roermondse team moest het programma gewijzigd worden zonder dat er eigenlijk afbreuk werd gedaan aan de kwaliteit van het toernooi. De Eagles zelf zorgden in de eerste wedstrijd al voor een sportieve ver-

assing door Giants op overtuigende wijze te verslaan (39-27). Braggarts declasserde daarna een danig verzwakt Kimbria dat met 55-22 het onderspit moest delven. De Heerlenaren wonnen daarna de resterende wedstrijden en mochten zich terecht winnaar noemen van dit prima georganiseerde toernooi waarin Nepomuk als derde eindigde, gevolgd door Giant en als laatste Kimbria.



Prince Victor van Braggarts springt hoog op. Tevergeefs, want de Giants-verdediging zou de bal oppikken. Beeld van het jubileum-basketbaltoernooi van Brunssum Eagles.

Foto: THEO GIJZEN

Wethouder redt internationaal Paastoernooi

Slecht weer geen probleem voor rugbyteams

GELEEN – Het internationale Paasrugbytoernooi van Fortuna '77 werd, ondanks de barre weersomstandigheden, bijna volledig afgewerkt. Alleen op paaszaterdag werd het aantal wedstrijden, in verband met dreigende mod-

derpoeltoestanden, gehalveerd.

Bestuurslid Kusters: „Wij durfden toen de verantwoording niet meer te nemen. De grasmaat in het Burgemeester Damenpark kan weliswaar tegen een stootje, maar er was wel erg veel regen gevallen. De wethouder van sportzaken, Paulissen, heeft toen de knoop doorgehakt, door te stellen, dat je een internationaal evenement als het onze niet zomaar kunt afblazen. Zij heeft ons toernooi gered!”

Alle ingeschreven ploegen verschenen in Geleen, iets dat in voorgaande jaren wel eens anders was. Zelfs het Franse Roubaix, dat zich eerder had afgemeld, had alsnog de verre reis naar Geleen gemaakt. Ook een afvaardiging van de nationale rugbybond bezocht Fortuna's mammoetoernooi.

Met het af en toe doorbreken van het lentezonnetje op paasmaandag klaarden de gezichten van de orga-



nisatoren en de deelnemers op. Zij konden terugblikken op een in sportieve zin geslaagd toernooi. De in totaal 48 dames- en herenteams waren enthousiast over Fortuna's accommodatie en de vlotte organisatie.

En de grasmat? „Och, gras herstelt zich snel. Zeker als je bedenkt dat de velden nog nooit zo goed ontvlucht zullen zijn geweest als nu. We hebben de gemeentelijke plantsoendienst een handje geholpen”, aldus een lachende Kusters.

● Een try in beeld gebracht. De spelers van Herford komen te laat om de score te verijdelen. Foto: PETER ROOZEN

Arno Postma: derde plek

UTRECHT – Arno Postma, de Schaesbergse Simson-aleet, veroverde in een sterk bezet internationaal toernooi een verdienstelijke derde plaats in de categorie Grieks-Romeins worstelen voor jongens van 13 tot en met 15 jaar. John Geilenkirchen van Prins Hendrik uit Heerlen worstelde zich eveneens naar een derde plaats in de 40 kilogramklasse. Tevens kwam hij in bezit van de stijlpijs.

Frans Bertholet opperkoning

SCHAESBERG – Met 790 hout veroverde Frans Bertholet de kegeltitel „koning der koningen”. Tevens verbeterde hij het baanrecord dat op 782 hout stond. Op de tweede plaats vestigde zich Piet Viegels, met liefst 52 hout achterstand op de overwinnaar. Als derde eindigde Ger Roncken met 703 hout.

Het bekerkegelen op de kegelbaan van Dré van Hoof werd een overwinning voor Ummer Poat. Met 738 hout klopte men Auw Vrung, dat verrassend tweede werd met 693 hout. Annie Spiekers tekende voor het meeste hout bij de dames: 141. Bij de heren zegvierde Pierre Vrouwenraets met 152 hout.

Schunck schittert in Kwaliteit

• • weekaanbiedingen met guldens voordeel • • • • weekaanbiedingen met guldens voordeel • •

D.E. KOFFIE ROODMERK pak 250 gram	369	ARIEL KOFFER 2 kilo	678	SALLANDER BOCKWORST grote pot 8 stuks	398
KOELEMAN ZILVER- UITJES of augurken ¾ pot	149	HOUBARE MAGERE VLA vanille/choc/caramel liter	149	JONGE GOUDSE KAAS vers van 't mes! hele kilo	898
BLUE BAND HALVARINE kulpje 500 gram	123	SURINAAMSE RIJST beal 2270 gram	498	EDET KEUKEN- ROLLEN pak à 2 stuks	198
VENZ HAGELSLAG melk of puur 400 gram	298	INDIA SPECERIJEN witte peper-paprika	198	MONA MAGERE DESSERTVLA ½ liter	139
HAK RODE BIETEN of rode kool of snijboontjes	98	SLANKIE SMEERKAAS ham/korijn/krauter	115	TRAVINET FRANSE LANDWIJN 3 flessen	975

VASTE LAGE PRIJZEN	
BAMBIX per pak	111
BRINTA per pak	159
CALVÉ PINDAKAAS	239
SPA ROOD	79
BLUE BAND margarine	69
D.E. PICKWICK THEEZAKJES	119
ROBIJN WASVERZACHTER	249
MAGGI AROMA no. 3	189
GEBRADEN HALVE HAAN vacuum verpakt	198

VERSER DAN VERS EN TOCH BETAALBAAR					
FILET-KARBONADE 500 gram	650	ZWAN VARKENS-ROLLADE 100 gram	245	BLOEDSINAAS-APPELEN z.p. 8 of 12 st.	298
STEEL-KARBONADE 500 gram	595	GEKOOKTE ACHTERHAM 100 gram	179	JONATHANS HANDAPPELEN kilo	349
HALS-KARBONADE 500 gram	495	CERVELAAT HALFROND ARTLAND 100 gr	189	HOLLANDSE EXP.TOMATEN 500 gram	298
KWALITEITS-GEHAKT 500 gram	365	GEKOOKT MAGER SPEK 100 gram	125	KOM-KOMMER p. stuk	98
VERSE KUIKENFILET 500 gram	913	AALRAUCH FRICANDEAU 100 gram	259	GESNEDEN RABARBER m. suiker 500 gr	98
UIT ONZE DIEPVRIES		SPECIAAL AANBOD		UIT ONZE BROODBOETIEK	
KOOLVISFILET pak 400 gram	279	ABRIKOZEN-FLAPPEN pak 4 st.	149	MELKBROOD 800 gram	189
LA VENEZIANA i/s 2½ literbak	545	MARS TRIO	159	LUNCHBOLLEN 6 stuks	150
SCHUNCK PARTERRE		<div>Schunck</div> <div>Promenade Heerlen</div>			
NAPOLEON CITROENBALLEN 250 gram	198				
ZACHTE ZOETE DIERENDROP 250 gram	175				
CHOCOLADE PINDAROTSJES 150 gram	165				
LUTTI FRUIT OF IJSMINT 250 gram	195				
APPEL-STROOISELVLA 850	575				

Schunck
Promenade Heerlen

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provinciale weg 144, 2d-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

Privé-adres
vraagt nog 2
leuke meisjes
tot 24 jaar
045-322836
Intern mogelijk

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en trio-sex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Nieuw BLONDIE Karin, slank en lief, 043-14485. DAME verwöhnt Herrn. Schleuter.

MARGO mollig, Kitty slank van 11-21 uur. 04494-52100.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An 13-23 uur (relaxen en of bemiddelen) 043-623416 Assist. gevr.

Sandra
21 jaar
met videofilm,
schuimbad enz.
Ook weekends
045-322836

Privé dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Contactburo PRIVE voor uw discr. bemid. 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, 04490-125226. Dames gevr.

Lucy, heelmaai NIEUW inclusief video en drankje. 13-23 uur. 043-623416. Assistentie gevr.

MOENDA (mollig) 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u. ook zat. 04492-4518.

Nieuw in Sittard
live-show, S.M.
en Fr.mass.

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr. Wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma t/m vr. 04490-25283, van 11.00 tot 23.00 uur, all-in.

Meisjes gevraagd voor PRIVIEWERK. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Donderdag, de nieuwste films bij PRIVE. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526, meisjes gevr.

Nieuw in Geleen

Wij zijn 2 mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma t/m vr. van 14.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-41454. Tevens assistentie gevr.

5 charmante MEISJES doen al uw zorgen en eenzaamheid vergeten wij zijn van 10.00 tot 3.00 uur in de nacht liefdevol voor u daar 045-217143.

Meesteres DIANA en slavin Rienne zijn verhuist naar 045-217143.

Ilona

(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel. 04494-53169

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB. Doorlopende sexfilms. Entree f.15,- met gezellige meisjes en een lekkere kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Nieuw Privé

charmant jongedame verwacht u in exclusieve omgeving (Koningsbosch) drankje gratis, bel. 04743-2007.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

CONNY en haar charmante assistentes verwennen op onvergetelijke wijze. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

De enige bar met all-in prijs d.w.z. uw eigen vertee-geheel gratis. Charmante dame naar keus, vanaf 20 uur. FLAMINGO-BAR, Meuserstr. 111, Haanrade - Kerkrade.

Nieuw, gezellig relaxen. ANNABEL, Bertje, Josephine en Mery vertoelelen u graag en voldoen aan al uw wensen. Hoek Slakkenstr. 2a, Hoensbroek.

KATJA bezoekt u thuis, goedkoop en discreet. Tel. 045-22564.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-225644.

Marion

van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

SUSY, sexy jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

Privé alleenst. huisvrouw, ontvang u op DISCRETE wijze. Bel voor afspr. 045-226925.

Leuk PRIVÉ-ADRES, heel discreet, alles kan. Tel. 045-226980.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-218476.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jr. De beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Privé bij ANITA, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Privé bij BIGGY van 10 tot 24 uur, tel. 045-226369.

Nieuw, leuk, donker MEISJE brengt op zeer discr. wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, ook zat. en zond. van 18 tot 1 uur. Bel voor afspr. tel. 045-271375.

Met spoed enige GAST-VROUWEN gevr. Tel. 045-752780.

PRIVE-ADRES in Echt vraagt dringend assistentes, tel. 04754-3325, te bereiken van 11 tot 23 uur.

Riverside Club

Ruime keus uit nieuwe charmante jonge assistentes. Grote luxe slaapkamers met o.a. eigen bar m. telefoon, spiegelbedden, massagebaden 2 of 4 pers., stereoinstall., air-control, video enz. Geopend maand. t.m. zaterdag v.a. 12 's mid. tot 3 u. 's nachts. Gelegen Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt, tel. 04755-854. Nieuwe assistentes lijf welkom, maximum leeftijd 26 jr.

Privéclub EVA, gezellig privé intiem relaxen, met lieve, charmante gastvrouwen. Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

Privé STELLA vanaf f.75,- all-in. Lieve sexy meisjes ontv. u in ontp. privé-sfeer en discr. verz. tel. 04754-3791 Echt.

Nieuw! Nieuw! SOFIA jong, knap Indisch meisje 19 jaar verwent u op discrete wijze in Echt, tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

Lotti + Karin
Nu in Omegaclub, Bredestr. 31, M'str. 50 m v.h. Vrijthof, 043-14485.

Paris

Sauna, luxe baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen/Sittard.

Tamara

tel. 043-31440.

Nieuw HEROPENING Madzon Club, bar, sauna, doorloep. geopend. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

CHARLYS ESCORT, li-veshow, L.B. show, P.ruil, Charly's Angels bezoeken thuis, ook voor vrouwen, 100% discreet, tel. 045-227116.

Nieuw Privé

Charmante jongedame verwacht u in exclusieve omgeving (Koningsbosch). Drankje gratis. Bel 04743-2007.

Privé contact JOSEFINA, tel. 045-714006. Tevens meisje gevr.

Uw relax en ESCORTA-DRES met 100% discr. 5 charmante dames verwennen u dagelijks van 14 t/m 2 uur. Zondag gesloten. Div. mogelijkheden z.a. sm.-lesb. enz. Ook echtparen en dames zijn van harte welkom. Bel voor afspraak 045-254842.

Club privé no. 2

verkozen door Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186 weg Maas-tricht-Vaals afslag Noor-beek leuke meisjes altijd welkom.

Drie charmante MEISJES voor al uw wensen, thuis of hotel waar ook. Zoekt u een lief en charmant meisje, bel ons, wij zijn voor u daar van 10 tot 3 uur in de nacht, 100% discretie, 043-217143.

Drie charmante MEISJES thuis of hotel van 10 tot 3 uur 's nachts, 045-227001.

Cont.buro L'AMOUR Maastricht, discr. bem. van relaxadres, nw. inschr. door geheel Limburg. Tel. 043-77000.

Snoep verstandig, ANJA (lekker mollig), gratis drankje. Van ma. t/m vr. van 11 tot 16 uur en van 19 tot 23 uur. Tel. 04494-50092, tevens assistentie gevr.

VIDEOFILMVERHUUR, f.15,- per week, Stationstr. 31, Sittard.

Goed lopend PRIVEHUIS zoekt ass. liefst leuke kleurlinge, 04490-20796.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Lage all-in prijs
Tel. 04494-52887.

Zoekt u gezelligheid en discretie dan bel naar BRITTA, 04490-20796.

Bar MONOPOL L.M. Gaijenkirchener Strasse 375, tel. 09-49240662928, Herzogenrath-Merkstein. Internationale dames verwachten u, geopend van 14.00 uur. Dank u voor uw bezoek.

Contactburo LUCIE, privé-adr., keuze d.m.v. foto's van dames en boys, zeer discr. nu 20% aprilkorting. Geleen, 04494-50921.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Tel. 045-322116.

Cont. buro L'Amour discr. bemidd. van 'n eerlijk relaxadres. van DAMES of homoboy's 045-225237.

Club L'Amitie

Frankenstr. 205, Maastricht, geopend van 11 tot 24 u. Tel. 043-625127. Tevens gastvrouwen gevraagd.

Iets anders? Iets AP-ARTS? Bel dan 045-451530.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, videoclub Beek, Stationstr. 9, f.15,- per uur. Fijn filmprogramma. Drankje gratis. Charmante bediening.

5 sexy meisjes

laten uw stoutste dromen in vervulling gaan met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselsestraat 6, Maastricht. Tel. 043-50339. Ook 's zaterdags geopend.

Nelly, LIJSJE en Blondy zien uw bezoek gaarne tegemoet. Beek, 04402-4689. Tev. ass. gevr.

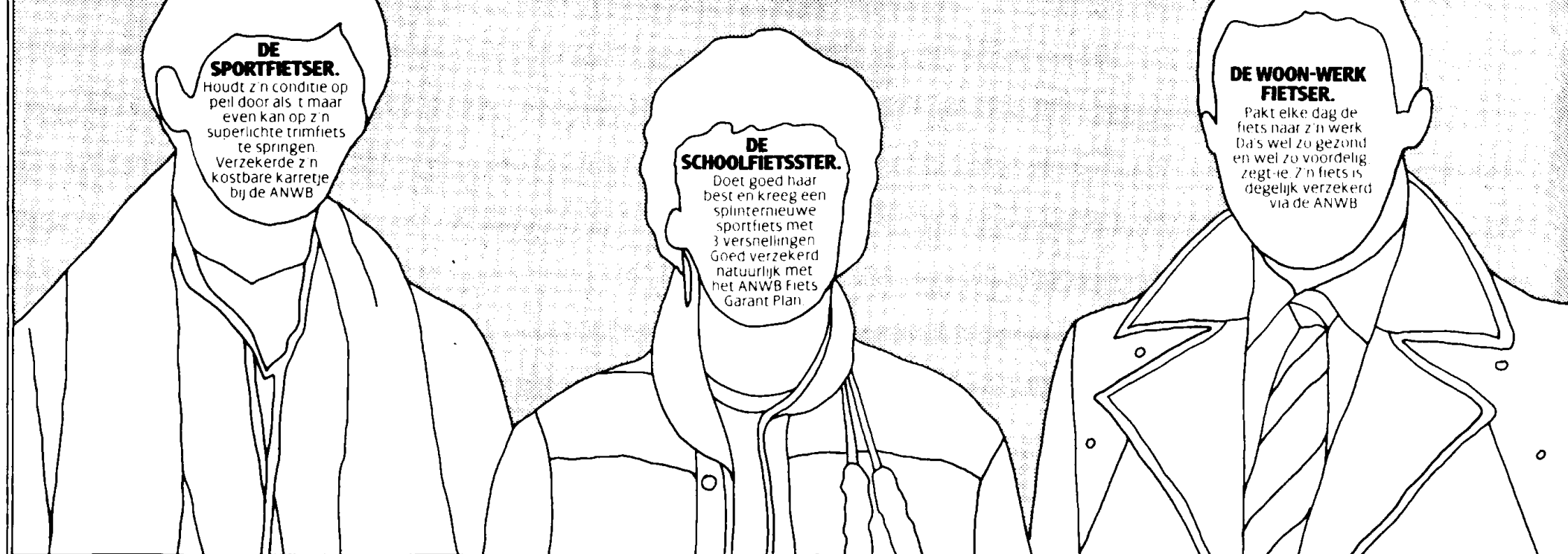
Nieuw in Beek jonge DAMES, 18, 19 en 20 jr. 04402-4689. Tev. ass. gevr.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

DE ANWB KENT Z'N WIELRIJDERS



EN WEET ZE PRIMA TE VERZEKEREN.



Als er één organisatie is die weet wat wielrijders wensen, dan is het de ANWB. Want de ANWB is ooit gestart als bond voor wielrijders. Niet zo verwonderlijk dus dat de ANWB ook een uitstekende fietsverzekering heeft: het ANWB Fiets Garant Plan. Een betaalbare verzekering voor iedereen die zijn nieuwe of nog geen jaar oude fiets goed wil verzekeren. En dat is geen overbodige luxe, want zo heb je een fiets en zo heb je niets.

Daarom ontwikkelde de ANWB het Fiets Garant Plan. Een plan met drievoudige zekerheid: veiligheids-slot, fietsregistratiesysteem en fietsverzekering.

Zekerheid een: het veiligheids-slot. Om te beginnen moet uw fiets voorzien zijn van een goedgekeurd veiligheids-slot. Dat slot maakt de kans op diefstal een stuk kleiner en

vormt de basis van het ANWB Fiets Garant Plan.

Zekerheid twee: het fietsregistratiesysteem. Heeft uw fiets een veiligheids-slot dan kan-ie worden opgenomen in het centrale ANWB registratiesysteem dat opstaat voor iedereen. Opname in dit systeem verhoogt de kans dat uw fiets na diefstal wordt teruggevonden aanzienlijk.

Zekerheid drie: de fietsverzekering. Is uw fiets met veiligheids-slot geregistreerd, dan kan-ie probleemloos verzekerd worden. Een betaalbare ANWB verzekering die behalve diefstal ook verlies en beschadiging dekt. In heel Europa.

Meer weten? Op alle ANWB-kantoren bent u welkom voor meer informatie. U kunt er ook meteen uw fietsregistratie en verzekering in orde maken. U vindt er bovendien

prima kaarten voor uw fietstochten en informatie over sportieve fietsvakanties.

ANWB-kantoren vindt u in: Alkmaar, Amersfoort, Amstelveen, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Bergen op Zoom, Beverwijk, Breda, Culemborg, Den Helder (vanaf mei '82), Deventer, Doetinchem, Dordrecht, Eindhoven, Emmen, Enschede, Gouda, 's-Gravenhage, Groningen, Haarlem, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Hoogeveen, Hoogvliet, Leeuwarden, Leiden, Maastricht, Middelburg, Nieuwegein, Nijmegen, Roermond, Rotterdam, Schiedam, Terneuzen, Tilburg, Utrecht, Venlo, IJmuiden, Zaandam, Zeist, Zwolle.

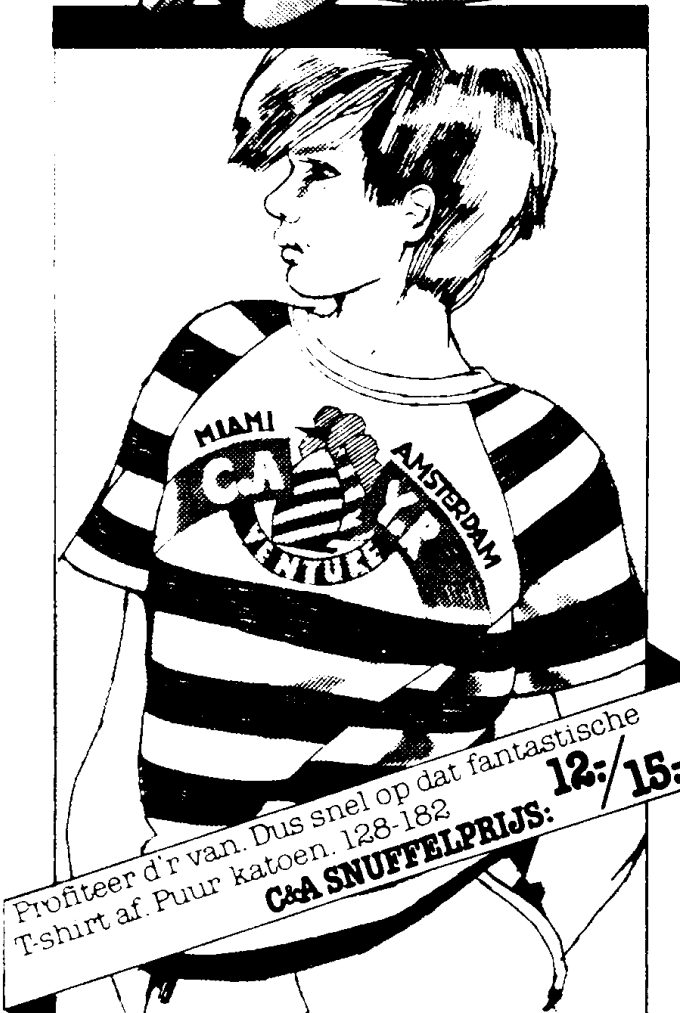
ANWB
UNIGARANT VERZEKERING

Ontspanning - gezelligheid
Aspasia
Excl. vereniging. Sauna en ligbaden aanwezig.
Tel. 04405-1697

sport in cijfers

[illegible]

Snuffelstrip



BURO VELDKAMP
zoekt voor de uitbreiding van het aantal medewerk(st)ers in dit rayon

ENQUETEURS/ENQUETRICES
Het ligt in de bedoeling om serieuze kandidaten, voor zover mogelijk, al direct in te schakelen bij een groot landelijk onderzoek dat binnenkort van start gaat. Wilt u hieraan meewerken, of wilt u nadere inlichtingen, neemt u dan contact op met Yolanda Schothorst of met Corrie Stam.

Buro Veldkamp, Amsterdam Stadhouderskade 159, telefoon 070-73.11.25

Betamax videorecorder
8 voorkeuzeinstellingen en automatische instelling. Digitale bandsteer met memory functie. Afstandsbediening voor opnamestop en start.
Betaalbaar via PLP mnd zonder aanbetaling f 69,-
Nu bij van Uden

1699.-

Duits topmerk wasauto maat
Oerdegelijke Duitse kwaliteit. Met RVS trommel spaarknop voor kleine wasjes en 10 programma's van 828.
Nu bij van Uden

698.-

Wij hebben een grootse sortering HIFI, stereo, KTV, en videoapparatuur! De nieuwste 1982 modellen tegen unieke lage prijzen en natuurlijk... huis-aan-huis service binnen 1 dag zonder voorrijkosten!

GROTE MATEN SCHOENEN

NIEUWE KOLLEKTIE
Harry Beurskens

Markt 15, Beek (Limb.), tel. 04402-1298
Dameschoenen maat 35 t/m 45
Herenchoenen maat 38 t/m 51
• Erkend Piedro-dealer
• Speciale schoenen voor steunzolen
• Voetspecialist aanwezig.
Dinsdags gesloten, donderdag koopavond.

KIJKMIDDAG

Wat zullen we vandaag eens gaan doen? Kijken hoe mooi en voordelig ons nieuwe huis wel is! Kom naar de

KIJKMIDDAGEN

tot en met zaterdag 17 april iedere middag van 14.00 tot 16.00 uur.

Op vrijwel al deze woningen wordt een rijksbijdrage verstrekt die kan oplopen tot max. f 124.300,- (afhankelijk van uw inkomen).

ELSLOO, Visserspoel Schuttersdreef 36
Verkooprijzen van f 146.951,- tot f 153.813,-
MAANDLAST VANAF f 440,-*

HEERLEN, Gouverneurstraat 3
Verkooprijzen van f 146.951,- tot f 153.813,-
MAANDLAST VANAF f 537,-*

SCHIN OP GEUL, Warande 18
Verkooprijzen f 143.783,-
MAANDLAST VANAF f 470,-*

SITTARD, Op de Lien, Thorbeckestraat Wijk „De Baanderd“
Verkooprijzen f 126.201,-
MAANDLAST VANAF f 320,-*

VALKENBURG, Trianon 24, 3e etage
Verkooprijzen van f 127.500,- tot f 161.000,-

Neem zeker uw kinderen mee. Er ligt 'n kleine verrassing voor ze klaar.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- fiscaal voordeel

Inlichtingen bij:
stienstra
Stienstra Makelaardij BV, Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

Contacten/clubs

Een kopje koffie en dan naar... **MEESTERES** en slavin aanwezig, tel. 045-221599.

Heren, **ANITA** verwent u thuis, privé en hotel. Zat. tot 21.00 uur, zond. v.a. 18.00 uur. Bel 045-256939.

LOTTI, jong blond, mooi en lief, tel. 043-14485.

Bem. **KONTAKTBURO** Soren Stenholm, Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum. Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, zomerrijd adressen korting 20-70%. Bel nu de hotline 045-256787 en luister alleen maar, nu, straks is hij toch bezet!

QUEENS-CLUB. Sauna, video. Tevens meisjes gezocht. Holstr. 103, Kerkrade, tel. 451391.

Huwelijk kennismaking
Hrl. soc. ver. van alleenst. heden, woensdag, de gezellige dans- en CON. TACTAVOND met muziek van DJ Richard. Allen van harte welkom. Het bestuur Chalet Trebeek. Niet leden bij uw eerste bezoek verplicht mede te brengen uittreksel uit het persoonsregister + pas.

JONGEDAME 18 jr. zoekt goed uitz. jongeman uit goed milieu m. ser. bedoeling, leeft. 20-24 jr. br. m. foto op ew. ret. o. nr. BR 383 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Geld en goed
SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM cv. Hoolstraat 43-45. Voerendaal, 045-750305.

Landbouw
Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN, inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

TRACTORBANDEN: o.a. Kießer, Pirelli e.a. Oplegingswielen en rubber stammaten, J. Rouwette, Klimmen, Tel. 04405-1286.

Leuke MEISJES vervullen al uw wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Voor gezellig en intiem uitgaan. Bar **CLEOPATRA**, Akerstr. 144, Hoensbroek. Nu geopend v.a. 14 uur.

CAROLA beter en discret. S.M. privé en escort. Tel. 045-227114.

Selecio kleurentelevisie 20 SM 501
Uitstekende kleurentelevisie voor een betaalbare prijs. Met 51 cm beeldbus 12 programma's en draufoetsbediening.
Nu bij van Uden

Beter dan de zon bruinen van Uden's zonnebanken en zonnemats!
Nu bij van Uden

1298.-

998.-

749.-

Betaalbaar via PLP mnd. zonder aanbetaling f 49,95.

Van Uden

Hoensbroek
Hoofdstraat 12
Tel. 045
212655-214793

donderdag tot 21.00 uur koopavond

ROUPPE BADKAMER FESTIVAL 1982

Bij Rouppe duurt Pasen langer dan één week. Van donderdag 8 april tot en met zaterdag 17 april kunt u de meer dan 40 compleet ingerichte badkamers met alle mogelijke comfort en accessoires, bekijken tijdens onze grootse Badkamer Paasshow. Kom nú naar Rouppe want ook uw badkamer mag best mooi zijn.

Het Rouppe Badkamer-Festival is inderdaad compleet met experts om u te adviseren op alle mogelijke gebieden.

Het Rouppe garantiefonds is een extra verzekering die u niets kost. Iedereen, die bij Rouppe een complete badkamer koopt en deze

In alle showrooms van Rouppe staat een terminal, die u in slechts enkele minuten de complete Badkamer-Budgetplan.

De binnenhuisarchitect van Rouppe mag op het Badkamer-Festival 1982 natuurlijk niet ontbreken.

De wanden en de vloer van uw nieuwe badkamer zijn zeer belangrijk. De kleuren dienen op elkaar aan te sluiten en de kwaliteit moet hetzelfde hoge niveau bereiken.

Daarom heeft Rouppe een uitgebreide collectie tegels en andere materialen voor de wand en vloer. Rouppe heeft werkelijk alles voor uw nieuwe badkamer.

In een ruimte, die u altijd als te klein hiervoor hebt beschouwd realiseert hij een douche of badkamer die uw stoutste verwachtingen overtreft. Maar ook uitgebreide plannen worden tot in de puntjes uitgekend. Gratis geeft hij u ook adviezen over kleurstelling, bijpassende tegels, accessoires etc.

U legt uw wensen, mogelijkheden en beschikbaar budget voor en ter plekke berekent de computer een allesomvattend plan, dat tegemoet komt aan uw verlangens en helemaal past in uw budget. Maar meet wel eerst op, hoe groot uw huidige badkamer of de gereserveerde ruimte voor uw nieuwe badkamer is.

de mooiste badkamers

HEERLEN Apollolaan 146a (Winkelcentrum 't Loon) Tel. (045) 711029

Openingstijden: Maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Koopavond tot 21.00 uur.

Toonzalen in: Alkmaar, Den Bosch, Den Haag, Groningen, Heerlen, Leeuwarden.

1 week Spanje f 228.-
Costa Brava
de mooiste kust aan de Middellandse Zee.

Wij reizen in een luxe touringcar door het prachtige, Franse landschap naar Spanje, naar de heerlijke zandstranden van de Costa Brava. Hier zijn voor u kamers met bad en wc in comfortabele hotels gereserveerd.

Op de derde dag een excursie naar een spaanse hacienda. Bij wijn en spaanse muziek een goed voorziene maaltijd volgens de catalaanse keuken met 3 gangen. Vervolgens naar het vissersdorp Blanes. Wandelingen aan de haven en door de Botanische Tuin.

In de loop van de week **MOGELIJKHEID TOT BIJWONEN VAN EEN VERKOOPDEMONSTRATIE** v/d **FA. GARANT** GmbH, 2800 Bremen 1. Postbus 150240. Tijdig boeken en dan paspoort niet vergeten. Voor een programma vol afwisseling is gezorgd.

Prijs incl. 5 overnachtingen met ontbijt, excursie naar het vissersdorp Blanes en maaltijd op de hacienda. **f 228.-**

Verkoop Dinsdag, 4 mei 1982

Opstaproute: 13.00 uur Kerkrade, Reisbureau; 13.10 uur Engelsheaven, Sociooproject; 13.20 uur Ubach o. W., Steenenkruis; 13.30 uur Nieuwenhagen, Markt; 13.45 uur Schaasberg, Streepkruis; 14.00 uur Heerlen, NS-Station.

Verdere opstapplaatsen en mogelijkheden voor groepen en verenigingen op aanvraag.

Door de echtelieden **Michiel Ongersma** en **Paula Maria Webers**, wonende te Ingber Gulpen aan de Lemmensstraat 28, is bij de Rechtbank te Maas-tricht een verzoek ingediend tot het maken van huwelijksvoorwaarden dat in het vervolg tussen hen zal gelden het stelsel van uitsluiting van iedere gemeenschap van goederen. Een ontwerp van de akte tot huwelijksvoorwaarden ligt ter Griffie van voornoemde Rechtbank ter inzage. Verder is door de Rechtbank bepaald, dat de eventuele schuldeisers naar aanleiding van voormeld verzoekschrift op dit verzoek zullen worden gehoord op donderdag 22 april 1982 des voormiddags te 10.30 uur in het Paleis van Justitie te Maas-tricht aan de Minderbroedersberg 4.

Mr. C.M.H. Hermans
Molenweg 15
6271 JN GULPEN

BRUNSSUM: Julianastraat 24
HEERLEN: Heerlerbaan 108
SITTARD: Veenstraat 42

EURO SLAGERIEN

OPENINGSTIJDEN:
woensdag van 12 tot 18 uur
donderdag van 8 tot 21 uur
vrijdag van 8 tot 18 uur
zaterdag van 8 tot 15 uur

kippepoulet f 1,98

ijsbeen f 2,98

verse varkenslever f 3,98

speklapjes f 4,98

konijnedelen f 5,98

halskoteletten f 6,98

varkenspoulet f 7,98

steelcarbonade f 8,98

runderpoulet f 9,98